



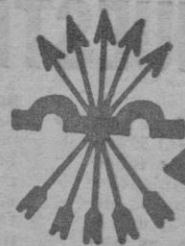
SPAR Al servicio

de la familia

CENTRAL DISTRIBUIDORA

Productos y Alimentos S. A.

Edificio Nuevo Carretera de La Vileta, s. n.
Tel. 35145 - 6



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Miércoles 3 de Agosto de 1966

AÑO XXVIII :--: N.º 8.153
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



El 6, boda de Luci Johnson

El próximo sábado, día 6, la hija menor del Presidente de los Estados Unidos, Luci Johnson —los dos salen de la Iglesia National City Christian, en Washington— contraerá matrimonio en la Iglesia de Inmaculada Concepción, de la capital norteamericana —foto junto a estas líneas— con Patrick Nugent, que hasta la víspera de la boda seguirá cumpliendo sus deberes en un campo de entrenamiento de la Guardia Nacional Aérea, en Savannah, Georgia. Los dos contrayentes son católicos (Cifra)



EN ESTE NUMERO

- La paz de nuestros bosques
- Ante todo, la verdad
- Voz de los pueblos
- Aparcamientos subterráneos
- Socialismo y comunismo
- Hablemos de la petanca
- BUENOS AIRES: Próximo Acuerdo Comercial con España
- PARIS: Aumentó terriblemente la delincuencia
- RIO DE JANEIRO: Tensión entre los Obispos y el Gobierno
- Muchos gibraltareños desean que triunfen las propuestas españolas
- 1.600 estaciones de servicio de carburantes hay en España

El mejor de los aficionados

Agustín Tamames, que ha ganado el Campeonato de España de ciclismo para aficionados, fondo, en carretera, en Tarrasa. (Cifra).



MUSLIMOV CUMPLE 161 AÑOS

Shirail Muslimov, campesino de la República del Azerbaidján, acaba de cumplir 161 años. Parece que no existen dudas acerca de su nacimiento en 1805. Se casó tres veces, es padre de 24 hijos y tiene 148 nietos y bisnietos. Los médicos aseguran que su pulso, presión arterial y sistema nervioso son tan normales como los que puedan tener un hombre de treinta años.

(Foto Fiel.)



La situación en el sureste asiático empeora por momentos. En Pekín se ha organizado una grandiosa manifestación a la que asistieron miles de mujeres y niños enarbolando fusiles. (Foto Cifrafax.)

CHINA COMUNISTA, EN PIE DE GUERRA



LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Papicerías sin destapizar - Sofás - Butacas - Sillas
Guardamos sus alfombras • BENMA - Telef 50057

Leche condensada
COLI-COLE LA DISTRIBUYE



APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

Uno de los problemas más acuciantes que tiene planteados nuestra ciudad es el de la circulación y dentro de este tema, no por manido y manoseado menos interesante y actual, figura el de los aparcamientos como uno de sus capítulos más importantes y que más requieren la atención municipal.

Una reciente estadística ha señalado nuestra provincia, como la de mayor densidad de circulación de España, Baleares, y concretamente Palma, es la que tiene mayor número de vehículos a motor por cada mil habitantes, cantidad fabulosa que viene a incrementarse de forma alarmante durante el verano, debido a los automóviles que en plan turístico llegan diariamente del exterior, tanto por vía marítima como por el camino del aire.

Este hecho, cierto e indudable, coincide con el no menos evidente de que nuestra ciudad no solo no está preparada para soportar tráfico tan enorme, sino que apenas se hace nada para adaptarla a las necesidades de un tráfico tan desproporcionado. Nuestro Ayuntamiento, generalmente ampliamente desbordado por tan imprevisibles circunstancias, pues no sólo existe la increíble rapidez con que se ha producido el aumento de circulación a que nos referimos sino que también hay que tener en cuenta los escasos medios económicos con que cuenta el municipio.

Naturalmente, existen varias soluciones al problema, la primera en importancia, por ser la más eficaz de todas, es la de acometer con toda decisión la necesaria reforma urbanística que Palma necesita. Claro que es la mejor solución, pero también es la más cara y la que está más lejos de las posibilidades reales de nuestro Consistorio. Por otra parte, existe el prejuicio, injustificado, pero muy extendido entre el vecindario, de que las reformas municipales se hacen mal, son incómodas y a la larga, no solucionan nada, lo cual, repetimos, no es cierto. Pero se comprende que a cualquier Ayuntamiento le venga muy cuesta arriba acometer una empresa tan ardua de dificultades y que, a la larga, resulta en Palma impopular.

Pero mientras llega el momento —que ha de llegar sin duda alguna, tarde o temprano— valdría la pena examinar y poner en marcha aquellas medidas, aquellos sistemas, conducentes sino a solucionar al menos aliviar el pavoroso problema constituido por el creciente tráfico que amenaza con colapsar a la ciudad. El ejemplo del domingo pasado con ocasión del Carro Triunfal de la Beata es bien elocuente. La típica cabalgata estuvo bloqueada por el tráfico, (intensísimo a aquella hora) y el tráfico, quizás por una inexplicable falta de previsión, resultó, a su vez, bloqueado por el tradicional desfile.

¿Cuales son estas me-

didias que han de ponerse en práctica mientras llega la reforma?

En primer lugar, hay que emprender sin vacilaciones una política de aparcamientos, ampliando la zona azul si es necesario y construyéndolos en lugares estratégicos y, a ser posible, subterráneos. La Plaza Mayor, la del Rossellón, el andén central de las avenidas, los fosos por los que discurre el cauce de la Riera (que no son lo mismo que el cauce de la Riera), conviene subrayarlo, se han señalado, entre otros, como lugares propicios para construir algunos de los aparcamientos subterráneos que Palma necesita. Al descongestionar la superficie, la circulación adquiriría una mayor fluidéz y ello redundaría en una descongestión general.

Otro de los sistemas que deberían ponerse en práctica con toda urgencia, y son perfectamente asequibles a las actuales posibilidades económicas del Ayuntamiento es el de las alineaciones.

Pero este es asunto que trataremos en otra ocasión, pues su importancia bien vale la pena.

LA PAZ DE NUESTROS BOSQUES

MUY recientemente se ha celebrado en España un Congreso Forestal Mundial, en el que delegados de todos los países han presentado sus comunicaciones, sus estudios, iniciativas y puntos de vista, en orden a potenciar hasta el máximo grado la economía forestal de las naciones. Los bosques y cuanto de su explotación se deriva, esto es la madera en sus múltiples aplicaciones, pastos, resinas, productos químicos, y más aún, la incidencia de los intereses forestales con los ganaderos, significa un ingreso de primera magnitud en las economías nacionales. Rara es la actividad industrial que, en un momento o en otro, no se ve obligada a utilizar algún producto de base forestal, bien maderable o químico, con el que contribuir a complementar su específica producción.

Es necesario, por tanto, aportar diligentemente todos aquellos medios que tiendan a la ampliación y perfeccionamiento de nuestros bosques. Es ésta una labor que los organismos estatales van llevando a buen término, repoblando continuamente nuestra geografía con las más variadas especies forestales. España fue desde el principio de los tiempos un inmenso bosque que paulatinamente, a través de toda su historia sufrió las más espantosas tala, hasta dejar las zonas forestales reducidas a su mínima expresión. Aunque tarde, se ha recurrido —nacido el Movimiento Nacional— a poner cota a esa tala, tan vieja como nuestra Historia, y hoy podemos decir que, aún cuando falta mucho para cumplir los planes previstos de repoblación, los frutos conseguidos son de primera calidad. España marcha a la cabeza de esta eficaz técnica moderna de sembrar de bosques la geografía y, de acuerdo con el ritmo previsto, se llegará al punto final de la repoblación forestal.

Hasta aquí cuanto a los organismos estatales toca en la realización de este ti-

po de política que tantos beneficios trae a nuestra economía. La labor de expansión, perfeccionamiento y protección de nuestros bosques, ha de ser secundada en todo momento por el propio ciudadano. Ha de ser este quien tome conciencia justa de cuantas dificultades, tiempo y dinero supone poner un árbol en condiciones de producir. Ahora que miles y miles de familias planean sus salidas al campo han de extremar sus cuidados durante su permanencia y paso por los montes. Es tiempo propicio el verano —lo estamos comprobando a diario— para que se prodigue la noticia de que en los más variados lugares han ardiendo miles de hectáreas de pinos o de pastos. Hasta parece que se ha hecho costumbre oír el comentario sin la más mínima sorpresa ni preocupación. Creemos que en este sentido falla el conocimiento y la formación que el ciudadano debe tener. Bastaría considerar que en unas horas queda destruido el esfuerzo de muchos años, el trabajo de cientos de brazos, la esperanza de no pocas contribuciones a la economía comunitaria, para que todos, desde el primero hasta el último, cuidásemos con el mayor mimo de esa paz de nuestros bosques. Paz que es bienestar, que es riqueza, que es dinero y parque familiar de nuestras gentes. Paz que se violenta y destruye sin más justificación que un pequeño descuido, el cigarrillo, la hoguera —hogar familiar de un día— mal apagados; en fin, detalles que se nos antojan ínfimos, pero que engendran daños de calidad.

Hablamos constantemente de accidentes de trabajo, de circulación, de todo aquello que es menester prevenir y evitar. Los accidentes que cada año producimos a nuestros bosques, constituyen una larga lista, que cada ciudadano debe llevar en la memoria, para que no olvide lo que pierdemos, para que no olvide lo que pierde, lo que perdemos todos, cada vez que un bosque pierde la paz por el fuego que le consume.

AQUI, HOY

ANTE TODO, LA VERDAD

A raíz de la celebración del cónclave que elevó al Cardenal Roncalli al Papado, el mismo Juan XXIII no quiso silenciar el juicio que le habían merecido los sudores de la prensa para lograr hacerse con los secretos de la Capilla Sixtina. "No he hallado, dijo, ni siquiera dos líneas, que correspondan a la verdad... El silencio habría sido un éxito mayor".

Este mismo dictamen podría formularse sobre una que otra crítica periodística de un reciente acontecimiento deportivo, que se rodeó de una expectación verdaderamente mundial. Con la diferencia, de que no habiéndose cerrado.

La indole específica del acaecimiento narrado o enjuiciado, no eximia del deber de reflejar la verdad. Mas que por su propia naturaleza, en virtud de las circunstancias excepcionales que lo enmarcaban.

El influjo de la prensa de hoy en la opinión pública es innegable. Aporta gran abundancia de datos, y traza directrices ideológicas. Obra, de forma eficaz, sobre las conciencias. Con procedimientos, de cada vez, más perfectos; y con medios, de cada día, más capaces. Mas, por esto mismo, su responsabilidad crece en la línea de la gravedad.

Pablo VI acaba de hablar a los componentes del "Consejo Nacional de la Federación de Prensa Italiana". Les ha expresado que la objetividad de las noticias debe gozar de supremacía sobre cualquier otro interés. Aunque, a veces, —como en el caso al que he aludido— prevalece el aspecto sensacionalístico apasionado. La dignidad de la Prensa —añadió— se cifra en la verdad y en el servicio prestado a la rectitud de información y juicio.

El máximo peligro dentro del periodismo consiste en confundir su misión consignataria con la creadora. Hay que registrar los hechos. No crearlos. Porque las consecuencias de este transformismo pueden ser muchas y graves. La información debe ser completa y leal. Y el periodista —lo dijo Pío XII—, un intrépido defensor de la verdad. Con toda la prudencia que haga falta. Pero con diligencia.

Lo que vieron millones de hombres, ha sido callado por unos; y, por otros, encubierto bajo la fórmula de un puro "merecimiento", que, en el deporte de que se trata, no cuenta para el resultado definitivo. Esto, con la Moral en la mano.

Si el sólo mas amplio y profundo dominio de un equipo justificara una victoria, sería licita la anulación del más auténtico gol, marcado por el equipo dominado. Pero, en fútbol lo de goles meramente "morales" no reza. Sí, cuentan los goles legítimos y "materiales". El hecho de que el balón haya traspasado la raya.

Para una pluma periodística irresponsable, lo más cómodo era guardar silencio. Y, por unas, se guardó. Para otras, dar por bueno el hecho consumado. Y así se hizo. Pero no consiste en esto el buen hacer periodista. Sobre todo, está la verdad. Y, a veces, la profesión de la verdad, consiste en confesar la duda.

G. P.

ELEVACION AGRARIA PARA UN MAYOR AUTOABASTECIMIENTO

ENTRE las muchas razones que afirman la necesidad de proceder a una intensa expansión agraria, se encuentra, sin duda como una de las de mayor entidad, la de conseguir un suficiente grado de autoabastecimiento de artículos alimenticios como medio de lograr la reducción de la intensa tendencia a la importación que ahora se observa en los mismos.

Sabido es que en los últimos años, la balanza exterior de alimentos, tradicionalmente favorable, ha registrado déficit. Este hecho, debido en parte a la elevación del nivel de vida, con neta influencia en la mejora alimenticia de todos los españoles, ha obedecido también sin duda a que el ritmo de crecimiento del sector agrario, ha sido inferior al que se acusara en las restantes actividades económicas.

Se ha afirmado ya por nuestras autoridades económicas que el segundo periodo del Plan de Desarrollo Económico y Social que ahora se elabora, tendrá como nota característica la de cargar el acento de la expansión en las actividades agrarias e incluso que el periodo que falta para la culminación de este primer cuatrienio del Plan que ahora atravesamos, conocerá, así mismo, una atención preferente a la mejora de dichas actividades.

Esta orientación se hace absolutamente necesaria: dado que las importaciones de alimentos, lejos de decrecer, siguen

elevándose de manera muy fuerte contribuyendo con ello, en alto grado, al acusado desnivel de nuestro comercio exterior de mercancías.

En el periodo enero-mayo del año actual y según datos dados a conocer por el Ministerio de Agricultura, las importaciones de artículos alimenticios alcanzaron la considerable cifra de 11.107 millones de pesetas, con aumento de 3.891 millones sobre el mismo periodo del año anterior, durante el cual se consideraban ya excesivas las compras de los citados productos en el exterior. Conviene anotar que el ritmo de crecimiento de las importaciones que comentamos, fue del 54 por 100, muy superior al registrado por la importación total de nuestro país, el cual quedó en un 32 por 100.

De las citadas adquisiciones de alimentos en el exterior durante los cinco primeros meses del año actual, 6.314 millones de pesetas, es decir, casi el 60 por 100 de las mismas, se refirieron a los cereales—pienso y 3.154 millones a la carne. Esto representa que el agudo déficit de nuestra producción se centra en la ganadería y en los alimentos para la misma, dado que las dos rubricas citadas suponen compras por importe de 9.468 millones, o sea el 85 por 100 del total de las adquisiciones de alimentos en el exterior.

Las otras partidas de las citadas compras fueron las referidas a leche y huevos, con 576 millones y a grasas y aceites, con 1.063 millones de pesetas, ambas con fuerte descenso respecto al periodo examinado de 1965 en oposición a las compras de cereales—pienso y carnes, las cuales registraron una triplicación.

Las cifras expuestas muestran bien a las claras el excesivo peso que para nuestra balanza comercial —y en definitiva para nuestra balanza de pagos— representan las adquisiciones de alimentos en el exterior. Pero tal hecho no es ni mucho menos fatal e irremediable. Por el contrario, todos cuantos se ocupan con algún fundamento de nuestra agricultura, se muestran conformes en afirmar que las posibilidades productivas de la misma son muy superiores a lo que se consigue en la actualidad. Esto quiere decir que nos hallamos muy lejos de las metas posibles y que, por consiguiente, es hacedero avanzar mucho en las producciones agrarias, de modo que pueda alcanzarse una situación en la que las ventas en los mercados extranjeros de los productos agrícolas, superen de nuevo la cifra de las adquisiciones.

Mas para que dicha meta sea alcanzada, es necesario sin duda dedicar una preferente atención al indicado sector, realizando en el mismo las transformaciones necesarias, de modo que se consiga, tanto un crecimiento de las producciones globales, como de la productividad.

La premisa básica para alcanzar esta meta no puede ser otra que la de proceder a una mayor capitalización del sector, situando a la empresa agraria en condiciones de perfecta rentabilidad, no ya por los altos precios, sino por la vía de las elevadas producciones «per capita», enlazada con una adecuada comercialización.

Ha de tenerse en cuenta que sin una adecuada expansión agraria nuestro desarrollo económico-social quedaría expuesto a un estrangulamiento de difícil o acaso imposible superación.



REDACCION, ADMINISTRACION Y FALLESERAS
PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos, 22
TELEFONOS:
Redaccion Administracion
Falleser (con trallita) 35940-35941-35942
ciudad 3117
Esqueles 35941
Administrador 30185-1454
Director 32186
OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Dantés 4 - Tel. 21745.
EPI PUBLICIDAD:
Jardín (antel) Cabrer
FOTOGRAFOS:
Juanes Mateo Ferrades Payeras (hija) Alejandro y Juaneta (hijo)
DIBUJANTES:
Esteve de Trams Publicidad
COLABORADORES:
VILLALONGA Lorenzo
AGUILA DE JACRES Luis
CABRER Peat
DEYA PALERM Peat
GARCIAS PALOU Sebastián (Cataluña)
MASARC PASARIUS Jose
PALMER Catalina
PAYERAS FRANCH Bartolomé
PUJOL LLABRES Antonio (otero)
SULLAN Peat A (C. R.)
RAMIS ALONSO Miquel (Pre)
SUAU ALABERN Juan
VERDAGUER MESTRES Mercedes
CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:
MAGDA Juan Pou Oliver - Orotava
ANDRAITX Antonio de Garau - Escala 48
ARTA Jorge Vicens Bauzá - Gerneta - Franco 14

SINISALEM Jaime Martí Garcias - Plaza Iglesia 3
BÜGER Lorenz Siquies Alemany - General Franco 21
BUÑOLA Jaime Estarellas Martínez Estación Ferrocarril
CAMPANET Antonio Siquies Payeras - Escuela Nacional
GAMPOS: Miquel Roig Adrover General Franco 18
GADEPERA Jaime Fou Fia - Pontente 4
CONSELL Antonio Barcelo Solom - Predio Son Mañes
FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66
IBIZA Bartolomé Roig Prats Montgrí 6
INCA Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol 45
LLOSETA Antonio Santandreu Esplu - Mayor 52
LA PUEBLA Andrés Frisay Anglada - Roca 30
LUCHMAYOR: Gabriel Ramó Juliá - Plaza España, 4
MAHON: Mateo Moragues Vidal San Bartolomé 2
MANACOR Miquel A. Siera Nadal - Artá 16
POLLENSA Miquel Sots Potxo Médico Sureda 22
PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor 69
SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops - Antonio Masca, 99
SANTA MARIA: Andrés Bestar Mas - B de Santa Eugenia, 38
SANTANYI: Peat Poma Forteza - Plaza Mayor 29
SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1
SINEDU: Nicolás Salom Sancho - Mas 1
SOLLER: Andrés Arbons Oliver Escala 11, 62
SON SERVERA: Jaime Jaimes Pons - General Godeo

GRUAS MOVILES «ORMIG»
Para Montajes y Cargas
POTENCIAS: 87.000; 62.000; 43.000; 33.000; 18.000; 15.000; 10.000; 9.000. Y 5.000 KGS.
«PLUMAS»
Hasta 63 metros girando a 360°
REPRESENTANTE: PEDRO ESCOFET
Calle Mallorca 188
Telfs. 253 32 77 - 254.15.39
BARCELONA
Próxima visita personal a Palma.

RESTAURANTE LA CALETA
EL MEJOR RESTAURANTE PARA LA MEJOR COCINA
SNACK BAR - PISCINA - SOLARIUM
En las terrazas más hermosas del Mediterráneo
Calle Marqués de la Cenja, 147 (Junto Hotel Alcina)

CRONICA DE MADRID

UN POCO DE ASCO
Por Rafael García Serrano

Madrid ya no es la capital de España. Es, simplemente, una capital de provincia. Este es el milagro que agosto produce todos los años y que a los habitantes de Madrid —orjundos o no— nos llena indefectiblemente de maravilla.

Nada más lejano a "Manhattan transfer" que el Madrid inaugurado con el comienzo de agosto. Uno siete gana de hacerse años a dieciocho meses han sido internados en el hospital por orden de la autoridad y a requerimiento del vecindario por abandono paterno.

Hoy al mediodía —caía fuego, palabra— me he dado un paseo por la calle de Alcalá y los bancos estaban con el letrero de "no hay localidades". Se veían turistas que consultaban un plano o que hacían fotografías; "yeyés" de vuelta de la piscina o a punto de ir a ella; viejecitas que recordaban el tiempo del "Pinar de las de Gómez" y así un aire zarzuelero y melancólico parecía llenar la vena aorta de los madrileños.

Pero, en fin, no todo es poesía. También en medio de esta poesía existen problemas. Por ejemplo, siete hermanos desde catorce años a dieciocho meses han sido internados en el hospital por orden de la autoridad y a requerimiento del vecindario por abandono paterno.

A mí me entran ganas de reír y de llorar y de gritar, cada vez que leo esos artículos sobre esas organizaciones de estudiantes que van a sustituir al viejo SEU, o al menos lo van a reducir a un simple recuerdo; lo mismo me pasa cuando leo comentarios sobre la Bolsa o los niños del Vietnam.

Dos cazas españolas chocaron cuando sobrevolaban Sierra Morena

Andújar (Jaén), 2. (Cifra). Dos cazas a reacción F-86 del Ala de caza núm. 11, con base en Manises (Valencia), de las Fuerzas Aéreas españolas chocaron cuando sobrevolaban Sierra Morena, a unos sesenta kilómetros de Andújar y 30 al noroeste del Santuario de la Virgen de la Cabeza, y cayeron a tierra incendiados. Los dos pilotos Teniente don Miguel Santamaría Llopis y Teniente don Juan Romero González, murieron carbonizados. En el momento de la caída de los aparatos se produjo un incendio que ha consumido 1.500 hectáreas de monte correspondiente a las fincas Cenicero, Montealegre, Navalsano y Carcheilla.

El accidente ocurrió poco después de la una de la tarde. Un guarda del Patrimonio Forestal del Estado dio cuenta de lo sucedido al cuartel de la Guardia Civil del Santuario de la Cabeza. Las fuerzas de la Benemérita de este puesto, así como las de Andújar, Marmolejo y Comandancia de Jaén, al mando de sus respectivos jefes, se dirigieron al lugar de la catástrofe. También acudieron los guardafuegos, capataces y obreros del Patrimonio Forestal del Estado, así como obreros y sanitarios de la mina que explota en las cercanías de la Junta de Energía Nuclear.

Cayeron a tierra incendiados, muriendo carbonizados los dos pilotos

Siete niños (de catorce a un años) abandonados por sus padres, en un domicilio madrileño

Los restos de los aparatos, prácticamente pulverizados, fueron localizados cerca de las cuatro de la tarde, comprobándose entonces que los dos pilotos habían perecido carbonizados. Poco después llegó un helicóptero de la Base de Morón de la Frontera, que en medio de una densa humareda sobrevoló aquel lugar hasta que logró descender y recoger los cadáveres, que trasladó a Morón. Fuerzas de la Guardia Civil han quedado custodiando los restos de los aviones, y se espera la llegada del Juez Instructor que nombre el Estado Mayor del Aire.

atado, con una cadena y su correspondiente candado, por la cintura a una ventana, siendo desatado sólo por las noches para ir a dormir. Además, según han contado, no han asistido nunca a la escuela. El padre, Manuel Gómez del Moral, profesión albañil; la madre, Luisa Gómez de Andrés, al parecer asistenta, pues refirieron los niños que hacía dos días que se había marchado de casa, diciendo que iba a cuidar de una señora enferma dejando a José atado para que no se escapase. Las vecinas, doña Rosario López García y doña Sagrario Gómez Flora Villacañas, fueron las que oyeron gritar y llorar a los niños, e inmediatamente dieron aviso a la policía, que pasó a recogerlos. Sacándolos por una de las ventanas de la casa, ya que la puerta estaba cerrada. Los niños trasladados al hospital provincial fueron sobrealimentados, ya que se encontraban desnutridos, mientras se está tratando de hallar a los padres, desconociéndose su paradero.

SIETE NIÑOS ABANDONADOS

Madrid, 2. (Pyresa).— Abandonados en su casa paterna fueron rescatados por la policía siete niños. El mayor de ellos de 14 años de edad, un poco retrasado mental, dice llamarse José Gómez Andrés, quizás hermano sólo de padre de los otros seis: Manuel Gómez Gómez, de 11 años; Julián, de 9; Juan, de 5; María de Mar, de 4, que sufre poliomielitis en la pierna; Pedro, de 2 y Mariano, de 1 año y seis meses. Todos ellos según ha dicho Manuel, que parece el más espabilado, llevaban ya los días solos en su casa, sita en la calle Guerrita, núm. 11, barrio de Villaverde, y sin apenas probar bocado, únicamente pan que les habían dejado sus padres. José, el niño mayor de todos los hermanos se encontraba

DOS NIÑOS MUERTOS

Tarragona, 2. (Cifra).— Dos niños de cuatro y cinco años han fallecido a consecuencia de grave intoxicación etílica.

El trágico suceso ocurrió el pasado viernes en la vecina localidad de Salomó. En dicho día los pequeños se hallaban jugando, y aprovechando un descuido de sus padres se introdujeron en la pequeña bodega de la casa, ingiriendo una

buena dosis de vino de la cosecha propia.

INCENDIO EN UN CINE

La Coruña, 2. (Pyresa).— El cine «Riazor», el más moderno de esta ciudad, ha sufrido, a término de la sesión de la tarde, hacia las ocho, un incendio que parece ser fue provocado por un cortocircuito. A consecuencia del mismo, ardió la mayor parte de la techumbre y las filas últimas de butacas del piso superior, no habiéndose registrado desgracias personales, ya que la función había finalizado y el siniestro se produjo en el espacio de tiempo que va de la función de tarde a la sesión de noche. Las pérdidas se valoran en bastantes miles de pesetas, y los bomberos, a estas horas, siguen de nodadamente los trabajos para la extinción del incendio, que ya está dominado.

PREMIOS «LAZARILLO 1966»

50.000 PESETAS PARA «EL CABALLITO» DE MARTA OSORIO

Madrid, 2. (Cifra).— Han sido discernidos los premios «Lazarillo» 1966, en su novena edición. Dichos premios están patrocinados por el Instituto Nacional del Libro, en colaboración con los Ministerios de Información y Turismo y de Educación y Ciencia.

El destinado a escritores, dotado con 50.000 pesetas, se concedió al libro «El Caballito», original de Marta Osorio.

El correspondiente a ilustraciones, de 40.000 pesetas, adjudicado al conjunto presentado por Luis de Horna en el libro «Gino, Comino y el camello Moja Jamón».

Finalmente, el reservado para editores se otorgó a la labor realizada por Ediciones «La Galera» de Barcelona. Los tres premios fueron concedidos por unanimidad.

Posibilidades industriales de la Montaña del Fuego, en Arrecife

Donde se pueden freír filetes o cocer huevos, con el calor de 700 grados

Estudiadas por el ministro de Industria en su visita a la isla

Arrecife de Lanzarote, 2. (Cifra).— Para estudiar las posibilidades industriales de la Montaña del Fuego en esta isla, llegó hoy el Ministro de Industria don Gregorio López Bravo, acompañado de los directores generales de energía y de industrias químicas, junto con otras autoridades provinciales.

registrar temperaturas elevadísimas. En la mayor perforación efectuada hasta el momento se han medido setecientos grados centígrados. Este calor permite freír filetes o cocer huevos en el espacio de pocos minutos sin necesidad de utilizar ninguna clase de combustible. El señor López Bravo comprobó personalmente este fenómeno y se mostró sumamente interesado por este original proceso científico, cuyas causas productoras se desconocen,

aunque algunos técnicos estiman pueda tratarse de una pila atómica natural

Anteriormente el Ministro recorrió las instalaciones portuarias y una fábrica de conservas de pescado. Seguidamente efectuó una detenida visita a la planta potabilizadora recorriendo sus distintas instalaciones.

La planta potabilizadora de Arrecife produce diariamente, a pleno rendimiento, dos mil trescientos metros cúbicos de agua potable y mil quinientos kilovatios de potencia instalada, habiendo supuesto su montaje una inversión de ciento cincuenta y ocho millones de pesetas, ciento veintiseis de los cuales corresponden al costo de la maquinaria, de fabricación norteamericana, y el resto a gastos de instalación y otros conceptos. El capital ha sido aportado por una empresa privada, con capital español y extranjero.

Pesa en total quinientas toneladas, y la mayor pieza perteneciente al grupo destilador, tiene una longitud de 17 metros y un peso de setenta mil kilogramos

El agua del mar es utilizada con el fin de regenerar el vapor necesario para alimentar las turbinas de la central térmica. Este vapor posteriormente, es sometido a un proceso de enfriamiento para convertirlo en líquido potable. En el momento en que la central no funciona a todo rendimiento, el vapor pasa directamente desde las calderas al serpentín de destilación para que la producción no se interrumpa.

La energía eléctrica es producida por dos generadores de 750 kilovatios cada uno.

Esta planta es la primera que funciona en Europa para el abastecimiento público, existiendo otra análoga en la pequeña isla Guenersey, del Canal de La Mancha, pero para aplicaciones agrícolas.

TAHITI-ALICANTE EN UN VELERO DE 12 METROS

La excepcional proeza de un matrimonio ha durado 126 días

Alicante, 2. (Pyresa).— El matrimonio francés Bernard y Francisca Moitessier acaban de realizar la proeza excepcional de la travesía Tahiti-Alicante a bordo del velero de doce metros de eslora, «Joshua», habiendo invertido en el recorrido, de 14.216 millas, ciento veintiséis días de navegación. La travesía la han llevado a cabo por la ruta del Cabo de Hornos siendo la primera vez que un barco tan pequeño realiza esta difícil navegación.

FERNANDEZ SORDO EN GERONA

VISITO EL DIARIO «LOS SITIOS» DE PRENSA Y MOVIMIENTO

Gerona, 2. (Pyresa).— Don Alejandro Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, ha llegado a Gerona. Después de cumplimentar al Gobernador Civil, se trasladó a la redacción del diario local «Los Sitios», donde presidió una reunión del Jurado de Empresa antes de visitar las instalaciones del periódico, inauguradas hace poco más de un año.

COMERCIO CON MENORES EN LA COSTA BRAVA



En un "night-club" de Lloret de Mar, Costa Brava, un niño de seis años, nacido en Cartagena, actúa solo o con una hermanita. El niño, micrófono en mano, va de mesa en mesa interpretando sus canciones, ante la mirada sorprendida, complaciente, de los clientes. Lo que esto entraña, tanto por parte de los padres que dejan a sus dos hijos, como del empresario que lo permite, es incalificable. Pero es absolutamente intolerable que las autoridades permitan este género de comercio, haciendo oídos de mercader a las leyes vigentes. Un niño español en un cabaret de la Costa Brava puede ser un espectáculo nunca visto por los turistas. Pero a quien corresponde fomentar el turismo no debe de ninguna manera tolerar este espectáculo. Son otros lugares donde los niños deben estar a esas horas.

¡A LOS 21 AÑOS!

18 MUERTOS EN 1966 POR LA BOMBA DE HIROSHIMA

HIROSHIMA (Japón), 2. (Efe-Upi). — Dieciocho personas han fallecido durante lo que va de año en esta ciudad a consecuencia de enfermedades derivadas de la explosión de la primera bomba atómica arrojada sobre Hiroshima, hace veintidós años. Según informes de los funcionarios de la Cruz Roja y del hospital de la bomba los fallecimientos se deben a enfermedades similares al cáncer, de las cuales padecen algunos pacientes hospitalizados actualmente en dicho establecimiento, cuyo número se eleva a veinte.

BUENOS AIRES
ESPAÑA, EN VISPERAS DE UN IMPORTANTE ACUERDO COMERCIAL EN ARGENTINA

Buenos Aires, 2. (Efe). — El convenio de carnes con España que debe ser negociado en septiembre, mes en el que vence el período de cuatro meses, para adaptar los precios según se dispone en el mismo texto de dicho acuerdo, constituirá la "antesala preparatoria" del acuerdo más importante y extenso que deberá considerarse en enero próximo.

Así lo señala el semanario económico "Economic Survey" en su edición de la fecha en una nota que abarca la primera plana de la publicación.

"Nuestro comercio con España, se agrega, tiene que ser sustancialmente examinado y será más útil tener en cuenta dos premisas básicas: "que en materia de compras de carnes, España ha dejado de ser un cliente accidental, pues sus necesidades de importación van más allá de la atención de su importante turismo y que el fuerte desequilibrio del intercambio argentino-español necesita buscar compensación, y para esto la colaboración nuestra es indispensable ante proposiciones de las autoridades españolas que ya son conocidas".

Destácase que el intercambio con España ha dejado saldos favorables a la Argentina por valor de 32 millones de dólares en 1963 y de 424 millones de la misma moneda el año pasado, período en que las exportaciones argentinas alcanzaron a dólares 55,3 millones, contra solamente dólares 12,9 millones de las importaciones. En los dos primeros meses del año actual el saldo favorable alcanzó a dólares 10,2 millones.

PROBLEMA DE POLITICA

COMERCIAL

Luego de consignar que el año pasado adquirió en la Argentina carnes congeladas por 16,1 millones de dólares, enfrías por 12,0 millones y manufacturadas por 4,6 millones el "Economic Survey" indica que "lo que debemos examinar es un problema no sólo de carnes, sino de política comercial.

En este sentido pone de relieve que el año próximo puede España alcanzar a comprar a la Argentina 65.000 a 70.000 toneladas de carnes el 60 por ciento congelada y el resto "chilled", arreglo al que puede llegarse en las negociaciones del próximo enero.

PROPUESTAS ESPAÑOLAS

"Pero debe insistirse en que con siderar previamente las propuestas de España, dirigidas a intentar algún equilibrio en el intercambio con nuestro país, es indispensable. Según informaciones que han trascendido y de acuerdo con otras publicadas, las autoridades españolas habrían planteado los asuntos siguientes de los cuales esperarían una respuesta: 1) Propuesta de venta oficial de

INTERESANTE COMENTARIO DEL SEMANARIO «ECONOMIC SURVEY»

material óptico y de enseñanza. 2) Instalación de una fábrica de locomotoras en consociación de capitales argentinos, y utilizando patentes que permitirían la construcción de las máquinas "Alcor". 3) Instalación en nuestro país de una planta para la producción de camiones pesados marca "Pegaso" con vistas al mercado interno, y a una posible exportación a países de América. 4) Venta de material rodante para ferrocarriles y metro. Pero también España tiene interés en una licitación que ha abierto ELMA (Empresa Líneas Marítimas Argentinas) para la construcción de 3 barcos de pasajeros, carga y transporte frigorífico, licitación que todavía está sin adjudicarse, y en la que no tienen Astilleros Españoles otro competidor que los de Yugoslavia. Se afirma que la oferta española

presenta aspectos del mayor interés, no solamente en la parte material (hace poco Astilleros Españoles han entregado 3 barcos para la flota fluvial) sino particularmente en lo relacionado con precio, plazos y forma de pago. Es éste un asunto sumamente delicado en el cual la opinión técnica tiene decisivo valor. AUTORIDADES RESPONSABLES

Pero este mismo hecho está indicando la conveniencia de que toda la negociación con España sea conducida exclusivamente — aunque como es lógico con todo el necesario asesoramiento por autoridades responsables. Esa autoridad no puede ser otra que la Cancillería. Y convendrá que adecuados planes de negociación sean estudiados desde ahora, concluye el semanario.

MOSCU

A los «beatniks» rusos se les obliga a cortarse el pelo mutuamente

Será el resultado de los trabajos

Moscú, 2. (Efe-Reuter). — Las autoridades soviéticas están intentando poner fin al gamberrismo de los "beatniks" rusos obligándoles a cortarse el pelo mutuamente.

Radio Moscú informó ayer que V. S. Titunof, Ministro del Interior en la federación rusa, había manifestado que la tercera parte de los crímenes y robos que se producen son perpetrados por los "beatniks". "Todo joven de esta clase será inmediatamente castigado y trasladado a un campo de trabajo", dijo el citado Ministro soviético y cualquiera que sea el estilo de su melena, añadió, se le afeitará la cabeza.

Y como no podemos aumentar el número de peluqueros, el corte de pelo se hará a base de voluntarios y en último extremo los obligaremos a que se corten el pelo unos a otros", terminó diciendo el ministro según Radio Moscú.

GINA LLEGO A MADRID PARA RODAR LA PELICULA «CERVANTES»

DIJO HABER LEIDO «EL QUIJOTE», PERO NO RECORDABA QUIEN ERA DULCINEA

Madrid, 2. (Servicio especial de Pyresa, por Ignacio Puche). — Ha llegado esta noche al aeropuerto de Barajas Gina Lollobrigida. Fue la última en aparecer por la escalera del avión cuando ya habían descendido los demás pasajeros. Venía acompañada de una amiga suya. El avión procedía de Roma. Los fotógrafos dispararon sus cámaras al aparecer ella, vestida con un modelo azul de lunares, cinturón azul resaltando su cintura de avispa, zapatos negros, sombrero blanco con ribetes azules y alrededor del cuello.

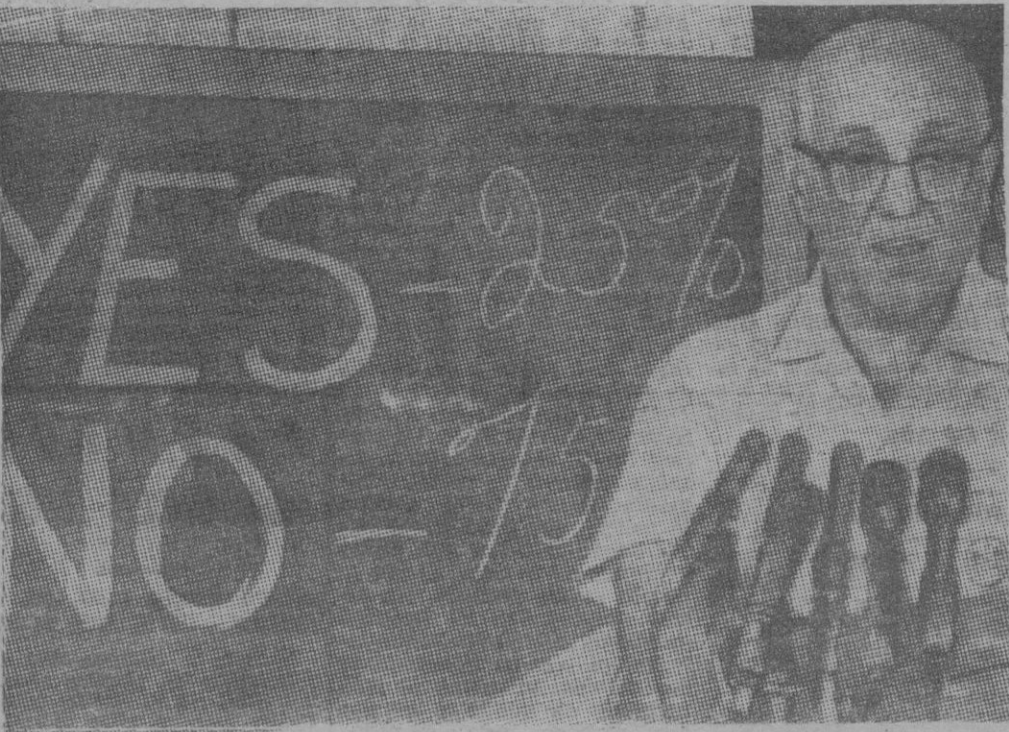
Viene a Madrid para rodar la película "Cervantes" una producción conjunta hispano-francesa-italiana, en la que ella hará el papel de Gina, una mujer italiana, amante de Cervantes. Un papel importante y digno de la belleza de la Lollo. El protagonista, don Miguel de Cervantes, será encarnado por el actor alemán Horst Buchholz. Esta película cuesta la bonita suma de ciento veinte millones de pesetas, y sobre su guión se ha discutido algo, al parecer por la forma de interpretar la vida del genio de los genios.

Al preguntarle si había leído el guión, contestó que ella nunca ha leído esto. Le su papel conforme lo va interpretando. "Yo trabajo con el corazón y con mi temperamento, no con las estrecheces y frialdad que encuentro en los guiones en sí. Aseguró que había leído "El Quijote", aunque después, al preguntarle un periodista sobre quién era Dulcinea, contestó que no lo recordaba.

Sobre su reciente proceso por supuesta inmoralidad en su actuación en la película "Las Muñecas", contestó que había sido aplazado y que no quería pensar en tal proceso, que le parecía fuera de lugar. Respecto a su separación matrimonial manifestó que eran asuntos privados y que no quería decir nada. "No quiero hablar de Milko. Los periodistas siempre quieren saber cosas de la vida privada de todo el mundo. Mejor que de esto no hablemos en una palabra", añadió.

Gina Lollobrigida estará en Madrid rodando "Cervantes" durante cuatro semanas. Es posible que dentro de unos días llegue su hijo para estar con ella.

RUDO GOLPE AL PRESTIGIO PERSONAL DE JOHNSON



Los 35 mil mecánicos del aire norteamericanos decidieron proseguir la huelga después de haber rechazado por gran mayoría de votos una fórmula de compromiso a duras penas elaborada por la Casa Blanca. En la foto se muestran sobre la pizarra los resultados de la votación: un 25 por ciento votaron por la aceptación de la fórmula propuesta; el resto se pronunció en contra. El prestigio de Johnson ha sufrido un rudo golpe.

PARIS

Los jóvenes de hoy son diez veces peores que los de 1956

EL AFAN DE LUJO, LA OSADIA. Y LA INDISCIPLINA, CAUSAS DEL AUMENTO DE LA DELINCUENCIA JUVENIL

También ha contribuido la publicidad periodística sobre las hazañas del gamberrismo

Paris, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — Estadísticas: En una década la delincuencia infantil aumentó diez veces. Proporcionalmente los jóvenes de hoy son diez veces peores que los de 1956. No porque lleven el pelo largo, se disfracen merced a una moda híbrida, carguen con guitarras para andar descalzos por una calle céntrica, sino porque su afán de lujo, unido a la osadía, y la indisciplina, les induce a emprender el camino de la violencia, al margen de la ley. Tan creciente es el número de detenidos y difícil la reconversión de estos jóvenes (para que, moralmente corregidos puedan ocupar un puesto en la sociedad) que el Ministro de la Juventud y del Deporte decidió dialogar con ellos: prometerles ayuda oficial si realmente deciden enmendarse e inclusive solicitar créditos para la instalación de centros de acogida que sirvan de hogares provisionales a los que aceptan reintegrarse a una vida normal. "Un cobijo gratuito que pondremos a su disposición, mientras no logren emprender una carrera profesional", ha dicho el señor Missoffe.

RAPIDO REMEDIO

La necesidad de encontrar rápido remedio a la situación es cada vez más apremiante. Un setenta por ciento de los robos, atracos y violaciones que sufre la capital, en obra de adolescentes que actúan por una simpleza, por el clásico robo del automóvil. Un centenar diarios son obra suya. Luego asan al atraco contra el transeúnte solo y de allí a la violación de domicilios, robo a mano armada y a la agresión sólo hay un paso que andan en la más insciente brutalidad.

ACTITUDES ESTUPIDAS

Naturalmente, la aplicación

de delitos ha provocado ya una psicosis de recelos que en algunas personas se traduce en estúpidas actitudes. Una de ellas lleva la firma de un consejero municipal, socialista, que el otro día presentó al prefecto por escrito, una protesta contra "la creación de un hogar para trabajadores extranjeros, cercano a un establecimiento escolar, de chicas mayores, por cuya causa las madres sienten una profunda y legítima inquietud".

A esta desconsiderada y grosera observación, una española "francesa por matrimonio" ha respondido: "El mes pasado fui atacada a las seis de la tarde, en la entrada del inmueble en que habito. Después de una encuesta hecha por el Comisario del distrito, se descubrió que mi agresor, que ensayaba su segundo intento de violación, no era extranjero, ni trabajador español o portugués, sino un joven estudiante de quince años..."

"Los trabajadores españoles o portugueses tienen otros problemas que el atentado contra la virtud de las jovencitas, cuando se encuentran con condiciones de vida lamentables". OPINION DESCONCERTADA

Esta réplica merecida explica el desconcierto de una opinión pública ante la paulatina descomposición de la moral juvenil. Según estudios oficiales, el 90 por ciento de los delinquentes son hijos de matrimonios desunidos, y la ausencia de autoridad paterna de familia, hogar o tutela abrieron las compuertas a los bajos instintos, acuciados por una degradante publicidad periodística hecha en torno a la violencia. Propaganda que se traduce este mes de agosto en un delito cada diez minutos llevado a cabo por un menor.

Continúa la búsqueda del «Darlwin»

A bordo del yate iban 31 personas incluyendo varios niños

Falmouth (Inglaterra), 2. (Efe-Reuter). — Barcos de guerra, aviones militares y helicópteros reanudaron hoy la intensa búsqueda de un barco crucero desaparecido frente a la rocosa costa del suroeste inglés con 31 personas a bordo.

A primeras horas, un aparato del Ejército del Aire inglés, limitó su búsqueda a una pequeña zona donde el barco fue visto por última vez, en la tarde del pasado domingo, por unos pescadores.

La costa ha sido inspeccionada minuciosamente en busca de señales del naufragio, ya que se tienen pocas esperanzas de que los pasajeros y tripulación del barco puedan ser encontrados vivos.

El barco en cuestión, el «Darlwin», de 13 metros de eslora, fue visto por última vez cuando regresaba a Falmouth después de realizar un crucero de turismo, y se teme que naufragase a consecuencia de las fuertes tormentas que asolaron el pasado fin de semana esta costa inglesa, ya que fue encontrado uno de sus botes salvavidas, vacío, a 12 kilómetros de la costa.

Todo parece indicar que el «Darlwin» sufrió una avería en sus máquinas, lo que le impidió

llegar a puerto al iniciarse la tormenta.

Se cree que todos los pasajeros del barco desaparecido eran ingleses, incluyendo varios niños de corta edad. CUATRO NIÑOS

ASFIXIADOS

Gevelsberg (comarca de Ennepe Ruhr, 2. (Efe). — Al regresar a su domicilio, la señora Gisela M., de esta localidad, encontró asfixiados a sus cuatro hijos, cuyas edades oscilaban entre uno y cinco años.

La madre de los infortunados niños, vivía separada de su marido y regresó a altas horas de la madrugada. Los niños quedaron solos en una habitación donde, horas más tarde, fueron encontrados por su propia madre que los trasladó inmediatamente a una institución sanitaria donde no pudieron hacer nada por salvarlos.

La policía ha determinado que la causa de la muerte de los pequeños ha sido debido por intoxicación por el humo de un incendio que se produjo en la habitación donde dormían. El siniestro fue producido por una estufa eléctrica. Según declaraciones de las

autoridades judiciales, se analizan las razones por las que la madre dejó abandonados a los hijos y cabe la posibilidad de que sea sometida a proceso por homicidio involuntario. EL VOLCAN TAAL

SIGUE EN ERUPCION

Manila, 2. (Efe-Upi). — El volcán Taal, situado a unos 64 kilómetros de la capital filipina, continúa hoy arrojando grandes masas incandescentes de lava y cenizas produciendo temblores de tierra intermitentes, mientras millares de personas, huidas de los poblados cercanos al volcán, siguen alojándose en los centros de evacuación del Gobierno.

La Cruz Roja filipina ha informado que hasta este momento 17.066 personas, pertenecientes a 2.946 familias han podido escapar de la isla, refugiándose en los centros de evacuación en la provincia de Batangas.

Los científicos siguen observando los fenómenos volcánicos que se producen y han advertido que es posible que se produzca un terremoto de grandes proporciones que afectaría incluso a la capital de la nación.

PATROCINA «BALEARES»

MANUEL SANCHIZ CAMPEON DE LA PRUEBA LOCAL DEL «II CONCURSO NACIONAL DE CASTILLOS EN LA ARENA»

SE CELEBRARON LAS PRIMERAS PRUEBAS EN LA PLAYA DE PALMA NOVA

Ya tenemos ganadores en esta primera prueba local. El campeón de nombre Manuel Sanchiz García, ha realizado su obra en 45 minutos. Pero vayamos por partes.

A la hora anunciada, en

—¿Cuántos castillos conoces de los de verdad? —Más de diez. —¿Estabas seguro de ganar? —No, porque había obras muy bonitas. —¿Cuándo empezaste a

—Quizá, sin nervios, lo perfeccionaría. Lo cierto es que visto el recinto de la playa con los castillos terminados aquello parece la famosa región mediterránea que, allá en la Edad Antigua, tuvo fama

- 2. Francisco Montis Díaz, de Palma. 3. Jalme Font Oliver, de Palma. 4. Roque Valero Jiménez, de Palma. 5. Juan Aguiló Martí, de Palma. 6. Lorencita Balaguer Palmer, de Son Caliu (Palma Nova). 7. Pedro Alzamora Sard, de Calviá. 8. Esteva Valdés Amen-gual, de Palma Nova. 9. Emilio Calvo Puerto, de Palma. 10. Juan Rafael Bonet Lo-zano, de Palma Nova.

La final provincial se acerca. La rivalidad comienza ahora nada menos que entre campeones. La Compañía IBERIA, Líneas Aéreas de España tiene ya preparados sus aviones para llevar a Barcelona a los que venzan en la final provincial y a Alemania a los Campeones nacionales. Ya hay muchos chavales que sueñan con Alemania y sus castillos. Otros abrigan la esperanza de marchar también por la ruta de los castillos de España en el también importante tercer premio. El desarrollo de la prueba los crecen. Esperemos.

Prestaron su ayuda en el desarrollo de la prueba los Cadetes especialistas en Actividades Culturales y aire libre de la O.J.E., don Manuel Sarch Amengual y don Sebastián de Fuertes Cardell.

El próximo domingo se desarrollará la segunda prueba en la playa de la Ciudad Jardín, a las 11 de la mañana. Hasta media hora antes los niños participantes podrán inscribirse.



HUBO UNA EXPECTACION ENORME EN LA PLAYA DE PALMA NOVA, COMO PUEDEN OBSERVAR EN ESTA FOTOGRAFIA DE CASTELL HIJO.

el bello marco de la playa de Palma Nova, el recinto previamente acotado aparecía rodeado de bañistas y numeroso público, a la cabeza de los cuales se encontraban los familiares de los

construir castillos en la arena? —Desde que comencé a acudir a la playa. —¿Te ha salido el castillo a tu gusto o lo sabes hacer mejor?

por sus acrópolis o castillos como los de Tirinto, Atenas, Tebas, Corinto... de aquella Grecia inmortal o los no menos famosos de Tuscúlo, Preneste y Fiesole en Italia o los de Troya, Nicomedia y Cizio en el Asia Menor...

Era la época en que se construían los castillos donde el terreno no ofrecía elevaciones naturales y, entonces, se creaban artificialmente amontonando tierras hasta formar grandes terraplenes, sobre los cuales, a diez o doce metros de altura, se levantaban las murallas.

¿Qué ajenos estaban aquellos hombres, que tras los siglos, Coca-Cola por medio de sus Concesionarios, iban a emular e imitar infantilmente el esfuerzo de toda una época dura en la lucha por la existencia!

Los primeros clasificados: 1. Manuel Sanchiz García, de Calviá.



MANUEL SANCHIZ, EL GANADOR DE LA PRUEBA, A PUNTO DE CULMINAR SU OBRA

concurstantes. Se inscribieron 35 niños y niñas de nacionalidad española y extranjera.

El Concurso se desarrolló dentro del natural nerviosismo por parte de los muchachos que empezaron azorados la mayoría de ellos, para acabar «entrando en juego» e ir afianzándose sobre la idea que llevaban. Los miembros del Jurado, mientras tanto, deambulaban de acá para allá tomando datos para poder emitir «a posteriori» un juicio exacto no ya de la obra terminada, sino de la soltura de los críos en el manejo de la arena.

Hemos hablado con el vencedor.

- Después de la prueba ¿se encuentra cansado? —No. Ilusionado. —¿Qué castillo es este? —Uno que vi en una película.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Formulario for subscribers with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíen con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29. PALMA

¿UN NUEVO ESCENARIO PARA EL FESTIVAL DE LA «NOVA CANÇÓ»?



DOS INSTANTES GRAFICOS DEL I FESTIVAL DE LA NOVA CANÇÓ.

Las animosas «Juventudes Musicales», al parecer, buscan un nuevo escenario para su segundo «Festival de la Nova Cançó», festival de expresión mallorquina, catalana, menorquina...

Como recordará el lector el I Festival se celebró —y fue un marco hermosísimo— en lo alto del «Jaime I», gracias a la gentileza y entusiasmo de su director Sr. Casals, quien trabajó junto a las J.J. MM., apoyando al Presidente Pau Valls, como un miembro más de las Juventudes.

Sin embargo, ese marco del primer festival, por tratarse de un establecimiento de hostelería, ofrece dificultades, en plena temporada turística. De esa manera se está tratando de conseguir un nuevo y a ser posible marco para el festival, en su segunda edición.

DOS POSIBILIDADES

Se ha hablado del Claustro de San Francisco —reciente escenario de triunfales recitales de Lucero Tena, también presentada por J.J. MM. de Palma—, y asimismo del Castillo de Bellver.

¿Habrá dificultades para conseguir uno de esos dos formidables escenarios «naturales» como ambientación para la «Nova Cançó»?

ESPERANZAS

Sabemos que se están haciendo gestiones, y es de es-

perar que las J.J. MM. logren, de inmediato, uno de esos escenarios. La «Nova Cançó», que es un festival dignísimo, un verdadero movimiento poético en el que toman parte poetas mallorquines, intelectuales catalanes, hombres de letras —novelistas y escritores de Barcelona— Universitarios en suma, que sienten desinteresado amor hacia la música y luchan por conseguir la dignificación de la Canción, este simpático esfuerzo, decimos, se merece que Palma y quienes puedan, la ciudad entera, desde su propio corazón (es decir, la Casa de la Villa, en la Plaza de Cort) responda con cariño a las necesidades del Festival, y le brinde el mejor y más bello de los escenarios.

Esperamos, por lo tanto, que el «II Festival de la Nova Cançó» tenga su escenario, el más bello, como lo tuvo el verano pasado.

ULTIMA HORA

Escritas al mediodía, estas líneas a última hora de la tarde nos llega una buena noticia: El Ayuntamiento, por cortesía del señor Alcalde de Palma, ha cedido el Castillo de Bellver para la celebración allí del «II Festival de la Nova Cançó».

La noticia, que nos llega por conductos no oficiales nos alegra de verdad.

EL ALBERGUE DEL S. E. M. DEL ARENAL

SESENTA MAESTRAS SE COBIJAN EN EL



GRUPO DE MAESTRAS DEL ALBERGUE DEL S. E. M. DEL ARENAL.

Una nueva fisonomía adquiere la barriada de las Escuelas de El Arrenal cuando anualmente funciona el Albergue del S.E.M. Sesenta Maestras de los diversos y apartados lugares de la geografía española, se cobijan en él y lo llenan de alegría y de juventud, pues la mayoría llevan pocos años de ejercicio.

Su Directora la señorita Cristina Codina nos recibe muy atentamente y nos informa que ya han efectuado excursiones a Formentor, Sóller, Valldemosa, Porto-Cristo, han visitado Palma de noche y se proponen visitar a día, sus monumentos, etc. Se

han dado conferencias por diversos maestros y personas destacadas sobre temas pedagógicos y seguirán otras.

Todas ellas se mostraron entusiasmadas de lo visto y comparan la diferencia de los paisajes de la isla con los de sus respectivas provincias. La diferencia es inmensa, nos dice una Maestra extremeña, no recordamos de cual de las dos provincias. Hay maestras también de Galicia, de Valladolid, de Madrid, Castellón, etc.

A una Maestra vallisoletana le preguntamos si allí no se registraba el fenómeno turístico, pues su Semana Santa es famosa y nos dice que

sí, pero allí es muy diferente: Se ven turistas, pero aquí parece que nos hallamos en el extranjero por la abundancia de los mismos.

—Ambiente cosmopolita, de fine acertadamente, la señorita Codina.

Otra de Burgos nos informa que es de La Lora, el terreno que se convirtió en petrolífero, la patria del Padre Manjón.

—¿Era de allí? —Sí, de Sargentos de Lora.

—Efectivamente, no nos habíamos dado cuenta. Hoy tenían el proyecto de visitar Palma de noche.

—El Paseo Marítimo, nos dice, es un ensueño.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Empiezan en S. Nicolás, dedicadas a la Virgen del Carmen; Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 6 actos de Coro. A las 7:30 Rosario. Misa vespertina, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «S. Antonio de Padua».

En la Merced, a las 7:30 Misa vespertina y comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y ejercicio de Reparación Eucarística con Exposición de S.D.M.

Visita, etc.

A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

RADIO

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horarias; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adventat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero católico; 7:58: Matinal cadena Ser; 9:45: Paco Ruiz Cadena Ser; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: La música alegre el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico; 12: La hora

Diario

del Angelus; 12:05: Para ustedes, amigos; 12:30: El show de Etcétera; 12:50: Galería breve; 13: Lo que se canta; 13:05: Los Javaloyas; 13:10: Frontera del Sur; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario 14. Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:06: La noticia y el disco; 14:11: Diálogos; 14:15: Minutos desde Alemania; 14:20: Canciones de la Alpujarra; 14:30: Radio Nacional; 14:45: Noticiero local 15; Galería breve; 15:10: La mujer y la anécdota; 15:15: Los siete magníficos 15:30: Franck Sinatra; 16: Mi secreto; 16:30: La impostora; 17: La intriga; 17:25: Consultorio Avecrem; 17:32: Al sonar la campana; 18 Dos conciertos; 18:30: Entre la espada y la pared; 19: El derecho de los hijos; 19:30: Ritmos al atardecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15: Cupón del Ciego; 20:18: Mario R. Armengol; 20:30: 20:30: Meridiano de Londres; 21: Carmen Cavallaro; 21:40: La orquesta del maestro Cisneros; 22: Radio Nacional; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Concierto con «Los tres soles»; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Programa para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy:

8:00: Apertura; 8:03: Alegre

despertar; 8:15: Buenos días; 8:20: Una orquesta cada día; 8:30: Mañanitas; 9:20: Boletín meteorológico; 9:30: Antena del mundo; 9:50: Saligramas; 10:30: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Variedades del aire; 11:30: El mercado al día; 11:40: Notas para su agenda; 11:50: Lo oírás y lo cantará; 12:00: La hora del Angelus, Lectura de programas; 12:05: Almanaque; 12:09: Un minuto para sonreír; 12:10: Compra y cambio; 12:30: Radioluzión; 13:00: La hora del aperitivo, Información meteorológica; 13:15: La voz de la Iglesia, Noticiero católico; 13:25: Saludos, amigos; 13:55: Noticiero del deporte; 14:00: Buenas tardes, Mallorca; 14:25: Su canción; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero Insular; 15:00: Radio-Opinión; 15:35: Club del disco; 16:00: Despierte a sus peñeros; 16:10: Fiesta de peña; 16:20: Bolsa del trabajo; 16:30: Música pasada por agua; 17:15: Servicio Informativo; 17:20: Cartelera de espectáculos, Lectura de programas; 17:25: Niñolandia; 17:40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18:05: Burbujas; 19:00: La Zarcuela; 19:35: Audición escandinava; 20:05: Del pentagrama a la fama; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:00: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiero local; 21:30: ¡Hola!; 21:35: En ruta; 21:45:

Hemos leído para usted; 21:50: Melodías de siempre; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Rumbo a la madrugada; 23:15: Rincón de los sueños; 24:00: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

EMISION DE SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avances; 2:05: Nuestro tiempo; 2:30: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Revista para la mujer; 4:00: «Siete, siete»; 5:00: Despedida.

EMISION CULTURAL

7:00: Carta de ajuste; 7:15: Presentación y avances; 7:20: España al día; 7:30: Francés; Recuerdo de Valle-Inclán.

RADIANT

Gregory Jovier

EMISION DE NOCHE

8:20: Un tema para debate; 8:50: Dibujos animados; 9:00: La palabra más larga; 9:30: Telediario; 9:45: Avances; 9:47: Encuesta; 10:10: Estudio 1 (presenta: «Una doncella francesa»); 11:45: Telediario; 12:00: El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo a primera mitad del día. Posteriormente, aumentará la nubosidad y se formarán núcleos tormentosos al Norte de Baleares

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 29,6 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 16 grados a las 5,45 horas de ayer. Humedad relativa: 79 por 100

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 15252; Bernat, Colón, 46. Tel. 12173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Teléfono 50037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 32456; Coll, General Mola, 34. Teléfono 24712; Porteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181; (o) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518; Mulet, Plaza Serrealta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 31261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 33021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235

(De 10 noche a 9 mañana)

(o) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 11534.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Tarongí, San Miguel, 95; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma

-Excepto Suburbios-

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 30.946 30947 y 30.948

En Residencia Sanitaria S O E (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente

Vía Roma 29 Teléf 11229

CUPON DEL CIEGO

2 1 1

Lea «BALEARES»

ULTIMA HORA DEPORTIVA

¿Domingo Balmanya, seleccionador?

EL INTERESADO HA DICHO QUE NO SABE NADA.

Barcelona, 2. (Alfil). — Domingo Balmanya, que se asegura será el nuevo Seleccionador Nacional, según las informaciones recogidas en la reunión de la Federación Española de Fútbol celebrada ayer, ha manifestado a un redactor de Alfil:

«Yo no sé nada. La semana pasada tuve contacto con la Federación. Se me propuso si, puesto que esta temporada no tenía deseos de entrenar ningún equipo, estaba dispuesto a hacerme cargo del puesto de Seleccionador. Contesté que puesto que yo debía mucho al fútbol —aunque creo que el fútbol también me debe a mí—, si el fútbol español necesitaba de Balmanya, Balmanya estaba a disposición entera e incondicional del fútbol español. Balmanya ha añadido que, a su juicio, la tarea de Seleccionador es muy compleja y distinta de la de entrenador de un club. Tarea compleja e importante puesto que hay que hacer frente a una Copa de Europa de Naciones en dos años y a un Mundial, en cuatro, para lo que se necesitan importantes y valiosas colaboraciones. Significó que, a su juicio, no contar con la colaboración fue el principal error de Villalonga y es para que el nuevo Seleccionador siga el plan de trabajo que presentó el Comité Nacional de Entrenadores, que en nada ha de modificarse puesto que no habla de personas, sino de hechos.»

AEROPUERTO

PARA PASAR SUS VACACIONES LLEGO EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN ESPAÑA

ALREDEDOR DE LOS 13 MIL PASAJEROS DIARIOS LLEGARON EN JULIO

Ustedes sabrán perdonar pero resulta que me he vuelto a quedar corto, ayer les hablé de 370 mil pasajeros en el mes de julio, que significaban algo así como el 22% de aumento con respecto a julio del año pasado.

Bien, ahora, les hablo de 390 mil, tal vez mil más o dos mil menos, pero partiendo de la base de que son 390 mil los pasajeros que pasaron por el aeropuerto en el mes que recientemente ha terminado.

Esto significa casi 13 mil pasajeros diarios, y el 28% de aumento con respecto al año pasado, y por supuesto también aumento en las cifras generales que de esta manera llegan al 20% de aumento.

Lo que quiere decir que si mantenemos este ritmo podríamos terminar el año con la impresionante cifra de dos millones 455 mil pasajeros, que más valiera decir dos millones y medio y todos contentos.

LO QUE FALTA

Sólo un párrafo más para no ser pesado —aunque si uno nace así, aunque se esfuerce por no serlo, se es— este mes de agosto (tal como veo las cosas tiene que pasar los 400 mil pasajeros. Y seguramente en los finales de semana del domingo 14 y del domingo 28, se sobrepasarían los 55 mil.

Me inclino a creer que agosto terminará con 420 mil pasajeros, o sea con un promedio de 14 mil diarios, cosa que no ocurre actualmente en ningún aeropuerto de Europa, y que asusta que suceda en uno como Son San Juan que para tal densidad humana se queda algo más que enano.

EMBAJADOR

De Madrid en un avión de Iberia, llegó el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica Mr Duke, quien fue recibido en el aeropuerto por el coronel señor Gómez-Pablos; por el señor Bestard Cónsul de ese país en Mallorca y por el señor Alcina, representante de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Mallorca.

El Embajador norteamericano viene dispuesto a pasar dos semanas de vacaciones en Formentor, lejos de la ciudad, de los ruidos que diariamente tiene que escuchar y del ambiente sobrecargado de la capital.

COMO SIEMPRE

Creo que lo he contado muchas veces, pero como se sigue repitiendo lo doy como nuevo. La llegada de un pasajero que traía tres botellas de whisky pero que le han dicho en el aire que sólo puede entrar dos, entonces, y prestamente evaporó una.

Afortunadamente este pasajero era de los dóciles entonces solamente sonreía y pedía disculpas en su idioma. Decía además la marca del whisky que había evaporado y el nombre del hotel al cual iba a ir.

Lamentablemente, a los pocos pasos el joven rubio resaca te azul y compuesto por veintiocho años de experiencia, cayó con largo error, y fue preciso la ayuda de manos amigas para que pudiera ponerse nuevamente de pie y continuara su camino hacia el autocar que le conduciría a la sala donde pasará las dos semanas de vacaciones.

Cuando se hubo reincorporado, ya había olvidado la marca del whisky, el nombre del hotel, y seguramente su propio nombre.

DIFERENTES

Eso es posiblemente lo que ellos quisieran, ser diferentes, pero a mí no me parecieron sino unos simples imitadores.

Ver quince jóvenes con pantalones grises y chaquetas azules. Con corbatas granates y cabellos rubios muy recortados, casi al rape, no llaman la atención a nadie. Aún en este tiempo en que lo común es ver a muchachos de abundantes cabelleras.

Venían de Alemania. Formaban uno de los tantos clubs o grupos de jóvenes "rebeldes sin causa", porque los con causa no se hacen notar de esta manera. Y uno traía un violín. No sé si lo sabrá tocar o no, pero lo traía. Como tampoco me consta que, dentro de ese estuche hubiese un violín o hiciese como yo, que dentro del estuche de la máquina de escribir llevo mi pijama.

NOVEDADES

Dos novedades hallé en la oficina de Información y Turismo del aeropuerto. Dos folletos nuevos. Uno sobre la Costa Dorada, que como ustedes saben es la que va desde Barcelona hasta cerca de Vinaroz, o sea a la contra de la Costa Brava.

Y el otro folleto era sobre un bello y antiguo pueblo que se llama Fromista, y que se halla situado a 30 kilómetros de Palencia. Tiene 2.000 habitantes y está a 788 metros sobre el nivel del mar.

DE VUELTA

Se marcharon los señores Rossen de nacionalidad norteamericana, después de haber pasado vacaciones en nuestra isla, cosa que lo vienen haciendo desde hace algunos años.

Los señores Rossen, tienen una oficina encargada de negocios, que viene a ser como la gestoría en España, y algo más, y al despedir escuché como le insistían a Poncio Jaume, que los despedía, para que asistiese a la boda de su hija que se realizará en vísperas de las próximas Navidades.

MAS

Pensé que no tendríamos tantos vuelos charter ayer, porque los martes siempre resulta un día de descanso. Resulta que hubo vuelo de Perpignan, vuelo de Nimes, vuelo de Ginebra, vuelos de diferentes ciudades alemanas y británicas. En síntesis que resultó un día normal y corriente.

Si el martes que prácticamente es el día de descanso ocurre esto, que irá a ser de los demás días.

En medio de la multitud, encontré a una cara muy conocida, que actualmente circula por el aeropuerto de Barcelona, se trata del señor Bonastre, antiguo miembro de la familia de Son San Juan, y hoy convertido en representante de Britannian en la capital catalana.

SEGUIDOS

Se espera una serie de personalidades del mundo teatral y artístico para estos días. A vuelo de ojalá, como corresponde a un cronista del aeropuerto, le señalaré algunos: Douglas Fairbanks; Marino Marini, que vendría procedente de Moscú; Johnny Hollyday; François Arnould y Leslie Caron. Ahora, lo que falta es saber la fecha exacta de la llegada.

COCO MENESES



PRESENTA PROXIMOS SABADO NOCHE DOMINGO, TARDE EN GRAN GALA DE JUVENTUD, Y NOCHE,

Johnny Hallyday Y SU FABULOSO ESPECTACULO YE-YE

INTEGRADO POR MAS DE 14 ARTISTAS EN PISTA

¡EL REY DE LA JUVENTUD EUROPEA! A PRECIOS ACCESIBLES

3 SENSACIONALES GALAS 3

RESERVE SU MESA HOY - TEL. 32657

Todas las noches de 10'30 a 4'30 de la madrugada, en nuestro LOCAL ANDALUZ TABLAO FLAMENCO

CAPITOL HOY GRAN PROGRAMA LA ESPADA DE ISLAM

Con SILVANA PAMPANINI

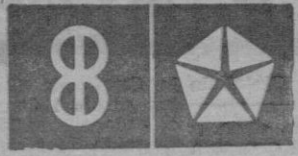
Solo ante el peligro

Con GARY COOPER y GRACE KELLY (TOLERADO MENORES)

HISPANIA PROGRAMA DOBLE EL HIJO DE JESSIE JAMES Con MERCEDES ALONSO

La espada de Islam

Con SILVANA PAMPANINI (TOLERADO MENORES)



BARREIROS

COMO SIEMPRE
CUMPLE SU PALABRA



simca



Dodge

ENTREGA INMEDIATA

¡¡ YA !!

CLUB UNIVERSITARIO

AULA DE MUSICA: MAÑANA, SCHONBERG

Mañana, jueves, el Aula de Música proseguirá con el iniciado ciclo sobre «la renovación de la música clásica». El compositor a comentar es Schönberg, de la escuela de Viena.

La sesión constará de una presentación y comentario a cargo del director del Aula, don Julián Llinás, seguidos de una audición escogida. Al final, se abrirá un coloquio.

El acto está programado para las siete y media de la tarde.

Asamblea Provincial de Baleares de la Cruz Roja Española

HOSPITAL DISPENSARIO DE PALMA DE MALLORCA

Resumen de las actividades benéficas realizadas en el pasado mes de julio:

Accidentados asistidos en la Sala de Urgencia, 66.

Enfermos del Servicio ambulatorio asistidos en Dispensarios, 269.

Enfermos hospitalizados (con 109 estancias), 13.

Total de enfermos asistidos en el Hospital-Dispensario, 348.

Servicios prestados por Ambulancias (con un recorrido de 1.326 kilómetros), 20.

ORGANIZACION SINDICAL

De interés para los trabajadores de la Empresa «Llofriú»

Se recuerda a todos los trabajadores de la Empresa «Llofriú», la necesidad de que se personen en el día de hoy, a partir de las nueve de la mañana, en la Oficina de Colocación, de la Delegación Provincial de Sindicatos, a fin de entregarles el carnet de paro. Al mismo tiempo, se darán las pertinentes instrucciones para el cobro de las indemnizaciones, que se abonarán mañana, jueves cuatro de agosto, a las 9,30 de la mañana, en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Lea «BALEARES»

Crónica de Sociedad

Natalicio

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, al que será impuesto el nombre de Francisco Javier, la esposa de nuestro buen amigo don Antonio Borrás Coll.

Felicitamos a los venturosos padres con motivo del nacimiento de su segundo hijo.

Petición de mano

Por don Tomás Feltu Blanes y doña Catalina Amengual Ribas y para su hijo Jacinto, ha sido solicitada, a los Señores Alvarez de Sotomayor-Guardia, la mano de su hija M.^{rs} del Carmen. La boda se celebrará en breve.

Enlace Cubero - Oliver

En la Capilla de Santa Ana, de

la Capitanía General de Baleares, el día 1 de agosto, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida Srta. Margarita Oliver Garau, con don Angel Cubero Amengual, Teniente del Arma de Aviación.

Bendijo la unión el Rvdo. Fray Antonio Santandreu Galmés, de la T.O.R.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres don Manuel Cubero Sánchez, Comandante de Infantería y doña M.^{rs} Montserrat Amengual Ribas, don Santiago Oliver Capó, Agente de Aduanas y doña Dolores Garau Fargas.

Actuaron de testigos por parte del novio el Excmo. Sr. General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don Joaquín de Puig y de Cárcer y don Antonio Taix Planas, Coronel de Infantería, don Fernando Navarro González, Comandante del Arma de Aviación, y sus tíos don Esteban Amengual Ribas, Comandante de Intervención militar y don Antonio Reina Borrás, Industrial.

Por parte de la novia, su hermano don Jaime Oliver Garau, sus tíos don Pedro Oliver Capó, Agente de Aduanas, don Jaime Garau Fargas, Médico, y don Bartolomé Oliver Capó, Médico, y su primo don Rafael Ribas Sampol, Abogado.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una cena en la terraza del Club Cívico Militar «Es Forti», finalizada la cual, los novios emprendieron viaje de bodas.

Bodas de Plata

El pasado domingo celebraron los esposos don Lorenzo Bover Quetglas, Secretario del Sindicato Provincial del Metal y doña Jeronima Crespi Calafat el feliz acontecimiento de sus bodas de plata en el matrimonio.

Los festejos se iniciaron con una misa de acción de gracias en la parroquia de la Santísima Trinidad, hallándose los venturosos esposos acompañados de sus hijos, familiares y amistades que quisieron sumarse al feliz acontecimiento. Más tarde y dentro de ese ambiente de intensidad familiar, los señores Bover-Crespi obsequiaron a sus invitados con un almuerzo en un céntrico hotel.

Exámenes

Con brillantes notas ha terminado los estudios de Licenciatura en Derecho en la Universidad de Barcelona el estudioso joven don Pedro José Terrassa Piña, hijo de nuestros buenos amigos Pedro y Basilia.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO DE BALEARES

Se pone en conocimiento de los trabajadores de la empresa Establecimientos y vidrieras Llofriú S. A., que habiéndose recibido los fondos necesarios para el pago de las indemnizaciones que por rescisión de contratos laborales fueron aprobadas por la Dirección General de Empleo, deberán presentarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión Plaza de Weyler nº 7, el próximo jueves día 4 de los corrientes a las 9,30 horas, con el fin de hacer efectivo dicho pago, debidamente provistos del Documento Nacional de Identidad.

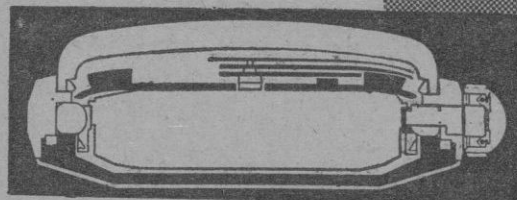
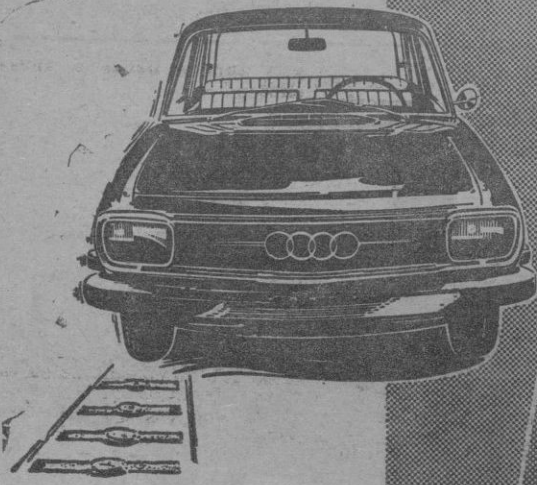
Campamento juvenil de Mallorca en El Escorial

Se recuerda a los muchachos inscritos para asistir al Campamento que el Frente de Juventudes de Baleares instala en El Escorial, que deberán presentarse en la Delegación Provincial de Juventudes mañana jueves día 4 a las 16,30 horas para los trámites de salida y embarque Vía Valencia.

Lea «BALEARES»

RESISTE PRUEBAS QUE NINGUN OTRO RELOJ PUEDE SOPORTAR

CERTINA-DS EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO



«MAQUINA FLOTANTE» EXCLUSIVA PARA EL MUNDO DE CERTINA-DS

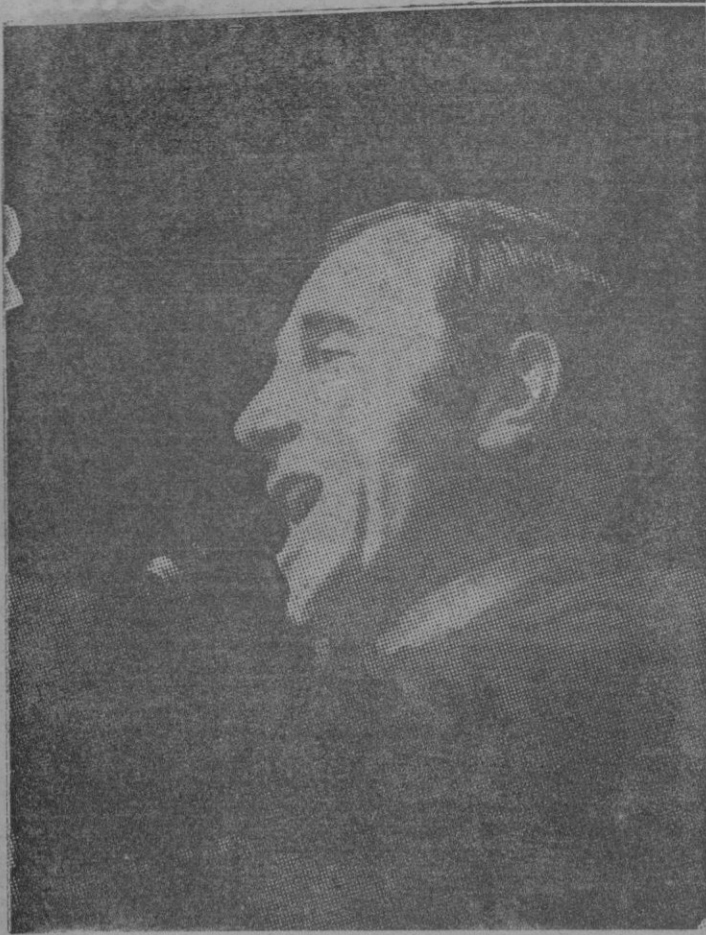


AUTOMATICO CALENDARIO - ACUATICO - VARONIL

Concebido y construido bajo principios totalmente nuevos está calculado para resistir un impacto a velocidad de 40 Km./h., equivalente a una caída del reloj desde 50 mts. de altura. Para soportar esta prueba brutal precisa características que lo diferencian totalmente de cualquier otro reloj denominado deportivo o antichoque. Su sistema de «máquina flotante» exclusivo para el mundo de CERTINA DS. Similar al motor flotante del automóvil amortigua los violentos golpes que pueda sufrir su caja indeformable y absolutamente estanca. Aísla completamente del exterior, polvo y humedad esta precisa máquina, que así puede funcionar en las más duras condiciones durante largos años con precisión inalterable.

CERTINA-DS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

HOY, EN TITO'S CHARLES AZNAVOUR



Con ciertas vedettes de la hora actual, debe uno necesariamente ponerse serio. La música, contemplada desde un punto de vista totalmente imparcial, admite la seriedad, aun cuando, llegado el caso, disfraza sus acordes con ropajes levísimos venedecianos. La canción moderna, pese a todos los festivos tan en boga hoy en día, cuando se la «trata» y redime de bazoña, puede hasta convertir en inmortal a un intérprete y hacerlo serio, naturalmente.

Francia, continuadora feliz de una tradición poética que halló en la trova ejemplo máximo de expresión, desde tiempo inmemorial, ha sabido con éxito singular construir una clase especial de genios, que conjugan sabiamente la superficialidad de nuestros días, con calidades humanas de indiscutible trascendencia. Tal actitud, sin precedentes en ninguna otra parte del mundo, es merecedora de nuestra más viva atención, actitud que por lo visto tiene en Charles Aznavour uno de sus más preclaros representantes.

¿Qué más cuenta en Aznavour? ¿La palabra o el gesto? ¿El color? ¿La palabra o el gesto? ¿El color? ¿El estilo o la letra? El conjunto de estas, y otras muchas circunstancias, definen —esta es nuestra opinión— a uno de los ídolos más justificados de la actual melodía, o mejor dicho, de la canción eterna. Aznavour, como Becaud, junto a otras valiosas excepciones, es único en su estilo. Sus creaciones no pueden ser imitadas. Su corazón habla por sí mismo, y construye su propia resonancia. Lo de menos está en que cante o recite. Ahí se encuentra la extraordinaria personalidad de Aznavour para explicarlo todo, para resolver la clave de un prestigio, ganado a fuerza de un sentimiento que a la menor sílaba se delata. Decididamente, con Aznavour hay que ponerse serios. Y más aún hoy en Tito's, a través de cuyo lujoso escenario, nos hablará personalmente hoy de muchas y románticas cosas.

A. de C.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS
El B. O. de esta Provincia número 15.559 y en el del Estado núm. 177, de fechas 19 y 26 de los corrientes, respectivamente, publican los anuncios relativos a la subasta de las obras de «AMPLIACION DEL ALMACEN MUNICIPAL, SITUADO EN LA CARRETERA DE VALDEMOSA, JUNTO AL MATADERO MUNICIPAL», de esta ciudad.

El tipo de subasta en baja, es de DOS MILLONES SEISCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTAS CUARENTA Y CUATRO PESETAS CON ONCE CENTIMOS (2.699.644,11 ptas.) El plazo de presentación de plicas, finalizará el día 19 de agosto próximo, a las 12 horas, debiendo presentarse en la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento.

Lo que se publica para general conocimiento, y a los efectos reglamentarios establecidos. Palma de Mallorca, a 28 de julio de 1966.

EL ALCALDE

«PRISIONERO DEL MAR»

BORN

Producción: Italo-franco-germana. — T. O.: La grande strada azzurra. —

Productor: Maleno Malenotti. — Guión: Franco Salinas, de su novela «Squarcio». — Fotografía (Ferranicolor): Mario Montuori. — Música: Carlo Franci. — Decorados: Mirko Lipuzic. — Intérpretes: Ives Montand (El Largo); Alida Valli (Rosetta); Francisco Rabal (Salvatore); Federica Ranchi (Diana); Mario Girotti (Renato); Umberto Spadaro (Gaspere); Ronaldino (Bose). — Duración: 93 minutos.

El fin cabalga entre dos estilos: el realista y el poético. Por una parte, la exposición de la dura vida del pescador, su eterna lucha con el mar no muy generoso

cuando se emplean escasos medios; la sujeción de la empresa familiar al único que posee en las islas un frigorífico; y el que no se conforma con echar las redes y utiliza los más eficaces y peligrosos explosivos y la labor de los encargados de perseguir a los que emplean medios prohibidos. Por otra, un canto a la unidad familiar, a un mundo que hoy nos parece extraño y donde aún los hijos en lugar de una carga son una bendición. De relleno, unas bellas historias de amor: la del



LOS ESTRENOS

pescador furtivo con una familia y las de la muchacha con el chico de la cantera y con el pescador.

El film cuenta como principales valores el de la elección del escenario verdaderamente maravilloso y el buen estudio de las reacciones de los personajes: el pescador individualista que encarna magníficamente Ives Montand, la mujer abnegada y silenciosa; los niños, hombres antes de tiempo; la muchacha a la que le cuesta olvidar su primer amor; el pescador de ideas cooperativistas que interpreta Paco Rabal y el viejo que se siente despreciado por su hijo.

La historia es interesante y aunque no todas, hay escenas que tienen acento de verdad y resultan humanas los personajes y sus reacciones. Además la historia se aparta de las corrientes, nos presenta unos problemas que se van superando pero que todavía existen muchos lugares y las reacciones de los personajes y su mentalidad también son restos de un mundo destinado a desaparecer pero que tiene su belleza y su parte positiva, entre ellas el de la unidad familiar.

«VIDA DE ROMA»

Nacionalidad: Italo-francesa. Guión: Denys de la Patelliere, Albert Valentin y Alexis Curvers, de la novela de este último. — Director: Denys de la Patelliere. — Diálogos: Pascal Gardin. — Música: Georges Garvarenty. — Foto-

grafía (Blanco y negro): Marcel Grignon. — Intérpretes: Charles Aznavour (Marcelo); Aletty (Marquesa); Jean-Michel Audin (Orfeo); Monique Bertho (Mujer de Fidel); Marisa Merlini (Pia); Sena Vergamo (Jerónima); Alberto Lupu (Pablito); Gregor von Rezzori (Sir Craven); Marcella Valeri (Francisca); Luigi Visconti (Torcuato); Mario Carotenuto (Cardenal); Burt Nelson (Fidel).

Denys de la Patelliere no es un realizador vulgar y por eso no lo es «Vida de Roma». Será ésta una película más o menos conseguida pero se aparta del sainete italiano a un-

que tenga muchos elementos de él y una parte satírica muy importante en los personajes que va presentando como el de una serie de tipos que suponemos deben encontrarse efectivamente en Roma como la condesa francesa viuda de un italiano, el sir inglés, los de la cocinera y su ayudante y no habemos del cardenal aunque quizá se acentúa demasiado su carácter caricaturesco.

Es un film turístico porque conocemos gran parte de la Roma monumental pero esta parte documental está presentada de forma original ya que lo es a través de los esfuerzos del personaje, que encarna muy bien Charles Aznavour, del tipo adaptable que se compenetra inmediatamente con el ritmo y espíritu de la ciudad actuando de guía improvisado y se esfuerza para ser aprobado como tal. Es a través del esfuerzo del protagonista para saber cómo es Roma, como nos es presentado el documental.

Abundan los tipos interesantes además de los ya nombrados, diálogos bastante agudos y a veces un aire de farsa bastante original en este film, mucho mejor de lo que esperábamos.

Nacionalidad: norteamericana. Producción: Magna para 20

«SOUTH PACIFIC»

Nacionalidad: norteamericana. Producción: Magna para 20

th Century Fox (1958). — Guión: Paul Osborn de la obra de Rodgers y Hammerstein basada en los relatos de James A. Michener «Tales of the Pacific». — Director: Joshua Logan. — Fotografía (Todd-Ao). — Technicolor: Leon Samroy. — Dirección artística: Lee R. Wecker y John de Cur. — Intérpretes: Miti Gaynor, Rossano Brazzi, France Nuyen, John Kerr, Juanita Kell, Russ Brown, Giorgio Tozzi. — Duración 115 minutos.

Cuando «South Pacific» fue estrenada en Palma en copia de 35 mm., pasó con más pena que gloria después de haber sido un resonante éxito en las ciudades donde se proyectaba con película en 70 mm. y sonido estereofónico. Por eso hemos querido volverla a ver a pesar de que el tiempo pasado desde su presentación sea realmente escaso.

Es algo innegable que un film en el que la banda sonora juega un papel tan importante y también los escenarios en donde fue rodado, cobre una espectacularidad mucho mayor con este convincente sistema que es el Todd-Ao y la verdad es que desde el primer momento «South Pacific» produce un impacto considerable que no habíamos notado al verla por primera vez. La música de Rodgers y Hammerstein es muy bonita, las voces son más adecuadas y Joshua Logan ha dado a las canciones una nueva dimensión con una puesta en escena que, en muchas ocasiones no deja de ser teatral y en la que los efectos de color tienen un valor considerable en la creación de un clima irreal.

que es uno de los aciertos de Logan aunque llegue a abusar de ellos.

La trama argumental es más discutible así como el tratamiento que se le da al importante tema central, de un dramatismo superior al de la partitura, muy bella pero más adecuada para la comedia.

En conjunto «South Pacific» resulta un brillante espectáculo que al ser proyectado en nuestra ciudad tal como fue concebido al rodarlo, tendrá indiscutiblemente, el éxito que no conoció en su estreno y que desentonaba con la aceptación que había tenido en todas partes.

CINEFILO.

- CUCHARES - LAGARTIJO
- FRASCUELO - MAZZANTINI
- EL ESPARTERO - GALLO
- BELMONTE - GRANERO
- LALANDA - NIÑO DE LA PALMA
- CHAVES - GAONA - SILVERIO
- SANCHEZ MEJIA - ORTEGA
- BIENVENIDA - MANOLETE
- ARRUZA - DOMENECH
- CHICUELO II - DOMINGUIN
- ORDOÑEZ - EL VITI
- APARICIO - LITRI
- OSTOS - CAMINO - PUERTA
- EL CORDOBES y
- SEBASTIAN PALOMO LINARES



HISTORIAS DE LA FIESTA

CON LA COLABORACION DE CUCHARES AL CORDOBES PASANDO POR JOSELITO Y BELMONTI CON LA COLABORACION DE SEBASTIAN PALOMO LINARES DIRECTOR, MARIANO OZORES

AUT. TODOS PUBLICOS

MAÑANA



TEATRO PRINCIPAL DORADO Oriental

FESTIVAL ARTISTICO DE RADIO JUVENTUD DE BALEARES

«LOS JOVENES FLAMENCOS», DE FELANITX, ALFREDO CANTERO, DE INCA Y BARTOLOME REYNES, PRIMEROS PREMIOS DEL CONCURSO

Apoteósico éxito de «Los Cromáticos» y de Kiska

En la Plaza de Toros de Inca, el pasado viernes día 29, Radio Juventud de Baleares celebró su XI Festival Artístico, con motivo de la Final del Concurso de intérpretes de la canción y conjuntos musicales; gala artística que se vio muy concurrida, siendo presentada por Jorge Sepúlveda y los locutores de Radio Juventud Lina Gayá y Fernando Lazareno.

Se inició el Festival con la actuación de los concursantes. El Jurado calificador estaba integrado por don Jacinto Ismael Pérez García, Director de Radio Juventud; don Luis Aguiló de Cáceres, don Miguel Corró Horrach, don Jesús Taboada y don Tomás Seguí, quienes una vez finalizada la actuación de los noveles acordaron conceder los premios de la siguiente forma:

CONJUNTOS MUSICALES

Primer premio: 3.000 pesetas, donadas por Cervezas Pripps y Trofeo Iberia Líneas Aéreas de España a «Los Jóvenes Flamencos», de Felanitx.

Segundo premio: 2.000 pesetas, de Cervezas Pripps y Trofeo Presidente Sindicato Provincial del Espectáculo a «Los Polux», de Inca.

Tercer premio: 1.000 pesetas, donadas por el Ayuntamiento de Inca y Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos a «Los Chavales», de Muro.

CANCION ESPAÑOLA

Primer premio: 1.500 pesetas, de Ayuntamiento de Inca y Trofeo Cervezas Pripps, a Bartolomé Reynés, de Inca.

Segundo premio: 1.000 pesetas, de Ayuntamiento de Inca y Trofeo Excmo. Diputación Provincial, a Anita Ventura del Aguila, de Inca.

Tercer premio: 500 pesetas, de Cervezas Pripps, a Baltasar Ferrer, de Santanyí.

CANCION MODERNA

Primer premio: 1.500 pesetas, de Cervezas Pripps y Trofeo Magnífico Ayuntamiento de Inca a Alfredo Cantero, de Inca.

Segundo premio: 1.000 pesetas, de Cervezas Pripps y Trofeo Excelentísimo señor Gobernador Civil a Nito de Jaén, de Palma.

Tercer premio: 500 pesetas, de Ayuntamiento de Inca a Vicent Molina, de Palma.

En la categoría de Infantiles, premios especiales de 1.000 pesetas de Radio Juventud y Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Palma al conjunto «Los Lagartos», de Manacor y 500 pesetas de Radio Juventud y Trofeo del Delegado Provincial de Juventudes a María del Carmen Jiménez, de Inca.

Hicieron entrega de estos premios don Jorge Sepúlveda, don Jesús Taboada y los locutores presentadores de la «emisora in-quense».

Tras esta primera parte de actuación de noveles se inició el «show» final con la intervención de «Los Cromáticos», que corroboraron una vez más su magnífico arte, siendo muy aplaudidos y teniendo que repetir sus actuaciones ante la insistencia del público. A continuación y acompañada por el mismo conjunto actuó la joven artista felanigenense «Kiska» que en todas sus intervenciones mereció cálidos aplausos y demostró su magnífica preparación y sus excelentes dotes artísticas. Continuaron las actuaciones de «Franciska», Antonio Amaya y Alberto Cortez, verdaderos maestros que, como estaba previsto, fueron del completo agrado del numeroso público asistente.

CINES

ASTORIA - (Refrigerado)
Desde las 3'15.
EL DESERTOR DE EL ALAMO (Glenn Ford Julia Adams) Technicolor.
BUT ABBOTT Y LOU COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS (Aut todos los públicos)

AVENIDA - Desde las 3'15:
«TRAMPA SECRETA» (Sean Flynn) «SOLTERO EN APUROS» (Tony Curtis, Suzanne Pleshette). Panavisión - Eastmancolor (May, 14 años)

Sala Augusta

Desde las 3:
«SOUTH PACIFIC» en Todd-Ao y «LA FUENTE MAGICA»

BALEAR - Desde las 3:
«EL HALCON DE CASTILLA» con German Cobos y Nuria Torray y «EL PUENTE DE WATERLOO» por Robert Taylor (Aut mayores)

SALA BORN (Refrigerada)
PRISIONERO DEL MAR, (Ives Montand y Alida Valli) y **VIDA DE ROMA**, con Charles Aznavour.

CAPITOL - Desde las 3.15
LA ESPADA DEL ISLAM, (Silvana Pampanini) Color y Cinemascope. **SOLO ANTE EL PELIGRO** (Gary Cooper y Grace Kelly). Tol. menores.

CARTELERIA

DOPADO - Desde las 3:
BOTON DE ANCLA EN COLOR y **4 EN EL ESPACIO**. (Prog. Tol. menores y económico).

FANTASIO - Desde las 3:
LA LEY DEL COLT Y ELLA Y LOS VETERANOS (Prog. Tol. menores)

HISPANIA - Desde las 3.15:
EL HIJO DE JESSE JAMES, (Mercedes Alonso). Color y Cinemascope. **LA ESPADA DEL ISLAM**, (Silvana Pampanini). Color. Tol. menores)

METROPOL - Desde las 3:
BRIGADA 21 (Kirk Douglas y Eleanor Parker) y **AMOR PROHIBIDO** (Jane Fonda) - (Aut. mayores)

MODERNO - Desde las 3:
«BOTON DE ANCLA EN COLOR» y «4 EN EL ESPACIO». (Prog. Tol. menores y Económico)

ORIENTAL - Desde las 3:
EL ESPADACHIN DIABOLICO y **BUSCANDO MILLONARIO**

PRINCIPAL - Desde las 3.15:
EL ESPADACHIN DIABOLICO y **BUSCANDO MILLONARIO**

PROGRESO - Desde las 6:
«EL HALCON DE CAS-

TILLA con German Cobos y Nuria Torray y «EL PUENTE DE WATERLOO» por Robert Taylor. (Aut. mayores)

PROTECTORA - Desde las 3:
ESTUDIANTES EN OXFORD (Stan Laurel - Oliver Hardy) **VACACIONES EN ROMA** (Audrey Hepburn, Gregory Peck) - (Aut. todos los públicos).

RIALTO - Desde las 3'30:
OPERACION G. y EVANGELINA (Prog. Tol. menores)

RIVOLI - (Refrigerado).
Desde las 3'15:
«55 DIAS EN PEKIN», (Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven) Technirama. Technicolor. (Aut. todos los públicos).

VICTORIA - Desde las 3:
LA PERGOLA DE LAS FLORES y **10 CALLE FREDERICK**

SALAS DE FIESTA
* **BARBECUE SON AMAR** Todas las noches. Baile con orquesta

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche. Baile

* **CASA VALLES** - Todas las noches. Baile y atracciones

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno. - Baile todas las noches

* **CLUB TRIANON** - Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada

* **NIGHT CLUB** - Jardín Jardín. Todas las noches baile y atracciones

* **CLUB LATINO** - Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas

* **CLUB SALEM** - Todas las noches. Baile y atracciones

* **CLUB LOS GRECOS** - Todos los días baile

* **CORTIJO VISTA VERDE** - Todas las noches. Baile y atracciones

* **EL CHICO** (Hotel Bañia Palace) Desde las 9.30 noche baile

* **GOLF CALAMAYOR** - Todas las noches. Baile

* **Jardín ROSALES** - Todas las noches baile y atracciones

* **MITOS** - Tarde y noche. Baile y atracciones

* **PROCADERO** - Tarde y noche. Baile y atracciones

* **MONTECRISTO** - Noche. Folklore español

* **FAGOMAGC** - Todas las noches baile y atracciones

* **BIANS CLUB** - Noche. Baile y atracciones

KIRK DOUGLAS en una de sus creaciones máximas: «EL IDOLO DE BARRO»



«El idolo de barro» (Champion), una inolvidable película alrededor del boxeo americano que dejó honda memoria en los espectadores de todo el mundo en la época de su estreno, tan honda que, a petición de muchos miles de aficionados ha sido reeditada en copias nuevas y repuesta con todos los honores.

En «El idolo de barro» lleva a cabo una labor extraordinaria el admirado galán duro Kirk Douglas en el papel de Midge Kelly, un joven boxeador que se siente solicitado invenciblemente por el ring... y por las mujeres, y cuya carrera se hace a bandazos de gloria y desventura, oscilando a compás de sus idilios y de los sucios trapicheos de los entretelares pugilísticos.

Pocas veces ha tenido Kirk Douglas ocasión de encontrar un papel más densamente humano, más complicado, difícil y contradictorio. Y, por añadidura, unido a la exigencia de dominar al máximo el deporte del cuadrilátero en el

que Kirk se revela como un verdadero as.

«El idolo de barro» reunirá en la sala del distinguido Palacio Avenida no sólo a los aficionados al boxeo, sino a todos aquellos que aman el buen cine y que saben positivamente se encuentran ante un film excepcional, que merecía, como pocos, los honores de la reposición.

Dirige el veterano Mark Robson comparten el reparto con el admirable Kirk Douglas astros tan notorios en los elencos de Hollywood como son Arthur Kennedy, Ruth Roman, Marilyn Maxwell y Paul Stewart.

BON JOUR

LIMPIEZA DE PAPERIAS SIN DESTAPIZAR Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK TEL 31851

Dr. M. Mora Esteva

Ha reanudado la consulta

**¡Miedo!
¡Pánico!
¡Terror!**



¡Nunca había ofrecido la pantalla tantas emociones en tan pocos minutos!

«Cruje la tumba y aparece la mano amarillenta y seca de un monstruo repugnante»



**HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY
HOY**

En el mismo programa

GORROS BAÑO
CASA CODINA JUNTO AL BORN PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

Hoy, 24 págs.

UNA APOTEOSIS DE DISPAROS



FERNANDO CASANOVA · RAFAEL BELTRAND · SILVIA FOURNIER

EL HOMBRE DE LA AMETRALLADORA

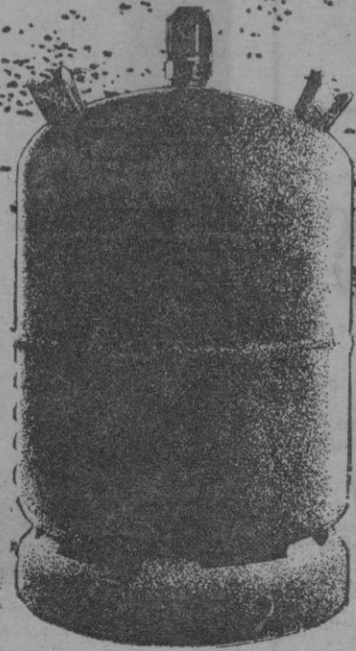
DIRECTOR: CHANOURUETA

Y ADEMÁS, KIRK DOUGLAS EN

LA LEY DE LA FUERZA
Cinemascope y Color

MAÑANA EN RIALTO
y VIERNES EN MODERNO

TOL. PARA MENORES



Verano... y BUTANO

Sus vacaciones... con BUTANO, naturalmente

Ella no puede prescindir de su valiosa ayuda. Por eso continúa usándolo mientras disfruta de la playa, de la sierra, del campo.

rápido, cómodo, limpio... **BUTANO**
¡Llega a cualquier parte!

ECONOMIA. LIMPIEZA.

Con un simple pedido lo recibe en su domicilio, sin cargo de gastos, con **SEGURIDAD, GARANTIA** y puntualidad en el SERVICIO.

Una botella U.D. 125 para uso doméstico, tiene 12'5 Kgs de carga neta de gas y sólo cuesta 12'5 Ptas.

RAPIDEZ, COMODIDAD

UN LIBRO DE MIGUEL DELIBES

ibuenos días!

Resultado de un asombro

Es cierto: sobre los Estados Unidos de América hay muchos testimonios. Tantos que el lector, el lector curioso e interesado, ante un nuevo libro que hable de Norteamérica, tiende el gesto y piensa:

«Otro libro de libros, otro tío que nos descubre lo que, por poco, pudo ya descubrir Cristóbal Colón.

Doy mi palabra que «USA y yo», de Miguel Delibes, está lleno de cosas nuevas, de puntos de vista originales sobre el vasto país, sobre parcelas importantes y familiares de aquellos doscientos millones de seres, de alto nivel de vida, afanosos tras la facilidad y tras lo práctico y lo cómodo. Angulos, inéditos, sobre su «astatamiento», sobre la soledad del americano, pero, sobre todo, está el asombro de Miguel Delibes, escritor castellano de pura cepa rural.

Y este asombro, del que participamos, en el que tomamos parte, aunque no seamos ni tan castellanos ni tan rurales como Miguel, es lo que el libro, de manera especial, nos ofrece.

«USA y yo», donde para contar lo visto, Miguel Delibes echó mano de su faceta de



periodista, de periodista nada vulgar y que, encima, escribe uno de los castellanos más ricos, más jugosos y precisos que ha dado la última generación de escritores, y de esa suerte, el buen ojo periodístico y el magnífico lenguaje, dan un combinado de irresistible simpatía para el que lee.

La descripción de Nueva York — una de esas ciudades que, como ciertas mujeres, dice Delibes, resultan más vistosas de perfil —, las interioridades de las Universidades que el escritor visitó, Universidades sin bedeles y donde casi todo el mundo emplea la mano izquierda para escribir y tomar notas, el aislamiento del americano, cada casa es una pequeña gran Bretaña y el césped que las rodea un mar, el amor del ciudadano por la libertad y la independencia...

Cada capítulo es una lectura divertida, descubridora, y los ojos del escritor, un poco asombrados, sin miedo a volver a ver lo que se vio muchas veces, pero no se supo contar con igual gracia, todo esto es lo que integra el libro, que es, en efecto, historia o resultado de un asombro en el que participamos. Importa el escritor, claro, importa también el estilo, muchísimo, pero también importa la capacidad de asombro de esos ojos españoles, la capacidad de contraste. Lo que nos interesa es la manera de ver de Miguel Delibes, a la española. Los ojos del lector, llevan, diría, las mismas «afas» que las que se pone el escritor para ver. Y de esa especial manera de ver nace la novedad del libro, su originalidad, su personalidad. «USA y yo» es un libro que vale leer y guardar, para volver a leer...

JUAN BONET

«USA y yo», Ediciones Destino, en su Colección «Ser o no Ser», Barcelona, 1966.

EUROPA, S.A.

Domicilio Social en Edificio Propiedad Paseo de Gracia, 53 BARCELONA (S)

Autorizado por la Dirección General de Seguros. En el Sorteo celebrado el día 30 de Julio de 1966, ante el Ilustre Notario señor don Angel MARTINEZ SARRION, han salido premiados los Titulos portadores de las combinaciones siguientes:

S. I. J. J. - Y. Y. S. - R. F. S. - E. T. G. M. U. - G. N. P. - N. X. C. - U. D. V.

Solicite información sobre esta modalidad de Previsión por Ahorro. Si desea recibir un OBSEQUIO rellene y envíe a nuestras oficinas, calle Margarita Calmari, núm. 28, 2.

Nombre
Domicilio
Localidad

QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

LA ARTESAMIA Y DON GABRIEL PALMER

Siempre metido en cuestiones de arte continúa nuestro amigo Gabriel Palmer, cada vez con mayor acierto y éxito.

Nuestros artesanos, los artesanos españoles, esas familias enteras en que están arraigados los trabajos de la artesanía española, iban hasta hace no mucho dejando horas y horas de trabajo para conseguir esos pequeños trabajos, naderías a veces, pero que daban un cierto prestigio a las diferentes regiones españolas. Fue preciso,



para esta como para tantas otras cosas, que el Movimiento de Liberación Nacional fijase sus ojos en ellos, y crease, dependiente de la Delegación Nacional de Sindicatos, la Obra Sindical de Artesanía.

Es por esto que cobra actualidad la figura del Delegado Provincial de la Obra de Artesanía en nuestras islas y es por esto que se hace preciso sacar del oscuro anonimato en que el pretende refugiarse.

—La venta directa del productor al público en este nuestro mercado de Artesanía, es el principal de los objetivos que perseguimos.

El señor Palmer se refiere al Mercado de Artesanía, esa tienda moderna y alegre que abre sus puertas al visitante en la calle de San Jaime.

—Así, de esta forma, al no existir el intermediario podrán ustedes hacer unos precios mucho más económicos, recibiendo de esta forma la competencia.

La descripción de Nueva York — una de esas ciudades que, como ciertas mujeres, dice Delibes, resultan más vistosas de perfil —, las interioridades de las Universidades que el escritor visitó, Universidades sin bedeles y donde casi todo el mundo emplea la mano izquierda para escribir y tomar notas, el aislamiento del americano, cada casa es una pequeña gran Bretaña y el césped que las rodea un mar, el amor del ciudadano por la libertad y la independencia...

—No. No es esto ciertamente lo que yo quiero decir. Veníamos directamente al público los trabajos que por

SUCEDIO HACE 20 AÑOS

3 DE AGOSTO DE 1866.

Leemos en el «Diario de Palma»: «Algunos periódicos de Madrid, Barcelona y otros puntos dan cuenta de haberse observado un fenómeno muy raro, cual es el de no haberse verificado la vendida de las golondrinas y si solo la de los vanejos en este verano. Ninguno de ellos se da cuenta de este hecho por demás interesante, deseando la explicación.

Si nosotros supiéramos la causa de buena gana la manifestaríamos, acaso la ignoramos porque en nuestra querida ciudad no tan solo tenemos vanejos y gabilanes sino también nuestras apreciadas huéspedes las golondrinas y muy especialmente una de ellas que nos es muy conocida juntamente con la hembra y prole del año pasado. Admitiéndose todos, ha venido repetidos nuestra amable huésped con toda su familia, toda ella sana, rolliza, bella y festiva como záfiro de la mañana. El que quiera averiguar el como hemos hallado a nuestras conocidas después de tan larga ausencia, mólese si alguna de ellas se ha dignado anidar en su casa. Colgar un cascabelito al cuello del macho, otro más pequeñito al de la hembra y una cintita al óleo a cada uno de los pequeños. Dedúzcase empero con ellos ha venido a esta isla una inmensa multitud de las de su misma especie.

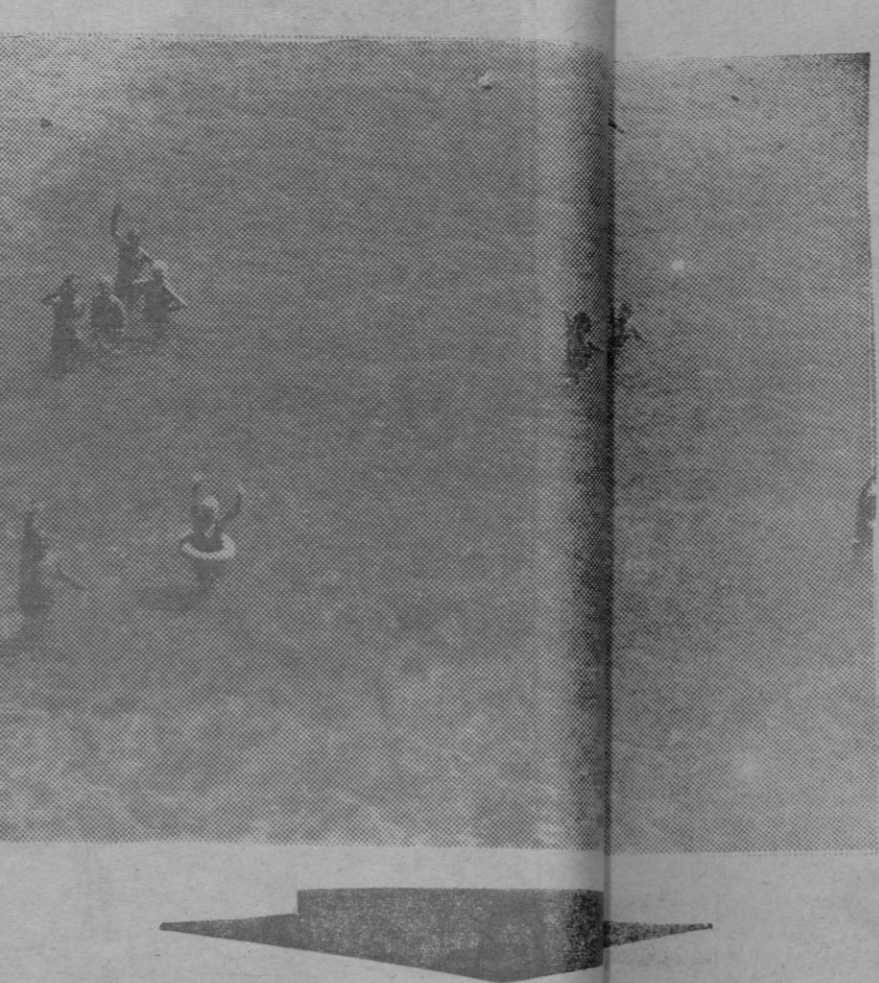
—La cloaca, en mallorquín clavaguera, que hay en la entrada de la calle del Borne exhiba un aroma que no es de rosa ni azahar. Para evadirse de él los transeúntes la higiene no aconseja más que un solo medio, por lo que cuando un tonel tiene dos agujeros y un solo tapón y se quita éste del uno para ponerlo en el otro medio repetidos que aconseja la higiene para librarse de ser enteramente asfixiado es volver grupas y abstenerse de pasar por la indicada calle. Pero cuidado que huyendo de Sicilia no se caiga en Caribá, es decir que evitando pasar por la calle del Borne no se vaya a emprender la de Jovellanos porque allí sucede una cosa parecida. Nada decimos del Replá, los que por este punto pasan están dispuestos a tener oído.

—Los carrozmos o como se les llame a los vehículos destinados a transportar las reses muertas a la plaza de abastos, parecen la jaula en el que nunca bien ponderado y valeroso don Quijote de la Mancha fue transportado desde la venta a su lugar. A pesar de esta vetustez vemos que todavía subsisten, veremos cuando desparecerán.

—En San Jaime empiezan las Cuarenta Horas en obsequio a San Cayetano, tan tradicionales.

Sección Tijas

Un pie para ESTA FOTO Salud mar y cielo



Desde el mar, nada tan bello como el cielo; y desde el cielo, nada tan bello como el mar. Esto, que parece el contenido de un marinero, es solo la pura y primigenia impresión que produce el panorama captado desde el aire por ese chizarón que responde por Planas y que, si en vez de nacer en España hubiera nacido en Norteamérica o Rusia, ya hubiera volado en un «Cosmos» o un «Gemini», porque ese muchacho tiene vocación de astronauta.

Ya es bastante, para vivir en una isla llamada «de la calma», lanzarse por los aires en helicóptero y pasar casi rozando la cabeza de los banistas. Surcar el aire blanco sobre las tibias aguas, enviando y recibiendo saludos Sentirse pájaro que vuela en nube sobre este mar de las Mallorca, y sobre este inabarcable es el mar mallorquín.

Los banistas al «pájaro de acero» por el que se paran para las páginas de «BALBUZAS» alguno o alguna reconocen la mañana, al reparar las columnas del periódico. Y quizás el mismo Pájar que tal vez ve impreciso de fotos, recuerde cuando unas sirenas le saludaban con regocijo de las aguas, mientras él, como un bote del aire, cabalgaba sobre Mallorca durante de hélices y motor.

Que la escribir un «pie» cuando «foto» E. F.



Titos PRESENTA HOY UN ACONTECIMIENTO NACIONAL

PRIMERA VEZ EN LA SALA DE FIESTAS

CHARLES ZNAVOUR

El Monstruo Soñado de la Canción con HENRI B...

et son Ensemble

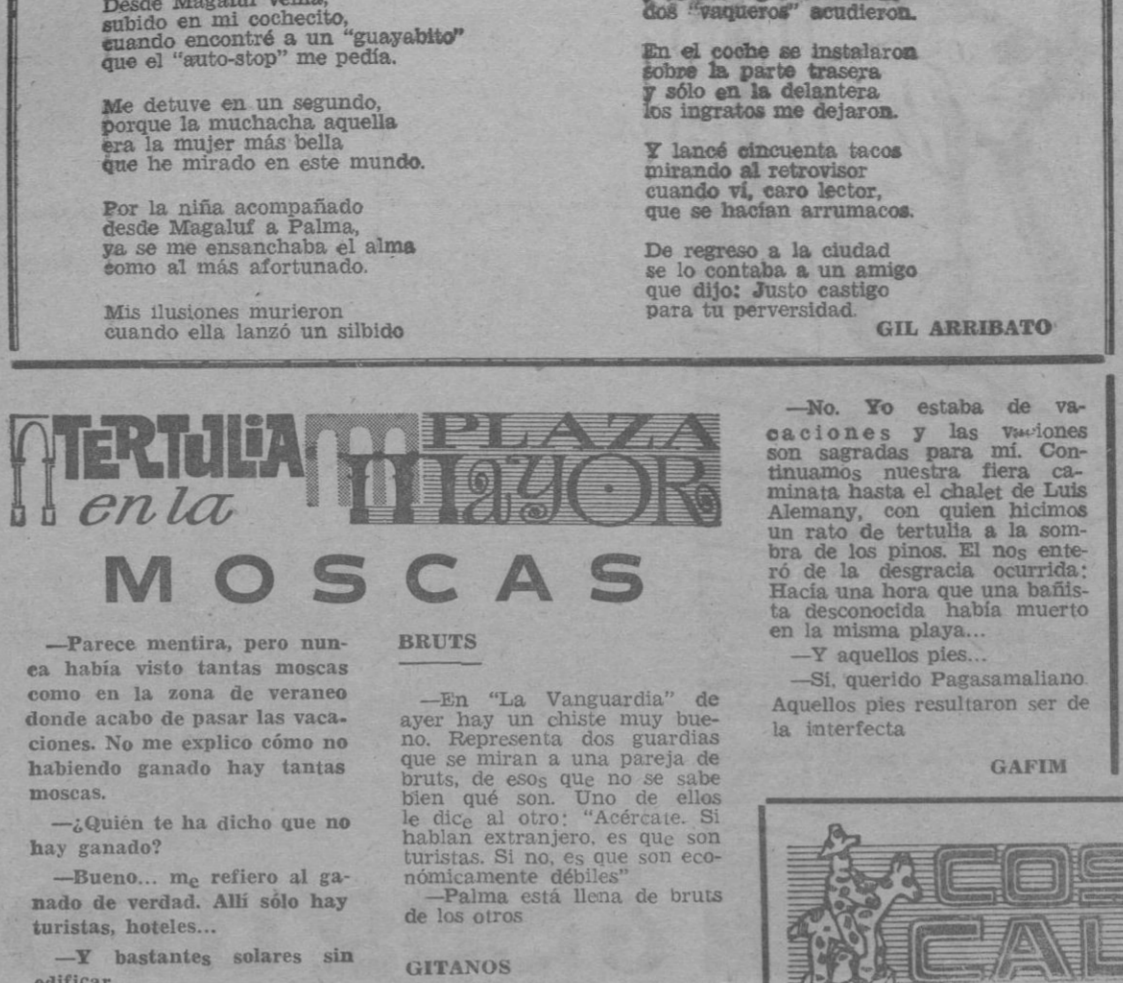
EN UNICA GRAN GALA

Y además baile con NO MARINI y su ORQUESTA

Reservas: Laborables desde las 9 h. - Domingos y festivos desde las 18 h. - Tels. 30025 - 35884

Sección Tijas

Un pie para ESTA FOTO Salud mar y cielo

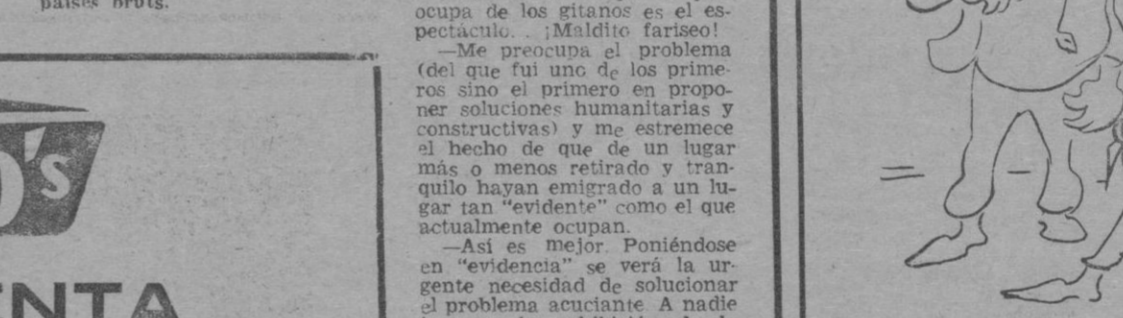


Desde Magaluf venía, subido en mi coche, cuando encontré a un «guayabito» que el «auto-stop» me pedía.

Me detuve en un segundo, porque la muchacha aquella era la mujer más bella que he mirado en este mundo.

Por la niña acompañada desde Magaluf a Palma, ya se me ensanchaba el alma como al más afortunado.

Mis ilusiones murieron cuando ella lanzó un silbido



TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR MOSCAS

—Parece mentira, pero nunca había visto tantas moscas como en la zona de verano donde acabo de pasar las vacaciones. No me explico cómo no habiendo ganado hay tantas moscas.

—¿Quién te ha dicho que no hay ganado?

—Bueno... me refiero al ganado de verdad. Allí sólo hay turistas, hoteles...

—Y bastantes solares sin edificar.

—Naturalmente.

—En los que algunos hoteles vierten su copiosa basura. He aquí el origen de las moscas.

—Pero allí hay un sistema de recogida bastante organizado.

—Pero no lo suficiente. Hay que perfeccionarlo. Mientras haya estercoleros al aire libre, habrá moscas, insecto inaudito, en estos tiempos.

—Pero característico de los países brutos.

algunos VALA

D. Bartolomé Ferrer

«Prefiero la «garriga» llena que lleno el zurrón»

Los aficionados a la caza están en la agonía de las últimas horas de la necesaria espera. Tal ocurre a don Bartolomé Ferrer Ribot, gran experto en la materia.

—¿Cuándo es que se levanta la veda, don Bartolomé?

—¿Usted lo sabe?

—Yo no... Estará deseando usted que den el ansiado aviso.

—¿Ya se lo puede suponer.

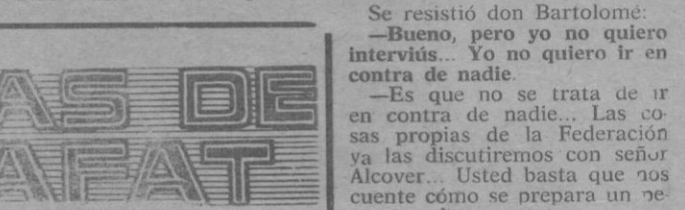
—No creo que tendrían que levantar la veda más pronto?

—Eso no es cuestión mía... Quien le puede contestar sobre este punto es don Joaquín Alcover, de la Federación de Cazadores.

—Con él, precisamente, tengo establecida una entrevista, que confío poder realizar uno de estos días... Pero, mientras esperamos la gran noticia, quisiera que me contara algo sobre el deporte de la caza.

—¿No se lo sé nada.

Rafael Pizá de Son Quim



Se resistió don Bartolomé. —Bueno, pero yo no quiero entrevistas... Yo no quiero ir en contra de nadie.

—Es que no se trata de ir en contra de nadie... Las cosas propias de la Federación ya las discutiremos con señor Alcover. Usted basta que nos cuente cómo se prepara un zurrón cazador.

—De eso sí entiendo un poquito... Verá: la primera condición es la de tener gran paciencia... A los perros se les enseña desde muy jóvenes, como a las criaturas... ¿Sabe usted? Con mucha paciencia se les enseña a buscar y traer alguna cosa, procurando que el instinto natural del animal se agudice... Pero, lo importante es que el perro sea fino, de pura raza... Yo no sé cuántos he preparado, tal vez quince, tal vez veinte... Y todos han sido buenos. He preparado generalmente perros de raza española, ingleses, estupeados, algunos navarros, y también algún basset, excelente para el rastreo... Estos perros son finos para la caza volátil, o sea, para cazar perdices, codornices y bécadas.

—¿Cuál es la mayor habilidad de esos perros?

—Primero, la de señalar con su gran olfato la situación de la pieza y luego traer a su amo el animal que cae al tiro, o de coger al que huye mal herido.

—Desde cuándo es usted cazador?

—Desde hace cuarenta años.

—¿Recuerda la vez que cobró más piezas?

—No, eso no lo recuerdo... He de decirle que a mí no me satisface la gran matanza... A mí me gusta más cazar poco y muchas veces, porque así se como se educan bien los perros... Prefiero la «garriga» llena que lleno el zurrón.

—Si todos pensaran así no sería necesaria la veda.

CALDENTY



—Un nuu el faig per recordar que no se fer una cosa...
—¿S'altre per recordar que he de entrar es accoado porque d'ú brutor veia!

ayer EN LA CIUDAD

CORTESIA

Fue, casi, en la ciudad misma: a la salida, en una de las carreteras más populosas. La escena, de una simplicidad extraordinaria, consistió en un espectáculo gratisísimo para todas aquellas personas que siguen pensando que, los demás, también cuentan, también existen, también de vez en cuando, necesitan de nuestra ayuda.

Y, a pesar de todo, la escena era, casi desusada.

Pero, veamos los hechos: en el borde mismo de una carretera, dos coches: uno, español; otro, con matrícula extranjera. El coche español había pinchado una rueda. ¿Vulgar, ¿verdad? El dueño del coche la cambiaba, con la ayuda del conductor del otro coche: un señor ya entrado en años, de porte señorial, que, con toda sencillez, casi, casi, llevaba la peor parte en el trabajo. Y una niña de cortos años, que iba en el coche extranjero, seguramente «lo ayudamos por su parte», estaba dudando y usó mano al turista ayudándole — es un decir — a dar vueltas a la manivela del cric.

Nos detuvimos en un momento, la rueda quedó cambiada y la fauna entera, con un apretón de manos y un cambio de tarjetas.

Todo ello muy simple, muy vulgar, si se quiere, en lo que atañe al incidente en sí. Un pinchazo puede tenerlo cualquiera. Pero ya no es tan corriente lo que antes sucedía más a menudo en la carretera, donde al sufrir cualquier avería, todos los coches que pasaban, por lo menos, moderaban la marcha y preguntaban, solícitos, sus conductores, si en algo podían ayudar.

En muchas otras ocasiones, nosotros hemos presenciado el paso, rápido y vertiginoso de muchos coches, junto a otro, visiblemente averiado. E incluso hemos podido apreciar la cara de sorpresa que ponía más de un conductor, apartado al borde mismo de la carretera en plan de reparación momentánea, cuando nosotros nos hemos detenido para prestar ayuda.

Es cierto que el tiempo nos obliga a vivir y a andar, siempre, con prisas, siempre, cuando se trata, simplemente, de pasar. Es cierto también, que la prisa nos ha hecho perder buena parte de la cortesía, elemental siempre en las relaciones sociales, muy necesaria, en los casos similares al que hemos descrito. Por esto es que, aún cuando muchísimas personas encontrarán natural, lógico y humano el hecho que señalamos hoy, no por ello podemos afirmar que se repita con la frecuencia que sería de desear.

Un retorno a nuestra habitual cortesía se impone, siquiera sea para que se cumpla el adagio: «Hoy por tí, mañana, por mí».

F. D. P.



¿Seguro?

Seguro, nombre!.. Ya esta funcionando plenamente el nuevo servicio de revisiones gratuitas a los 2.500 y 10.000 kms. para nuestros camiones

Peqaso



¡gracias por la noticia!

HAN COMENZADO LAS FIESTAS ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA PATRONALES DE POLLENSA

INAUGURACION DEL V SALON ESTIVAL DE PINTURA

Entrega de premios del II Certámen Musical «Miguel Capllonch»

Memorable Concierto de la «Capella Mallorquina»

POLLENSA, 31. (De nuestro corresponsal).—Después del pasacalles por la Banda Municipal, iluminación de la Plaza del Generalísimo Franco e inauguración del nuevo alumbrado público de la Vía Pollentia, ayer noche a las 9,30 horas, y según el programa de las Fiestas Patronales, que ha editado el Ayuntamiento, tuvo lugar en el Claustro de Santo Domingo, con asistencia de numeroso público, la inauguración de la Exposición de las obras seleccionadas en el V Salón Estival de Pintura 1966.

Luego, por don Ramón Rebassa Enseñat, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento, en representación de la Corporación Municipal, se hizo entrega de los pre-

mios del Certámen. Estuvo presente el pintor Leslie Grimes, ganador del Premio «Pollensa», dotado con 50.000 pesetas, por el Ayuntamiento, y Medalla de Oro, por su obra «Lunes, Ibiza».

El premio «Lorenzo Cerdá», dotado con 25.000 pesetas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y Medalla de Plata del Ayuntamiento, fue concedido al artista José Beulas Recasens, por su obra «Paisaje de Aragón».

Y el tercer premio, «Club Pollensa», de 15.000 pesetas, donado por dicha entidad, y Medalla de Bronce del Ayuntamiento, se otorgó al pintor pollensin Dionís Benassar, por su obra «Ladres de llum». Los señores Beulas y Benassar no asistieron a la entrega de premios.

El primer y tercer premios fueron otorgados a don A. Oliver (15.000 y 5.000 pesetas), por sus obras «La Visión» y «El Gorg Blau», respectivamente.

El segundo premio (10.000 pesetas) fue ganado por el Rvdo. Padre Martorell, por su obra «Retorno de la Primavera».

Los galardonados, presentes en la fiesta, subieron al estrado para recibir, de manos de don Antonio Rosselló, Delegado Local de la Ca-

«Capella Mallorquina», ante los insistentes aplausos del auditorio, tuvo que ofrecer, fuera de programa, una canción de cuna mallorquina.

Al cerrarse el acto, don Pedro Deyá pronunció unas breves palabras, como miembro del Jurado del II Certámen «Miguel Capllonch» y Crítico Musical del diario BALEARES, ensalzando la actividad cultural y artística de Pollensa, e informando que las tres obras premiadas, por falta de tiempo, no pudieron ser incluidas en el programa del concierto de la «Capella Mallorquina», audición que, por otra parte, será ofrecida oportunamente.

La TV Española tomó fotografías de la inauguración del V Salón Estival de Pintura y entrega de Premios; así como del concierto de la «Capella Mallorquina».



Entrega del Premio «Pollensa», dotado por el Ayuntamiento con 50.000 pesetas y Medalla de Oro, ganado por el pintor Leslie Grimes, por su obra «Lunes, Ibiza». (Foto Cerdá.)

ja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, los premios obtenidos con sus obras.

CONCIERTO DE LA «CAPPELLA MALLORQUINA»

Memorable fue el concierto coral que, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, ofreció en el Claustro de Santo Domingo, ayer noche, la «Capella Mallorquina» que dirige el Rvdo. don Bernardo Juliá.

La magnífica agrupación coral mallorquina, bajo la dirección de la mano maestra de Mn. Juliá, con un extraordinario ajuste de voces y exquisita dicción, interpretó obras de T. L. Victoria, GP. Paletina, J. S. Bach, F. P. Schubert, Juan María Tomás, B. Juliá y B. Calatayud.

Todas y cada una de las obras interpretadas fueron premiadas con largos y cálidos aplausos. La

continua, hizo entrega de un cheque por un importe de más de treinta mil pesetas, cantidad que el Doctor don Andrés Llopis Peñas había dejado depositada en el Ayuntamiento para ser destinada a obra benéfica, y que, el Pleno de la Corporación, con el beneplácito del Dr. Llopis, ha destinado a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española. Vivamente emocionado, el Sr. Villalonga Olivari recibió el cheque de manos del Sr. Rebassa, que tras pasó al Presidente Local don Guillermo Vila Palou, mientras los asistentes al acto aplaudían tan estimable gesto.

D. Guillermo Vila con emoción verdadera, agradeció tan importante donativo y puso la Asam-

blea Local de la Cruz Roja Española a disposición de todo el pueblo pollensin.

Tanto el Dispensario, en el Convento de Santo Domingo, como el Puesto de Socorro, en «Ca'n Berenguer», quedan instalados verdaderamente bien y dignos; y en su punto para atender y prestar servicios eficientemente.

Pollensa ahora tiene que agradecer a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española la constante labor que realiza en equipo, con todos quienes forman la Asamblea, presidida por don Guillermo Vila y con don Jaime Sastre Reinés, de vicepresidente. A la instalación del Dispensario y Puesto de Socorro debe añadirse otra obra importantísima, que es la adquisición de una ambulancia para Pollensa. Está ya todo tramitado para su adquisición y depositado el primer plazo. Y todo ello se ha hecho a base de donativos. Entre ellos figura el de un cuadro donado por el pintor inglés Mr. Michael Huggins, valorado en bastantes miles de pesetas.

La actividad de la Cruz Roja en Pollensa queda bien patente.

blea Local de la Cruz Roja Española a disposición de todo el pueblo pollensin.

Lea «BALEARES»

BENDICION E INAUGURACION DEL DISPENSARIO Y PUESTO DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA, EN POLLENSA

POLLENSA, 31 julio. (De nuestro corresponsal informativo).—Esta mañana a las diez horas, se ha procedido por el Rvdo. don Miguel Gomis Torres, Ecónomo de esta villa, a la bendición e inauguración del Dispensario que la Asamblea Local de la Cruz Roja Española ha montado en dos salas del Convento de Santo Domingo, y del Puesto de Socorro instalado en «Ca'n Berenguer», en la carretera que conduce desde Pollensa al Puerto.

Después de la bendición, a cuyo acto asistieron las autoridades y representaciones de entidades, así como los médicos don Jaime Autonell, Titular; don Guillermo Vila y don Andrés Vidal, el Sr. Ecónomo pronunció unas emoti-

vas palabras, haciendo votos para que el servicio de la Cruz Roja continúe siendo testimonio ejemplar de virtudes, de amor y caridad.

Habló luego don Gabriel Villalonga Olivari, Presidente Provincial de la Cruz Roja Española, que expuso el sentido humano de la Cruz Roja, siempre en servicio continuo para atender al necesitado, procurando el bienestar de los que padecen; y haciendo constar que la Asamblea Local está enteramente a disposición de Pollensa, de todos los pollensines. Las palabras del Sr. Villalonga Olivari fueron recibidas con una salva de cariñosos aplausos, por parte de los numerosos asistentes al acto.

Seguidamente, don Ramón Rebassa Enseñat, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento, en representación de la Corporación Municipal, hizo uso de la palabra para felicitar a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española por la intensa y elogiable labor que lleva a efecto, y para expresar el deseo propio y del Ayuntamiento de que se logre una continuidad y constante mejora en obra tan honrosa y caritativa. A



Bendición del Puesto de Socorro montado en «Ca'n Berenguer» por la Asamblea Local de la Cruz Roja Española. (Foto Cerdá.)

blea Local de la Cruz Roja Española a disposición de todo el pueblo pollensin.

Tanto el Dispensario, en el Convento de Santo Domingo, como el Puesto de Socorro, en «Ca'n Berenguer», quedan instalados verdaderamente bien y dignos; y en su punto para atender y prestar servicios eficientemente.

Pollensa ahora tiene que agradecer a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española la constante labor que realiza en equipo, con todos quienes forman la Asamblea, presidida por don Guillermo Vila y con don Jaime Sastre Reinés, de vicepresidente. A la instalación del Dispensario y Puesto de Socorro debe añadirse otra obra importantísima, que es la adquisición de una ambulancia para Pollensa. Está ya todo tramitado para su adquisición y depositado el primer plazo. Y todo ello se ha hecho a base de donativos. Entre ellos figura el de un cuadro donado por el pintor inglés Mr. Michael Huggins, valorado en bastantes miles de pesetas.

La actividad de la Cruz Roja en Pollensa queda bien patente.

(Viene de la página 24) parte de lo que nacionalizaron Y...

—Esto es volver al capitalismo, opiné —si me permite de nuevo...

—¡No! —me interrumpió un tanto seco— esto aquí no vuelve en la vida. Vendrá la des-nivelación, es decir unos ganarán más que otros, como ocurre ahora, que los directores de fábrica, los ministros y los caciques del Partido ganan dos y hasta tres veces lo que un obrero; ganará más el que ha estudiado más, los médicos, los ingenieros, los arquitectos que ahora, si se descuidan, ganan menos que un obrero cualificado. Eso es una casa y otra que el Estado no siga teniendo en sus manos todas las principales fuentes de producción del país, que se permita la explotación del hombre, como hacen en los estados capitalistas. Se podrá tener una tienda, pero no hombres que trabajen para el dueño; el sudor de un hombre jamás volverá en este país a convertirse en una corona en manos ajenas, de esto está usted seguro. Descontentos aquí estamos muchos y algunos más, pero a cada uno lo suyo. ¿Qué usted gana mucho dinero? pues se compra un coche, una casa lo que quiera, pero no se podrá comprar un tren o un edificio entero con los que ganar a costa de

otros. Igual ocurre con una sastrería, con las peluquerías, con las tierras, con las talleres de lo que sea. Si usted y su familia lo trabaja, bien, pero asalariados no volverán a verse aquí. A cambio, lo que esperamos que se lluega a ver es más libertad de prensa, más libertad de política, más... hay varios partidos, uno de ellos católico, pero ¿y qué? Con eso de que dicen que desde el año 1921 los comunistas fueron los que se lanzaron a defender a la clase obrera, y que ellos fueron los principales grupos que se opusieron a los alemanes, se han llevado el gato al agua y no lo sueltan. Y ya sabe lo que pasa en los regímenes fuertes, que es un vivero de arribistas y mediocres, aunque yo no digo que no haya gente preparada y verdaderamente idealista. Es lo que yo digo, un país que no tiene una oposición, nunca podrá andar bien.

La conversación de aquel autodidacta fue prolongadísima, imposible de resumir en una crónica. Las dudas que al principio abrigué sobre él, habían desaparecido. Era simplemente él, un hombre que le gustaba hablar otras lenguas y tratar con extranjeros. Y sobre todo, un convencido anti-alemán, anti-nazi mejor, lo que, por lo que pude coleccionar poco después de que su conversación volviese centrarse en la tragedia de Lidice, la llevaba a no establecer grandes distinciones entre la Alemania Occidental y la Oriental.

—Y los yanquis, qué le parecen?

—Yo no tengo nada contra los yanquis.

—Pero son ellos los que arman a los alemanes.

Eso dicen aquí los caciques que les llaman asesinos cada dos por tres por los asuntos esos del Congo, de Cuba, Santo Domingo, del Vietnam, pero será a los alemanes, si ocurre algo, a los que veré bombardear mi casa. Ahora ¡qué tengan cuidado Checoslovaquia no es lo que era. ¿No vió

usted ayer la televisión? Pues apareció un coronel diciendo que tenemos 500 rampas con proyectiles apuntando hacia Alemania. Y Rusia nos ayudará, de esto esté seguro.

Que les ayudase o no, la cuestión es que Rusia parecía estar bien preparada. Dos días después, en la TV, apareció un interesante reportaje. Se trataba de una casa de varios pisos, que como por arte de magia discurría por unos carriles, dejando ver los conos de cinco proyectiles, prácticamente enterrados y que inmediatamente después iniciaban su lento, y por el momento, no mortífero vuelo. Otro perfecto camuflaje lo suponía una verdadera colina, árboles incluso aparecían sobre ella que al igual que la casa, se apartaba para mostrar otros proyectiles atómicos. En guardia, parecía estar diciendo en guardia para preservar ese gran experimento histórico que es el socialismo practicado y que, al igual que el capitalismo, parecía haber encontrado en su camino muchas contradicciones, por lo que cada día ve la dificultad de recorrer ese camino que los idealistas creen conocer para llegar al comunismo, idealistas que una y otra vez van viendo las contradicciones que existen entre la realidad. Habría que conocer para llegar al comunismo, idealistas que una y otra vez van viendo las contradicciones que existen entre la realidad. Habría que conocer para llegar al comunismo, idealistas que una y otra vez van viendo las contradicciones que existen entre la realidad.

Este libro «escribió» propiamente este Blanco Tobío en su primer libro «la América invisible» fabrica un hombre colectivo y gregario, del que se espera que adore y reverencie al Estado. El capitalismo fabrica un hombre individualista e insolidario, del que se espera que adore y reverencie dinero... La diferencia entre estos dos tipos humanos está en que el marxista cree que ha encontrado una solución para la humanidad y el capitalista cree que ha encontrado una solución para él».

Y el hombre, nos guste o no, solo piensa en él y solo en él.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192, pral. 1. Teléf. 16606

SALA Latorre REFRIGERACION Carrier

MAÑANA ESTRENO

¡CUATRO INTERROGACIONES EN UNA HISTORIA MUY HUMANA Y DIVERTIDA!

MEX

LOS NOVIOS DE MIS HIJAS

ANPARO RIVELLES - JULIO ALEMAN - MARICRUZ OLIVIER - PATRICIA CONDE
RODOLFO ANDA - JULISSA - BLANCA SANCHEZ - ALFONSO MEJIA - HECTOR GODOY

UN TEMA JUVENIL PARA TODAS LAS EDADES

HOY - ULTIMO DIA
El desertor de El Alamo
Technicolor
ABBOTT - COSTELLO
CONTRA LOS FANTASMAS
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

AIRE ACONDICIONADO COLEMAN COMP., U.S.A.

TODOS LOS ADELANTOS APLICADOS AL CONFORT DISTRIBUCION DE AIRE CON Y SIN CONDUCTOS

SIN RUIDOS SIN NECESIDAD DE AGUA

MINIMO CONSUMO DE ELECTRICIDAD

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Exposición: AUGUSTA

C/. REINA M.^a CRISTINA, 26

¡¡OCCASION!!

PRIMERA ZONA COMERCIAL PALMA

VENDO LOCAL 270 m.²

ABSTENERSE CURIOSOS INFORMES ESTA ADMON.

ATALAYA DEPORTIVA por RAT

HABLEMOS DE LA PETANCA

Prometimos ayer hablarles a Vds. de eso de la Petanca, y gustosamente cumplimos hoy lo prometido. Porque es que además, si en alguna ocasión, llevados por el entusiasmo del Presidente de la Federación Balear de este deporte, lo hicimos como si dijéramos por encargo, hoy tenemos casi autoridad para hacerlo de motu propio, sin que nadie nos inste para que lo hagamos.

Para muchos lectores, deportistas, esto de la Petanca sonará a cosa nueva, a algo difícil nacido ahora mismo. Convendrá pues, aclarar rápidamente, que quien más quien menos, en su niñez ha sido "petanquista" o algo parecido.

¿Quién no ha jugado a las bolas? ¿Quién no conoce aquel juego de nuestra infancia del celeberrimo "toc i pam, dues". Pues esto de ahora que se denomina Petanca viene a ser lo mismo, sólo que, como quienes lo juegan son "niños de cinco a 90 años", pues las bolas son mayores. Y como no se trata de andar por ahí con una bolsa llena de bolas para perder o ganar, pues todos los jugadores se contentan utilizando dos, de tamaño algo mayor, bastante mayor, pero sin que se descarte ni el "toc", ni el "pam", porque de todo hay en el juego, que resulta y le hace emocionante entretenido y hasta divertido.

Antes eran los papás quienes compraban bolitas a los niños para que estos se entretuvieran. Ahora no hay manera de que los crios arranquen de las manos las bolas de la petanca a sus papás, cuando estos están metidos en el juego. Somos testigos de mayor excepción y podemos asegurarlo.

Un solar que vale millones de pesetas, situado en la misma orilla del mar, pero que reúne unas condiciones excelentes para la práctica del juego, está allí mismo, sin el consabido letrerito de "Se vende" porque el constructor, su familia, los amigos de la familia, prensa, radio, televisión y publicidad, han encontrado el campo más adecuado para la práctica de este deporte, que reúne todas las condiciones exigibles para pasar largos ratos, sin más preocupación que la colocación de las bolas junto al "boliche"; y se ha convertido en algo que no tiene precio y por esto no se lo ponen. La Petanca sirve para realizar ejercicios que muchos de los que lo practican no realizarían. Sirve para adelgazar y si se nos apura mucho diríamos que también para engordar, porque hay que ver la satisfacción que uno experimenta, cuando de repente consigue hacer blanco sobre la bola del contrario alejándola del "boliche" y privándole de una puntuación que va parecía tener en caja.

En suma, que la Petanca es un deporte que reúne todas las condiciones exigibles para imponerse rápidamente, como así ha sucedido y que nos llevará de nuevo a todos a jugar por la calle, como cuando éramos crios. Nuevamente, gracias a la Petanca, los viejos con los niños volveremos a ser niños y jugaremos con ilusión en cualquier plaza, en cualquier calle que permita tirar el "boliche" a una distancia de 7 a 10 metros, desde un círculo trazado a esta distancia y en la que se situará el jugador, para con los pies manteniendo la línea perpendicular efectúe el lanzamiento del dichoso y hasta preocupante "boliche".

¡Ah! y no crean Vds. que no tenga su historia, eso de la Petanca, porque nosotros ahora mismo le hablamos de juegos de nuestra niñez, pero si ahondamos en el asunto veremos reminiscencias que arrancan desde miles de años antes de Jesucristo. De forma que eso de la Petanca es muy importante.

Alguna revista especializada en otras cosas, se ha visto en la necesidad de explicar a sus lectores lo que es la Petanca y hemos leído amplios reportajes a toda página y a todo color hablando de esta variedad del deporte que nuevamente ha prendido en las masas.

Hemos querido ver si en el Diccionario Enciclopedia Universal Ilustrada Espasa Calpe se decía algo más, que hiciera la luz y aclarara algún que otro concepto. Pero en su tomo octavo, página 1263 sólo define lo que es una "bocha" y al efecto dice: "Bola de madera de mediano tamaño, que sirve para arrojarla o hacerla rodar calculadamente en el juego llamado de bochas". Juego entre dos o más a cierta distancia con unas bolas medianas, a otra más pequeña (que llaman "bolín" o "boliche"), tirada previamente, y gana el que más acerca su bola al boliche".

Esto es lo que dice el Espasa Calpe, pero ya no es así solamente. Las bolas pueden ser de madera, de material plástico, de hierro, de acero, de bronce y que se yo de cuántas clases más. Lo cierto es que el juego se ha ilustrado y hasta modernizado. Hay bolas de lujo auténtico. Hasta "Gafim" se ha comprado un equipo completo de "bochas" de latón que si la memoria no nos es infiel le costaron más de cuatrocientas pesetas la pareja. Eso sí, son una auténtica filigrana.

Pero la Petanca se impone y cueste lo que cueste hay que practicarla, aunque como a "Gafim", el juego inicialmente, le cueste un equipo de más de ochocientas pesetas. Hay que volver rápidamente a la infancia, aunque sea jugando a las bolas y por la calle.

SANCHIS FIGURA ENTRE LOS ONCE MEJORES DEL MUNDIAL

Junto con Pelé, Eusebio, Bobby Moore, Beckenbauer.

LONDRES.— Los dirigentes de la Fifa se reunirán próximamente para seleccionar "su mejor once de la Copa del Mundo", es decir, los once jugadores que en su opinión han sido los mejores del torneo.

La probable selección es la siguiente: Banks (Inglaterra), Sanchis (España), Marzolini (Argentina), Beckenbauer (Alemania Occidental), Jackie Charlton (Inglaterra), Bobby Moore (Inglaterra), Bene (Hungría), Pelé (Brasil), Bobby Charlton (Inglaterra), Eusebio (Portugal) y Emmerich (Alemania Occidental). (Afil).

LA PRESIDENCIA SERA OFRECIDA POR LOS PAISES AMERICANOS A FRANCIA

ESTA EN MARCHA LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FUTBOL PROFESIONAL, SEPARADA DE LA F. I. F. A.

BUENOS AIRES.— Pese a la marcha dada atrás por la Fifa al no confirmar la sanción preventiva contra Argentina para el torneo mundial de 1970 y aceptar, en cambio, la revisión de la misma, que será considerada en la próxima reunión de ese organismo internacional, en Buenos Aires, se siguió trabajando activamente para que, en el futuro, no se repitan los escandalosos "robos" que han caracterizado la actual disputa de la Copa Jules Rimet.

Se sabe que a la reunión que la Confederación Sudamericana realizará en Buenos Aires el 9 de septiembre serán invitados los países del Centro del continente y de la misma saldrán los delegados que detrás de la "cortina de hierro" con el objeto de lograr un acuerdo definitivo y formalizar la creación de un organismo internacional que se denominaría Federación Internacional de Fútbol Profesional, ya definitivamente separada de la actual Fifa.

La presidencia del nuevo organismo sería ofrecida a Francia, en reconocimiento a todo lo que hiciera Jules Rimet en beneficio del fútbol internacional. Evidentemente, es fácil comprender a simple vista la importancia de este proyecto ya en marcha.— (Afil).

GUILLERMO TIMONER A SUS 40 ANOS CONFIA EN UN SEPTIMO TITULO MUNDIAL TRAS MOTO STAYER PARA ESPAÑA

EN PORTO COLOM, VELA SUS ARMAS Y SE PREPARA A FONDO PARA LA GRAN PRUEBA

NO PARTICIPARA EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE LA ESPECIALIDAD PORQUE PREFIERE CONOCER LA FORMA DE SUS ADVERSARIOS

CUANDO HAYA DE RETIRARSE, AVISARA CON TRES AÑOS DE ANTICIPACION

El campeón, habla para los lectores de BALEARES

Las distancias son largas. Guillermo Timoner puede o no poder estar a tal hora en tal sitio. Hay que prevenirlo todo a fin de no perder el tiempo innecesariamente. Comprendíamos que la afición ciclista necesitaba que Guillermo Timoner hablara, que contara cosas en visperas de su participación en los Mundiales de 1966. Hablamos con Paco Riutort, su gran amigo de Felanitx, y le encargamos que en nuestro nombre le visitara. Paco Riutort prometió cumplir el encargo y ayer tarde, a las cinco, nos comunicaba por teléfono, desde Felanitx, el resultado de la entrevista que es ciertamente interesante. Timoner ha hablado para los lectores de BALEARES, todo cuanto dice no tiene desperdicio. Y sin más demora pasamos al texto de la crónica telefónica que nos sirve Paco Riutort.

FELANITX. (Por teléfono).—En Porto Colom, en el chalet que allí posee Guillermo Timoner, vela sus armas en visperas del Campeonato del Mundo tras moto stayer, a celebrar en Frankfurt los días 30 y 31 del actual, las eliminatorias, y el día 4 de septiembre la final. Su plan de entrenamiento es muy metódico, como siempre, y Guillermo lo lleva a cabo con gran entusiasmo, como si ésta su participación en el Mundial se tratara de su debut en la prueba de carácter internacional. Timoner sigue con una forma física extraordinaria. Los años no le pasan.

En las recientes reuniones celebradas en el Velódromo de Tirador demostró claramente que sus cuarenta años de edad no son obstáculo alguno para continuar con los mismos éxitos de siempre su brillante carrera deportiva.

Cuando tú a entrevistarte se disponía a echar una siesta, que el campeónísimo incluye a diario en su plan de preparación.

—La siesta es sagrada para mí. Nos dice sonriendo. Pero no creo que esta media hora que me robas de ella me haga perder el título de Frankfurt. Si así ocurriera a ti te echaría la culpa de mi fracaso.

—¿Hasta cuándo piensas permanecer en Mallorca, Guillermo?

—Hasta el día 16, porque marzo a Amsterdam, donde el día 18 tengo un contrato que cumplir.

—¿Qué otras pruebas piensas disputar antes del Campeonato del Mundo?

—Después de la de Amsterdam dos más: el 20 en Zurich y el 25 en París. Desde allí ya marcharé a Frankfurt para empezar a tomar contacto con el "nuevo velódromo". Y allí permaneceré ya hasta la disputa de los Mundiales.

—¿Qué clase de modificaciones ha sufrido la pista donde se va a disputar el título?

—El velódromo de Frankfurt era ya viejo y se decidió reformarlo por completo. Antes tenía 450 metros de cuerda y lo han convertido en un velódromo de 400. Mi entrenador, Mehuleman, corrió en él recientemente el Campeonato de Alemania de medio fondo de aficionados, llevando tras el rodillo al que se clasificó campeón, precisamente. Y me ha confirmado que la nueva pista ha quedado excelente y que es de unas características que a mí me viene «de perilla».

—¿Ha beneficiado tu preparación la participación en las pruebas que se han venido celebrando en el Velódromo de Tirador?

—Yo creo que bastante. Toda prueba desarrollada a la medida de un plan de entrenamiento es siempre beneficiosa. Una prueba así siempre obliga más que un entrenamiento llevado a cabo en solitario.

—Otra pregunta, amigo Guillermo, que se hacen todos los aficionados al deporte del pedal. ¿Cuándo piensas retirarte definitivamente del ciclismo activo?

—Ya sabía que me preguntarías algo sobre este punto. Son muchísimos los amigos que me hacen la misma pregunta y desde hace varios años. Pero de verdad, no lo he pensado siquiera. Seguiré corriendo mucho tiempo aún. Puedo anunciar que Timoner cuando tome la decisión de retirarse lo avisará con tres años de anticipación.

—¿No temes a tus cuarenta años ya cumplidos?

—Uno no es viejo por la edad opino yo. Sino por su estado físico y moral. Hay personas de 60 años que físicamente aparentan tener 45 ó 50. En cambio hay otras que a los 50 parecen jóvenes de 20. Yo no creo mucho en la edad, esta es la verdad. Y a mis cuarenta años puedo asegurarte que me encuentro mejor que cuando tenía 20.



—Antes has dicho que marchas de España el día 16. ¿Es que no piensas disputar el Campeonato de España que tendrá lugar el día 15 en el velódromo de Anoeta?

—No. No voy a disputarlo. Prefiero correr las tres pruebas que antes te he dicho en el extranjero y estudiar a mis futuros contrincantes en el mundial. Yo sé bien de mi estado físico, pero ahora me interesa saber cómo se encuentran los demás.

—De las actuales figuras mundiales de medio fondo, ¿cuáles te merecen mayor respeto?

—Todos, francamente. Todos son temibles a la hora de disputar un título mundial.

—Dame algunos nombres que, según tu opinión, destaquen en la especialidad.

—Apunta a Proost, Rudolph, Ockers, De Loov.

—Una última pregunta y te dejamos continuar tu siesta. ¿Qué hará Timoner en los Mundiales de este año? Deseamos una respuesta sincera...

—Pues con toda sinceridad voy a decirte que tengo las mismas posibilidades de éxito que los años anteriores, a pesar de mis 40 años.

Pues que la suerte no te falte Guillermo.

Advertisement for Cortacespedes Serva Gudena, featuring a lawnmower illustration and text: "CORTACESPEDES SERVA GUDENA fabricación sueca y danesa LLUVIA ARTIFICIAL 'SERVA' HERRAMIENTAS JARDINERIA Importadores y distribuidores exclusivos SUMINISTROS I.L.A.G.A. Sdad. Anma. Paseo San Juan 12 BARCELONA - 10 OFERTAS ESPECIALES PARA ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO"

Advertisement for Di Stefano, featuring a portrait and text: "DI STEFANO colgará las botas: «Tengo miedo al corazón» LONDRES.— Alfredo Di Stefano ha declarado: "No seguiré jugando al fútbol, pienso retirarme ahora mismo. Tengo cuarenta años y no creo que deba mantenerme en actividad, ya que mi manera de jugar es muy exigente para un futbolista de mi edad. Le tengo miedo al corazón, que me puede fallar si abuso de él". Di Stefano no sabe aún qué hará, "pero tengo algunas ofertas y veré cuál acepto", añadió. La mayoría de esas ofertas son para dirigir equipos de fútbol en calidad de técnico. Preguntado si pensaba seguir viviendo en Madrid o regresar a la Argentina, dijo: "Con la familia tenemos un negocio ahora en Madrid. Es una casa de belleza. Por ahora pienso seguir residiendo en la capital española".— (Afil).

LAS CARRERAS HIPICAS DEL SABADO

CINCO PRUEBAS CON LA MAXIMA INSCRIPCION Y UNA ESTELAR CON EL MINIMO HANDICAP



Hay alegría en el ambiente futbolístico. Todos los aficionados esperan el inicio de la temporada como si se tratara de niños que aguardan la llegada de los Reyes Magos

Y lo cierto es que hasta los jugadores parecen esperar no sé qué. En fin, que como la ilusión no falta, todo hace presumir que tendremos temporada grande en todos los aspectos.

El run run ahora está en las alturas. Parece que nos quedaremos sin seleccionador nacional, también don Benito dice adiós a la Escuela de Preparadores. Habrá una buena base para que en ella puedan apoyarse todos los que pretenden inventar la pólvora.

En la Federación Balear de Fútbol siguen sin Presidente. No obstante, nos consta que hay una buena cantidad de aspirantes. Que haya suerte en la elección es lo que de veras deseamos.

Aunque debemos comprender que teniendo una defensa escoba, como el actual Secretario, es fácil mantener la meta imbatida

Por cierto que en la última reunión de los clubs regionales ya se les dieron buenas noticias referente al futuro campo de deportes federativo, que según afirman quienes entienden de estas cosas, será una auténtica maravilla

Seguimos sin noticias de Juan María Palma desde Inca. Necesitamos urgentemente que nos cuente cosas, que nos consta hay novedades dignas de mención.

Aunque ya sabemos cómo las gastan en el Constanca. A lo mejor hay silencio absoluto y de repente se nos destapan con una lista completa. Son así de decididos.

Ya habrán leído que Guillermo Timoner pretende llevarse el séptimo título mundial de medio fondo. También trabaja a su estilo. Siempre le dio excelente resultado. No hay, pues, que cambiar

Ahora van apareciendo comentarios y más comentarios a los mundiales de fútbol. A cada comentario aparece menos claro todo, aunque en cierto modo lo pareciera al principio.

Bueno, lo del gol fantasma estaba visto y revisto. Quien no lo vie

Los programas veraniegos de Son Pardo continúan siendo excelentes y si no, aquí está el avance de las carreras del próximo sábado que reúne el número máximo en las cinco primeras pruebas y ocho ejemplares en la estelar y estos casi actuando en igualdad de condiciones, ya que siete trotones salen en el primer elástico, uno en el siguiente y Not Cabane sólo rinde 40 metros. Pero mejor es que conozcan ustedes la combinación elocuente por sí sola.

Primera carrera.— Gramático, 2400; Bini, California Jaguar y Jamaquina, 2420; Hobari, Indor, Icarja, Insula y Gallarda, 2460; Inter, y Japsy, 2480.

Segunda carrera.— Homero, 2400; Esterel II, y Humorada; 2420; Felio Halcón, Joli Sport, Merleraulty, Demi y Gacela d.Or, 2440; Centauro, 2480; Jamin Hannover y Emperador, 2500.

Tercera carrera.— Lord B, Reina Rubi, 2400; Gabina, Fil d.Or, Furia, Imagen y Bella Luz, 2420; Horse Wilkes, 2440; Hamburgo, 2460; Bini Fiol, 2480; Pharis e Inspecteur II, 2500.

Cuarta carrera.— Iris des Essarts, Cristina, Nono la Cour, Ouragan V y Hoffkoning, 2400; Liseran des Bois, Lapin, Idó N. L. Pandore y Hull, 2420; Dandy Boston, 2460; Notable, 2520.

Quinta carrera.— Trio.— Jamina d.Or N. L., Iapis II, 2400; Indian Dior, Iloto, Fantasin, Entendido, 2420; Dedé y Anovera, 2440; Hecla II, 2460; Din Din y Fandanguillo, 2480; Gordon Catrineberg, 2540.

Sexta carrera.— Nogaró, Oslo III, Oroso, Nenuphar, Moloch, Marko y Hexky, 2400; Gengis Khan, 2420; Not Cabane, 2440.

LA CLASIFICACION

PARA LOS «LATIGOS»

Continúa la pugna en el torneo

en Londres pudo verlo en Palma Nova por el canal núm. 8.

Desde que se ha empezado el entrenamiento del equipo ni Quetglas, ni el Presidente, señor Barona, son visibles por la tarde. Y las 10 de la mañana es tan temprano.

de conductores donde se disputan los «látigos de oro y plata» de don Jean Buchet. Ahí va a clasificación:

- Pablo Moll . . . 78 puntos
Juan Coll . . . 77 id.
Baltasar Estelrich . . 76 id.
Antonio Prats . . . 58 id.
Gabriel Mora . . . 40 id.
Guillermo Coll . . . 38 id.
Gabriel Martorell . . 36 id.
Julian Arnau . . . 35 id.
Salvador Piña . . . 31 id.

Con menos de treinta puntos y con un mínimo de veinte: Bernardo Sastre, Benito Contesti, Antonio Jeume, Francisco Cánovas, Juan Oliver, Juan Cantallops, Gabriel Prohens y Agustín Pou.

LOS CONDUCTORES QUE HAN PUNTUADO ESTE AÑO

De los conductores que han actuado en Son Pardo durante el año 1966, 80 de ellos se han clasificado alguna vez. Este número sumado al de los que sólo han actuado en Manacor eleva a un número considerable el número de practicantes de nuestro trote, es bastante más numeroso de los que uno había creído en un principio.

LOS QUE HAN DERRIBADO LA BARRERA DEL 1,30

Las grandes velocidades registradas hace unos meses se han quedado estacionadas pero continúa aumentando el número de ejemplares que baten la marca de «1,30». El sábado lo hicieron Nono la Cour y Pandore que elevaron a 62 el número de trotones de una categoría digna de ser tenida en cuenta. Teniendo en cuenta los caballos recientemente importados y que todavía no figuran en la lista y la mejora de los ejemplares jóvenes, antes de finalizar el año este número habrá crecido considerablemente.

EFEMERIDES

Sucedió el 8 de marzo de 1942: Primera carrera: Esse, 2,2; Tiberrito, 2,9; Leal, 2,14.— Segunda: Carpanta, 52»-9; Gavilán, 56»-7;

Carmela, 55»-7.— Tercera: Belga, 46»-2; Cable, 47»-5; Devota, 45»-4.— Cuarta: Cantarina, 41»-1; Cartujana, 41»-6; Colomet, 3»-1.— Quinta: Cebonita, 35»-4; Citron Vert, 32»-8; Diworthy, 32»-7.— Número de inscritos; 34.

Sucedió el 21 de marzo de 1943.— Primera carrera: Ifromio, 2,54; Chala, 2,50; Estrellita, 2,20.— Segunda: Galo, 55; Vidallita, 55»-7; Carmela, 54»-6.— Tercera: Bellver, Carpanta y Elisa (Tiempo no tomado).— Cuarta: Capricho, 41»-8; Diablotín 11,39; Davosin, 40.— Quinta: Bacardi, 34»-1; Homero, 37»-2; Tommy IV, 35.— Número de inscritos: 36.

Centauro

PETANCA

ANDREU - ARIAS - GARCIA GANARON EL TORNEO

ORGANIZADO POR EL CLUB SANTA MARTA

Organizado por Petanca Club Santa Marta se jugó el domingo una competición en el campo del R. C. D. Mallorca, a partir de las nueve de la mañana, y se formaron ocho grupos, quedando clasificados los ocho campeones para jugar por la tarde las finales en sistema de eliminatorias.

Todas las tripletas clasificadas fueron obsequiadas con una comida de compañerismo en el Bar Mundial.

CLASIFICACION

- 1. Andreu, Arias, García (Santa Marta), Trofeo Santa Marta.
2. Frontera, Sellés, Morata (Sóller), Trofeo Pepsi-Cola.
3. Far, Sampol, Bauzá (Sóller), Trofeo Pirotécnica Amigó.
4. Payeras, Negrete, Servera (Santa Marta), Trofeo Bolera Lido.
5. Bendito, Vázquez, Munar (C. I. A. S.), Trofeo Damm.
6. Bonomo II, Gil, Moya (Pont D'Inca), Trofeo Llamas-Pastor.
7. Tato, Calvo, Humbert (Estadio), Trofeo Pripps.

8. Munar, Arias II, Plome (Santa Marta), Trofeo Reus.

INFANTILES

1. Sastre, Oliver, Abraham (Santa Marta), Trofeo A. Sastre.
2. Golobarda, Jaume, Borrás (Pont D'Inca), Trofeo M. Lladó.
3. Mas, Ferrutje, Jimeno (Estadio), Medallas Martini.

El trofeo conmemorativo de Licores Vidal, a la primera tripleta clasificada del Santa Marta. El trofeo del C. I. A. S. fue ganado por Andreu, Arias, García.

Obsequios conmemorativos del I aniversario de la fundación del Club Petanca de Santa Marta fueron entregados por los fundadores al Presidente de la Federación y al R. C. D. Mallorca por la gentileza de dejar jugar la competición en su Estadio. Igualmente a todos los presidentes de Clubs de la Isla, como Sóller, Puerto Andraitx, C. I. A. S., Estadio, Santa Marta-Palma, Santa Marta-Fornalutx y Pont D'Inca. Las pruebas resultaron un éxito completo.

CICLISMO

TORTELLA (ANDRES OLIVER) VENCEDOR EN POLLENSA

FRAU, VENCEDOR EN JUVENILES

El pasado domingo, en Pollensa, se disputaron unas pruebas ciclistas en el velódromo de la citada ciudad, para las categorías de juveniles y de inscripción libre.

Las pruebas fueron a base de metas partidas, puntuación y eliminación. Compitieron, los juveniles en primer lugar, demostrando una vez más, que la «cantera» mallorquina se halla en plena recuperación. Uno de los corredores, que por sus innumerables cualidades, va a la cabeza de esta categoría es sin duda el corredor Adrover. En la reunión pollensina, vimos que el joven Frau, no ha desperdiciado las pruebas que viene desarrollando en velódromos, y con muy buena actuación se alzó vencedor en la general.

En la de inscripción «libres» solamente participaron seis corre-

dores, venciendo, por escaso margen de puntos (uno solamente) Tortella, siguiéndole el joven Estarellas. Bauzá, que en la carrera disputada en Villafranca había sufrido una aparatosa caída sobre la raya de meta, en la última vuelta. Participó en Pollensa, mermado de facultades por las heridas sufridas en el día anterior. Pocos participantes, que pusieron todo su entusiasmo y deportividad, para que la reunión tuviera un bello resultado, en cuanto a calidad, cosa que se dio plenamente. Batalla desde el principio hasta el final de las pruebas.

Los trofeos concedidos a los vencedores de las categorías de Juveniles y de inscripción libres, fueron entregados por el Concejal D. Bernardo Cifre, en repre-



sentación del Sr. Alcalde de Pollensa.

Las clasificaciones generales establecidas al final de las pruebas que se disputaron quedaron de la siguiente manera:

- JUVENILES
1. — Frau, 37 puntos
2. — Adrover, 35.
3. — Bosch, 33.
4. — Verdera, 30.
5. — Del Rey, 22.
6. — Torres, 2.
7. — Munar, 1.

- INSCRIPCION LIBRE
1. — Tortella, 37 puntos.
2. — Estarellas, 36.
3. — Fullana, 32.
4. — Bauzá, 26.
5. — Porras, 24.
6. — Cladera, 21.

J. A.

FERIAS Y FIESTAS

Durante el presente mes de agosto, celebran sus fiestas, los siguientes pueblos:



- LLORET (días 3 - 4 - 5)
ARTA (días 6 - 7)
SAN LORENZO (día 10)
SELVA (día 10)
LLUCHMAYOR (día 15)
PUIGPUÑENT (día 15)
BINISALEM (día 15)

- CAMPOS (día 15)
SAN JUAN (día 15)
SINEU (día 15)
SANCELAS (día 15)
ALQUERIA BLANCA (día 16)
ALARO (día 16)
Porreras (día 16)

- CONSELL (día 24)
ANDRAITX (día 24)
MONTUIRI (día 24)
CAPDEPERA (día 24)
SOLLER (día 24)
FELANITX (día 28)
ESTALLENCHS (días 24 - 30)

Kelvinator les desea el máximo confort en estas fiestas

Visitenos a nosotros o a nuestros redistribuidores y les depararemos una grata sorpresa

Kelvinator JAMAS DECEPCIONA!

DISTRIBUIDORES:

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV.A.ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III
TEL. 21457 - 27443

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 3 S.A.
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

MAHON, HOY

Palmeras a la entrada de la Ciudad

Un señor alemán nos decía hace cierto tiempo que debíamos plantar palmeras en nuestro aerodromo. Parece que lo tendrían que ser de un



Debido a una forzada maniobra que tuvo que hacer el conductor del "Melis" en el tramo de muelle que va a Rocamar se le rompió el eje delantero. Desde luego se impone ensanchar dicho trozo de muelle o, al menos, hacer más suaves las curvas de empalme con el tramo (aquí fotografiado), que sirve para cruzarse los vehículos.

ropuerto, pues ello daría una primera "impresión" tropical a todos los nórdicos que visitan la Isla. Ignoramos si piensan sembrar dichas palmeras en el terminal aéreo de Mahón, pero sí sabemos que nuestro Ayuntamiento en una laudable política de embellecimiento de la ciudad, ha creado unos jardines en la Rambla de la Abundancia, plantando, además en ellos unas treinta palmeras. Así pues, la entrada por vía marítima a nuestra Ciudad, resultará todo lo "tropical" que este alemán quería. Debemos añadir, por otra parte, que la perspectiva de Mahón vista desde el barco ha salido ganando mucho con estas palmeras.

LA T. V. EN MENORCA

Los comerciantes de aparatos de T. V. de Menorca eligieron sus cinco compromisarios que les representarán en la Junta que de un modo continuo irá previniendo

los cargos de Vicepresidente, Secretario y Tesorero, pero opinamos que lo tendrían que ser de un

La experiencia nos dicta que los jardines de la calle del Dr. Orfila no pueden estar debidamente cuidados debido a que la mayoría de los automovilistas al apearse de sus coches se ven obligados a pisarlos. Sabemos que el jardineiro está continuamente indignado ante esta situación. ¿No sería mejor para resolver este hecho, quitar definitivamente estos jardines y dejar únicamente los árboles y bancos, en esta tan transitada vía?

y solucionando los problemas que se presenten para la captación de los actuales y futuros programas de Televisión Española. No se sabe aún como se elegirán los representantes de los televidentes y los modo similar a como lo han sido los de los vendedores, es decir de una manera representativa, pues después de la experiencia pasada, no tendría que haber ningún cargo impuesto, ni tampoco perpetuo. Cada año, por ejemplo, debería remozarse dicha Junta.

BIBLIOTECA DEL ATENEO

Es una pena que una Biblioteca tan concurrida como la del Ateneo esté tan poco aislada de los ruidos. Nos referimos especialmente a los que llegan del Bar instalado en la planta baja. Creemos que la Junta tendría que preocuparse de solucionar dicho problema insonorizando el viejo piso de madera.

BOLSAS PARA LA BASURA

Parece que está en estudio por los Servicios del Ayuntamiento, y con el fin de higienizar, simplificar y prever la no caída al suelo de residuos, la recogida de basuras en esta Ciudad a base de entregar a los vecinos bolsas de plástico que los usuarios llenarían con los desperdicios y que sólo servirían para una única vez.

JARDINES EN LA CALLE DEL DOCTOR ORFILA

La experiencia nos dicta que los jardines de la calle del Dr. Orfila no pueden estar debidamente cuidados debido a que la mayoría de los automovilistas al apearse de sus coches se ven obligados a pisarlos. Sabemos que el jardineiro está continuamente indignado ante esta situación. ¿No sería mejor para resolver este hecho, quitar definitivamente estos jardines y dejar únicamente los árboles y bancos, en esta tan transitada vía?

CALZADA DEMASIADO ESTRECHA

Debido a una forzada maniobra que tuvo que realizar el conductor del "Melis" en el tramo de muelle que va a Rocamar, se le rompió el eje delantero. Desde luego se impone ensanchar dicho trozo de muelle o, al menos, hacer más suaves las curvas de empalme con el tramo (aquí fotografiado) que sirve para cruzarse los vehículos.

REGATA SNIPES MAHON PUNTA PRIMA

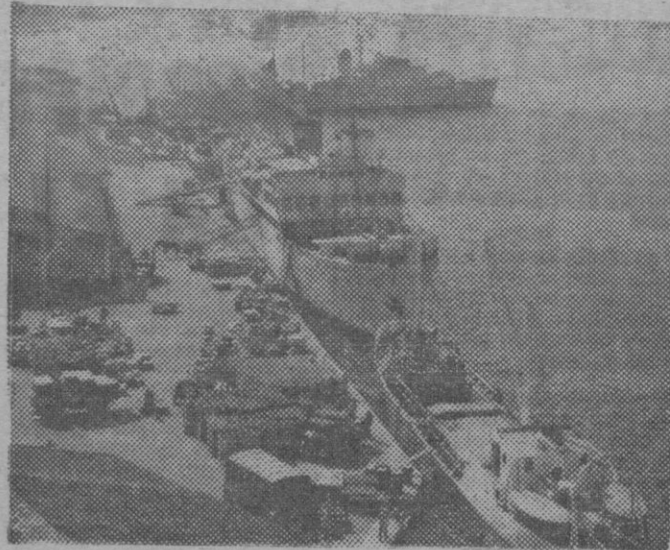
El domingo tuvo lugar la regata Mahón-Punta Prima. La fuerte mar reinante y el viento fresco del NE. hizo suponer a muchos que dicha regata no se realizaría. Una vez más los snipistas mahoneses dieron fe de su intrepidez y pericia.

Tomaron la salida nueve snipes, teniendo que retirarse, debido a la fuerza del viento que ori-



Tripulación de Jaime Ferrer y Alejandro Casanovas, vencedores de la Regata Mahón-Playa Punta Prima.

INSUFICIENCIA DE NUESTRO MUELLE COMERCIAL

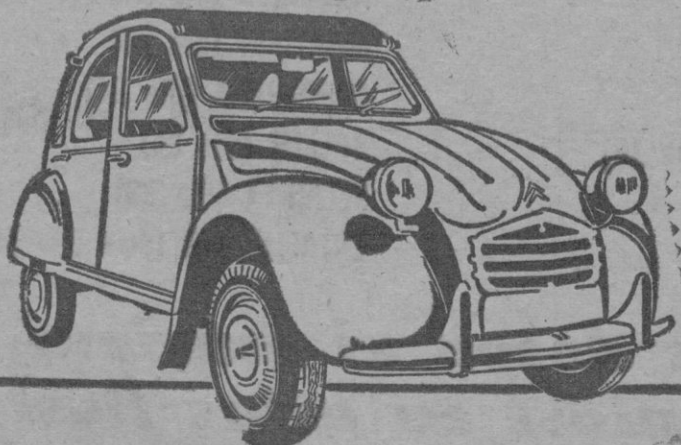


Vista del muelle comercial de Mahón en la que se puede apreciar la insuficiencia para el atraque de los barcos. Es paradójico que el mejor puerto natural del Mediterráneo esté dotado de unos servicios marítimos tan pobres.

Mahón debe agradecer mucho al Gobierno, que en estos últimos meses se hayan concedido una riada de millones para la realización de dos fundamentales obras para nuestra Ciudad y Menorca entera. Nos referimos a la Rampa de subida desde el Puerto a la Carretera principal (Carretera de Ronda) y a la construcción del nuevo Aeropuerto por la fabulosa cifra de 560.000.000 de pesetas. Es paradójico sin embargo, que, contando Mahón con el primer puerto natural del Mediterráneo, tenga unos servicios de atraque tan deficientes. Como podrán observar nuestros lectores por la foto que publicamos, el Muelle Comercial, además de otros inconvenientes, es a todas luces insuficiente para el movimiento actual, y más lo ha de ser para el movimiento futuro que se avecina. Sabemos que la Dirección General de Puertos está preparando un proyecto de ensanche. Pero a nosotros se nos antoja pensar que se está demorando demasiado su aprobación y que además no solucionará del todo las necesidades previstas en un próximo futuro. Conocemos el gran interés que se toma el Ingeniero Director de Puertos de Baleares por la pronta realización de esta urgente obra. Creemos, por tanto, que la demora en su realización está motivada solamente por la lentitud del sistema administrativo, que en esta ocasión está en contraste con los proyectos primeramente citados.

- ▲ Modificación del sentido de apertura de las puertas delanteras
- ▲ Ventanillas complementarias en los paneles traseros aumentando la visibilidad
- ▲ Modificación de los parachoques para mayor protección
- ▲ Amortiguadores hidráulicos traseros
- ▲ Nuevo diseño de capot

novedades del 2cv CITROËN 1966



sin aumento de precio ENTREGA INMEDIATA

SOLICITE UNA DEMOSTRACION

BIBILONI, S.A.
ARAGON, 26 TELF. 17305

ginó roturas en la arboladura, a tres de ellos. Se declaró vencedor al Snipe Alcón II, patronado por don Jaime Ferrer y Alejandro Casanovas, seguido muy de cerca por el snipe Jaibe de Bernardo Vidal. La mayor parte de la Regata se realizó con viento largo de 15 a 25 nudos.

CORRESPONSALES DE «BALEARES» EN MENORCA

- MAHON: MATEO MORGUES VIDAL, San Bernardo, 23, Telf. 351754.
- ALAYOR: JUAN AMELLER BARBER, Dr. Martí, 4.
- MERCADAL: GABRIEL MARIA SERVERA CAPO, Oficina Correos y Telégrafos.
- SAN LUIS: GUILLERMO PONS COLL, D. Allemand, 8.
- VILLA CARLOS: RAMÓN PONS CARDONA, Rosario, núm. 19.
- FERRERIAS: JUAN MARTI ROTGER, Pza. José Antonio, 10.

Lea «BALEARES»



Movilauto S.A.
DISTRIBUIDOR DE GENERAL MOTORS

Paseo Marítimo, 224 EDIFICIO SOL

PALMA DE MALLORCA

DISPONIBLE MATRICULA ESPAÑOLA SIN ESTRENAR

BUICK tipo «Le Sabre» 1966 - OLSDMOBILE tipo F 85 DE LUXE 1966 - VAUXHALL tipo V X 4 - 90, 1966, y otros modelos

DISPONIBLE MATRICULA TURISTICA

OPEL 1966, todos los tipos ENTREGA DE ESTOS VEHICULOS INMEDIATA. RECOMPRA ASEGURADA

CAMIONES • AUTOCARES • FURGONES

NAZAR

TENEMOS UN MODELO PARA CADA NECESIDAD ENTREGA INMEDIATA

Visite nuestra EXPOSICION **Comercial Mallorca, S.A.**

Reina Escaramunda, 8 al 14

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Hipotecas

DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. C.A.B.R.E.E. Sindicato, 186, entresuelo, de 11 a 13. (22)

COLOCARIA de 300.000 a 500 mil pías. con hipoteca. Informes: Sr. Soler. Tel. 14443 (13)

INVERTIRIA en varias partidas, 9.500.000 pías., máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Caimari, 35, 19, 4, de 12 a 2. (20)

Casas y Pisos

VENDO pisos magníficos con ascensor, dos baños. Informes: esta Administración. (10)

VENDO (Vivero) bajo 4 dormitorios, patio, 500.000 pesetas, carretera Valdemosa, 340, 19, izquierda (Cas Capiscol). (15)

VENDO planta baja calle Gual núm. 32, doy facilidades. Informes en la misma. (13)

VENDO piso 3º muy céntrico con facilidades. Informes: Telf. 52107. (10)

VENTA de pisos y áticos cuatro dormitorios, lavandería y fuerza motriz. Exentos 20 años de bonificación. Grupo 1º esquina Ticiano, San Joaquín. Informes en 1º y 2º pisos. Tels 27176-52011. Sr. Lladó (31)

VENTA de pisos Pons y 3ª llarza 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño cocina galerías ascensor Entrega inmediata Contado y Plazos (10)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas. Entradas de 30.000 a 100.000 pías. y mensuales desde 2.000 hasta 5.000 pías. Informes: Daniel 33, 2º (Junta Plaza Progreso). (20)

PISOS sin intermediarios. vendemos Cocina, calefacción, ascensor. Lavas y medietas 100.000 entrada: esto, 2.880 mensuales. Avda Jaime III 135, 4, 2º. (19)

ALQUILO piso 3 dormitorios, 2.400 mensuales. VENDO Sótanos entrada camioneros 236 m2 con sin vivienda 1º piso 300.000, en Arco Iris, 13, 1º 3º de 6 a 6. (zona Fort). (31)

EN PASEO MARITIMO "desea usted comprar apartamentos y pisos al teléfono 31840" (14)

SANMARTIN. Compra-ventas pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visitenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (19)

VENDO pisos con facilidades y dormitorios Tel 15221 (10)

Compraria

primer piso o despacho en calle Sindicato, Velázquez, San Miguel, o calle céntrica. Informes: Sr. PALMER. Calle Margarita Caimari, 35, 19, 4, de 12 a 2. Tel. 25975 (11)

Traspasos

TRASPASO mercería perfumería confección. Beatriz de Pinós, 65, 1º. (10)

TRASPASO comestibles, vivienda y corral, alquiler 400 pías. Informes: esta Administración. (10)

TRASPASO bar alquiler muy barato, abierto de 3 tarde hasta 2 noche. Calle La Rosa, 14, detrás Cine Actualidades. (19)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería. Facilidades. Tel. 51435, de 2 a 4'45. (12)

SE TRASPASA peluquería señoras zona turística. Telefear 32999. (40)

TRASPASO peluquería señoras, punto céntrico, facilidades. Informes: Tel. 51701. (10)

CALA MAYOR traspaso colmado charcutería. Calle Miguel Roselló Memany, 35. Tel. 38105. (12)

POR NO PODER atender personalmente traspaso pensión céntrica, clientela, todo año, calefacción central. Telf. 25342. (15)

TRASPASO local de negocio, 90 m. esquina Juan Buzú y Beatriz de Pinós, 53. Informes: en la misma de 7 a 9 tarde. (29)

TRASPASO hermoso salón peluquería, zona comercial, centricísima, toda comodidad, vivienda, alquiler 3.000, facilidades. Tel. 24448 (15)

A PRECIO de ganga se traspasa lavandería y local de recogida, muy céntrico. Total 1.250.000 pías. Tel. 31522 (18)

TRASPASO comestibles con vivienda, alquiler antiguo. Informes: Calle Molinar, núm. 14. (Molinar). (12)

Alquileres

ALQUILO, traspaso, taller con herramientas y torno de 2 mts. Calle Falangista "Castre Juan, 20. (15)

ALQUILO apartamento amueblado, centro ciudad. Informes: Tel. 14723. (10)

SE ALQUILA piso amueblado Arenal. Tel. 19781. (19)

INTERESA local céntrico y con teléfono, unos 20 m. También aceptaríamos pequeño espacio en comercio muy activo. Condiciones a convenir. Dirigirse a: PAPELES PINTADOS INFANTA. Calle Caixxo III. (28)

SE ALQUILAN locales zona Blanquerna de 150 m. y 773. Informes en Ticiano, esquina de San Joaquín. Sr. Lladó Telf. 53011-27176. (22)

PROPIETARIOS-AGENCIA FERNANDEZ ofrece servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Tomás 51. (14)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

INTERESA alquilar para la próxima temporada, hotel o residencia en Palma, o alrededores, preferencia al sur de del mar. Dirigirse a: Mlle. Ripoll. Calle Roca número 14. Pollensa. (27)

ALQUILO chalet en playa Arenal, cerca Hotel Cristi na. Tel. 13175. (10)

VENDO o alquiler local 45 m superficie en Cas Capiscol. Razón: Tel. 17617. (13)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás 51. (10)

ALQUILO local 100 metros, nuevo, casi junto carretera. Teniente Escandell, 16. Camp Redó. Informes: Olmos, 62. Tintorería Victoria. (18)

SE ALQUILA pensión - restaurante en Lluchmayor, 20 plazas completamente equipadas. Informes: Plaza España, 53, Lluchmayor. Teléfono 196. (11)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres apartamentos amueblados, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (11)

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA. Teléfono 26858. (12)

ALQUILO magníficos pisos sin muebles, magnífica vista a la Bahía. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (19)

ALQUILO pisos sin muebles y vendo desde 350.000 pías. San Miguel, 59, de 9 a 130. (16)

PARTICULAR alquiler planta baja (4 dormitorios) amueblada, 2.200 pías. Company, 33, Son Españolet. 51213. También cochería, 1.500 pesetas. (18)

ALQUILO piso sin muebles, 2.800 pías. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (18)

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Tomás Forteza, 65, 19, C. (10)

ALQUILASE cuarto piso grande, 3.000 pías. Tel. 13477. (10)

PISO cuatro dormitorios en Arturo Rizzi, alquiler 4.000 pías. MERCADAL. Velázquez, 23. (12)

ALQUILO pisos con y sin muebles. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

CASA AMUEBLADA en playa, 5 camas. Calle Vaquer, 4. Portals. (10)

AGENCIAS DE VIAJES
Disponemos de apartamentos para alquilar temporada 67. - Informes: CONCHA DEL LAGO. - Pto. Alcudia.

AGENCIA VIAJES
Alquilaria Hotel 150 a 200 plazas. CERCA DEL MAR.
Escribir detalles y precios a: ESTA ADMINISTRACION, NUM. 55523.

Fincas
VENDO piso en Son Cotomes 385.000 pías., plazas a convenir, recibidor, comedor, living 3 habitaciones, baño, cocina, 2 terrazas. Teléfono 11769. (20)

VENDO primer piso grande cuatro habitaciones, terraza, todo exterior. Contado. Telf. 53655. (12)

VENDAMOS
Bar - Restaurante, tiendas y locales comerciales en inmuebles de 96 apartamentos. Informes: CONCHA DEL LAGO - Pto. Alcudia

SE VENDEN
MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES Informes: Calle Santa Clara 10 - Telf 15171

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la Ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pías • Informes de 730 tarde a 10 noche Calle General Ricard Ortega núm. 17 Portal

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

SE OFRECE pintor decorador y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

(176) SE OFRECE chófer jornada intensiva. Tel. 32007. (10)

CONSTRUCCIONES generales de toda clase de obras. Informes: Telf. 25168. (10)

SE OFRECE pintor - decorador. Informes: Tel. 25168. (10)

ADMINISTRATIVO ofrécese una o dos horas diarias, por las noches. Tel. 53216. (12)

Ofrecen Empleo

(3632) SE NECESITAN mecánico y oficial en Transportes Oliver. Calle Capitán Vila, núm. 27. Tel. 12652. (15)

(3623) CHOFER moto-carro urge, Calle Teniente Sureda Portell, 45. Tel. 22936. (11)

(3570) FARMACIA SEGURA de Faguera, solicita practicante o joven inteligente que hable idiomas. (12)

VENDO finca compuesta huertos con jardín (libre) y piso calle Miguel Porcel. Informes: Telf. 13803. (15)

VENDO apartamentos amueblados Santa Ponsa, 2 y 3 dormitorios. Informes: Teléfono 35155. (12)

VENDO pequeño local en calle ANÉZ Ojea Gual, 29. Telf. 27552. (11)

VENDO dos plantas bajas detrás Plaza Torres Informes: Pray Guls Jaume, 102. (12)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Venta. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO 4º piso ganga, amueblado, 3 dormitorios, 380 mil pías. Anís Martí, 134. (12)

CA'N PASTILLA vendo magníficos apartamentos. Informes: Calle Padua, núm. 25. (10)

VENDO dos áticos de tres y cinco habitaciones, con teléfono y ascensor, cerca Avenidas. Vista mar y montaña. Llaves en mano. Condiciones a convenir. B. Vaquer. Tels. 21872-16364. (20)

VENDO huerto once cuarteles, mucha agua, buenos árboles frutales. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO local 200 m2. nuevo, llaves mano en esquina. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO áticos tres dormitorios, llaves mano. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

SE VENDE piso 110 m2 y local 120 m2. Informes: Calle Benito Pons, núm. 9. (15)

PISO en calle Ausias March terminado, 3 dormitorios, 2 baños, 5 años facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 48. (10)

VENDO directamente magníficos pisos a 200 m. playa MARAVILLAS. Telf. 23378. (10)

BUSCO cocinera, para dormir en casa. Buen sueldo. Informes: Tel. 30898. (10)

(3285) NECESITAMOS mujeres para troqueles fte. Sánchez Bilbao 282. (10)

(1832) ALTAN aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS. Plaza Reina. (10)

(3618) FOTO-CINE CASA PLANAS
Precisamos: Cajera Ayudante conductor.
Presentarse de 7 a 8 en: Calle Montenegro, 24.

(3678) FALTAN
MAQUINISTA ASERRADOR, PLANTILLA. CHOFER, CARNET 1º 6 2º. FRAU HERMANOS, S. A.
Calle Capitán Maestre, 18-20 - CIUDAD

(3690) SEÑORITA AUXILIAR
Precisamos, práctica en cálculo y mecanografía para departamento comercial.
Presentarse en: GILET - Via Alemania, 5, 7, 9. Máquinas y Muebles Oficina-Registradora.

(3696) SE NECESITA
Portero para cubrir plaza en Edificio Sol. Informes: en Secretaría del Edificio Sol. Plaza Mediterráneo, de 8 a 13 horas.

(3708) MOZOS DE ALMACEN
Precisamos en: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. Jaime III, 106 - 116.

(3704) ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8.
Precisa almacenista, con conocimiento del material eléctrico.

(3695) SE PRECISA
Ayudante conserjería de noche, con dcción idiomas y buenas referencias. HOTEL TRIANON (Ca'n Pastilla).

VENDO. Pisos Injo en Paseo Mallorca, entrega en 2 meses, 4 habitaciones, 2 baños completos, aseó, dormitorio servicio, sala-comedor con chimenea, terraza, vista al mar, 2 ascensores, trastero en sótanos y garage. Desde 1.400.000 facilidades, ver piso piloto.

VENDO. Chalet 2 plantas en Cala Blava, 1.260 m2. 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor con mucha terraza, garage 2 coches, muchos pines, precio y facilidades a convenir. Vendo. Apartamentos en Ca'n Pastilla y Arenal.

OLIVER MALEU
Agente Inmobiliario. Jaime III, 135, 2º. Teléfono 13446.

PORTALS NOUS, villa señorial, 7 dormitorios, 6 baños, piscina, etc. 3.500.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3

SANTA MARIA, casa rústica, electricidad, cerca pueblo 825.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3

VALDEMOSA, dos casas rústicas, en el mismo pueblo, perfecto estado. 650.000 y 450.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3.

ESPORLAS, 25.000 m2., pie carretera. 1.300.000 pías Inmobiliaria BROSSA, 3

SON ROCA. Casa señorial, vista sobre Palma. 3.500.000 Inmobiliaria BROSSA, 3

PASEO MARITIMO, apartamento, buena situación. pesetas 700.000. Inmobiliaria BROSSA, 3.

CAMPANET, casa rústica, 1.500 mts. terreno. 350.000 pías Inmobiliaria BROSSA, 3.

FINCA DE MONTAÑA, 325 cuarteradas. 4.500.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3.

BONANOVA, a precio solar lujoso chalet de dos plantas, calefacción, espacioso jardín, 3.500.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3.

DEYA, casa rústica 4.000 m2 terreno, agua abundante, árboles frutales. 800.000 pías Inmobiliaria BROSSA, 3.

LOCALES alquiler y sin traspaso, calle Ticiano y Barroloméu Pou, aptos cualquier negocio. Otro en María Cristina, junto Avenida. Inmobiliaria BROSSA, 3.

OFERTAS INTERESANTES
Ganga, preciosos chalets en Playa Romántica 1.000 m. solar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, vista espléndida. Precio: Pesetas 700.000. Todo incluido

Chalet en Porto-Colom 800 m. solar. Construcción garantizada, 3 dormitorios, sala-comedor, garage y otras dependencias. Precio: 785.000 pesetas.

Aticos edificio Renault. Los áticos de mejor vista de Palma. Construcción inmejorable. Toda clase de servicios en la misma finca.

Solares cerca de la Playa en todas las calas de Mallorca. Dispongo 5.000.000 para colocar en hipotecas para cualquier información acuda a FINCAS RIERA JAUME. AVDA. CONDE SALLENT, 47. TELF. 24542 (Mañanas).

Solares y Terrenos

VENDO lote 17 solares 5 kilómetros Palma, precio ganga. Telf. 51331. (11)

VENDO solares en La Rápita Telf 24500. (10)

VENDO 2 solares inmediatos: Nido de Agullas Capdeila, junto carretera. Informes: Tel. 31484-21420. (14)

SOLARES gran vista mar, desde 350 pesetas. Calle Vaquer, 4. Portals. (11)

ESTABLIMENTS, pequeño chalet con 9.000 m2. terreno. 1.300.000. Inmobiliaria BROSSA, 3.

SOLARES, 350 m2. junto Amanecer, 1000 pías. m2. Inmobiliaria BROSSA, 3.

BANKALBUFA, 20.000 m2 a 80 pías., mejor vista Mallorca. Inmobiliaria BROSSA, 3.

CASA en Cra. Valldemosa, cerca Palma. 675.000 pías. Inmobiliaria BROSSA, 3.

CHALET Son Granada, a estrenar, cuatro dormitorios, magnífica situación, construcción de primera. Inmobiliaria BROSSA, 3.

AGENCIAS DE REYNA
AGENTE INMOBILIARIO

PLGomila.1-Tel.34395

VENDO 24.000 m2. con construcción, agua propia, electricidad, motor, 12 km. Palma. Ptas. 2.000.000.

CHALET en Génova, tres dormitorios, baño, sala, cocina y garage, completamente amueblado y equipado, espléndidas vistas. 1.200.000.

VENDO casita rústica en Establiments con 3.000 m2. electricidad. Ptas 500.000

TRASPASO pequeño local apto cualquier negocio en Palma. Alquiler muy bajo. Agencia Alzina. Jaime II, 32

MAGNIFICOS pisos en zona Blanquerna, 3 dormitorios, dobles, baño y aseó, extensión 100 m2. precios desde 495.000 pías. 5 años facilidades. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44

ALQUILO LOCALES desde pesetas 1.500. Agencia ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

CEDO pequeño local en calle primer orden. Precio instalación SOL LAMAS General Mola, 6. (14)

ALQUILO piso nuevo, amueblado en Arenal, 4.000 pías. SOL LAMAS. General Mola, 6. (13)

VENDO CHALETS: Calamayor y Portals Nous, desde 1.100.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

VENDO enorme piso, Angel Guimerá: cuatro dormitorios, 500.000. Facilidades. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (13)

OFERTAS INTERESANTES

VENDO solar de 250 m2 a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad Jardín a 1.000 pías. el metro. Informes: Avda General Primo Rivera 93. (26)

OCASION VENDO SOLAR con pines, vista mar, cerca Golf Calamayor, 410 m2., cuatrocientas diez mil pesetas. Tel. 34019. (19)

SOLAR en Cala D'Ora. Mide 2.700 m2. a 350 pías. m2. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3710) SE NECESITA aprendiz de bar de 14 a 16 años. Bar Ensanche. Calle Blanquerna, núm. 44. (16)

(3720) HOTEL de 1ª necesita camarero comedor y un fregador. Informes: Tel. 25 Palma Nova. (14)

EN PENSION ALCINA, Cala Ratjada, hacen falta dos camareras. Razón: esta Administración. (12)

(3705) PELUQUERIA TROBAT frente Correos, precisa primerísima oficiala. (10)

(3721) NECESITO mujeres o chicas para lavar botellas, todo el año. Cisne, 15. (12)

(3694) URGENTE Hotel DON JUAN en Cala Millor, precisa dos camareros. Inútil presentarse sin referencias. (14)

(3711) SE NECESITA oficial carpintero, buena retribución. Presentarse de 12 a 13 Conde Sallent, 49. (14)

(3171) HOTEL de primera precisa recepcionista hablando y escribiendo francés, inglés y alemán. Informes: Tel. 33840, de 9 a 11 y de 15 a 17. (24)

(715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)

(2807) PERSONA sola necesita sirvienta mediana, edad, dormir en casa, con Informes: Telf. 31416. (13)

SE NECESITA fregaplatos y aprendiz de comedor. Restaurante El Túnel. Mar, 2. Informes: Telf. 31416. (13)

SE NECESITAN:
CAMARERA Y LIMPIADORA
TELF. 30246.

(3711) SE NECESITAN oficiales y peones albañiles. Presentarse de 12-13, Avenida Conde Sallent, 49. (14)

(3723) HOTEL 60 pl. de Palma precisa 3 camareras. Razón: 23535. (10)

(705) BARBERO necesita todo día o tardes. San Magín, 119. Marius. (10)

(714) SE NECESITA oficiala modistería. Tel. 24599. (10)

(3719) HOTEL DE MAR necesita carpintero, Camino Illas. Telf. 31846. (10)

(3723) HOTEL 60 pl. de Palma precisa 3 camareras. Razón: 23535. (10)

(705) BARBERO necesita todo día o tardes. San Magín, 119. Marius. (10)

(714) SE NECESITA oficiala modistería. Tel. 24599. (10)

(382) CARPINTERIA necesita operarios, calle San Rafael núm. 287. (10)

(3716) PANADERO se necesita para turno de noche, fabricación panecillos redondos. Buen sueldo. Trabajo todo el año. Dirigirse a Wimpy Baleares, S.A. Falangista Sastre Juan, 65 de ocho y media a una y de cinco a ocho. (36)

ALFA ROMEO GIULLA 1.600 descapotable, 2 capotas, como nuevo, particular. Hotel Bahía. Tardes de 4 a 8, Sr. Ros. (19)

PARTICULAR vende furgoneta Citroën 2 HP. muy buen estado. Verla Garage La Isla, por las tardes. Calle Patronato Obrero, núm. 53. (21)

VENDO fuera borda «Carnita» HP. 40 seminuevo, precio razonable. Informes: Teléfono 26446, de 8-13 y 17-19. (16)

PARTICULAR vende 1.400 B. estado nuevo, buen precio. Informes: Tels. 15667 de 8 a 12 y 12901 de 13'30 a 14'30 y de 20 a 21. (26)

PARTICULAR vende Vespacar buen estado. Informes: Luna, 55, bajos. (10)

VENDO de particular, Seat 600, facilidades pago. Teléfono 30956, de 10 a 14 h. (13)

PARTICULAR a particular vende Seat 600 D 1ª mano. Telf. 11603. (11)

VENDO bote 23 palmas motor Andreu. Alga, 44. Molinar. (10)

AUTOMOVILISTA

Usted también puede acertar, si nos confía la colocación de las confortables y cómodas fundas para los asientos de su coche, que le ofrecemos al precio especial desde 1.200 ptas. Juan Munar, 61 - Palma - Telf. 50461

SE VENDE

SEAT 1.500 BLANCO. - P. M. 84.000
IMPECABLE - UETAM, 60. TEL. 21516

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 50 por 100 señalado en su tasa.

VENDO tienda ultramarinos con vivienda muy económica. Calle Contestí, 22. (10)

VENDO molino martillos triturar piedras. Calle Falangista Sastre Juan, 20. (10)

VENDO GRUPO

ELECTROGENO A ESTRENAR. 96 KWH. con motor Diesel Mercedes. Sobre remolque y 80 metros cable antihumedad. - Informes: TELF. 21336.

Hospedajes

ALQUILO habitación dormir, Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

HABITACIONES dormir chicos o señoritas, con referencias. Tel. 21204. (10)

ALQUILO habitaciones económicas para chicos. Informes: Tel. 53861. (10)

ALQUILO habitación a dos amigos o uno solo con o sin comida, como familiar hay ascensor, baño completo. Falangista Sastre Juan, 11, 4º, 1º. (20)

ALQUILASE habitación doble frente mar, 5 minutos plaza. Tel. 13883. (10)

SEÑORITA desea compartir su piso con señoritas. Calle Antonio María Alcover, 30, 4º, C. Horario 9'30 a 11 mañanas. (18)

HABITACION chicos dormir, económico. Padre Bartolomé Pou, 125, 2º, 2ª. (10)

ALQUILO 2 habitaciones independientes para señoritas solo dormir, piso nuevo. Tel. 11893. (12)

COMPRO su coche al contado. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, perfecto estado. Informes, Calle España, 27. Telf. 46. Pto. Andratx. (15)

N. S. U. CUPE Impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500 Impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 1.500, 1.400 C y Seat 1.400. Garage San Sebastián. Calle Goethe, 15-17. (12)

VENDO Mercedes 300, aire acondicionado. Garage San Sebastián. Calle Goethe, 15-17. (12)

VENDO 600 D y 600 normal. Impecables. Informes: Masanet, 2. (10)

D.K.W. barato; Gordini; Ford 10.000 pts.; 600 bien de precio; Autocar motor Land Rover baratísimo; Citroën 2 HP.; Camión Sava y otros muy baratos. Fco. Martí Mora, 21. (27)

DAUPHINE a particular primera mano, P.M. 45.000, mañanas. Telf. 17279. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

SEAT 850 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO, barato, un plano muy bueno. Informes: Teléfono 53999. (10)

EN 15 MINUTOS entregan las fotos para renovar el carnet de conducir. Únicamente en Olmos, 146. (Frente churrería). (18)

OCASION: Jaulas metálicas casi nuevas, baratísimas, adaptables a conejos, codornices, ponedoras. Teléfono: 31892. (12)

EDIFICIO Torremar apartamento en venta, vista Bahía. Facilidades. Muntaner, 23. Tel. 14577, tienda. (18)

IMPRESOS de toda clase. Copias multycopista. Entregas en 48 horas. Imprenta Peró Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura PUR, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

SE NECESITA chica todo estar. Tel. 21579. (10)

Enseñanzas

NECESITO profesor de contabilidad para clases particulares. Telf. 60099. (10)

UNIVERSITARIO daría clases bachillerato. Honderos, 80, 2º. Tel. 11507. (10)

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONED. Ofrece a los aspirantes a conductor, el nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064 Costa y Llobera. 46 (30)

Compras

CAMBIO maquina sport con motor Volvo fuera borda y Seat 600, P.M. con solar industrial, no importa afueras Palma o solar en Portals Nous, pagando la diferencia para informes: Calle Miguel Santandreu, 13. Palma. Teléfono 11007, horas de 7 a 9 de la noche, laborables. (46)

COMPRO libros antiguos y modernos grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Pío Olmos, 119, bis. (14)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

COMPRARIA nevera, televisión, radio, lavadora. Señor Ramírez. Tel. 52894. (10)

COMPRARIA silla ortopédica paralítico, plegable y con ruedas, en buen estado. Teléfono 35884. (13)

Nautica

CANOA Roya 4'25 metros motor Evinrude-40 HP. Lark Royal, arranque eléctrico. Impecable. Tel. 12566 con remolque.

COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas Cruceos» «Coronets Lanchas y otras de vela desde a Cascaón a cruceros Automóviles, compra y venta Capitan Salom. IS. Tel. 53383.

Varios

PINTOR. Rapidez, economía, esmaltes, plásticos, empapelador. Consulte: Tel. 21547. (10)

CONSTRUCCIONES albañilería, presupuestos y realización inmediata. Teléfonos 31484 - 21420. (10)

MODAS JUANITA ROJAS, MIMOSA. 1ª oficials. Santo Domingo, 39. Domicilio particular: Conquistador, 24, 1.º. (14)

IMPRESOS de toda clase. Copias multycopista. Entregas en 48 horas. Imprenta Peró Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura PUR, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

SE NECESITA chica todo estar. Tel. 21579. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADA perra Boxer (chata) marrón rayas negras, orejas sin cortar. Atiende por Texa. Teléfono 36088. (15)

EN ACCIDENTE de moto ocurrido a las 13'30 horas del día de ayer en la calle Héroes de Manacor. Se extravió perrita negra se ruega informes o entrega de la misma en la calle San Miguel, 73, «Viana», o donde se gratificará 42)

EXTRAVIADA perra Boxer color canela, atiende Telsy. Gratificaré devolución: Conrado. San Bartolomé, 16. Telf. 27545. (15)

ENCONTRADO entre Santa María y Buñola, perro Boxer marrón. Informes: Castañer. Tiziano, 142, 2º, Portera. (15)

3714 - 8.000 PESETAS

Mensuales. SEÑORAS - SEÑORITAS De 20 a 35 años. Trabajo digno en empresa internacional. Entrevista y selección: Hotel ALHAMBRA. Avda. Antonio Maura, 5. Miércoles 3, de 11 a 1 y de 5 a 7. SR. ROLDOS.

(3722) COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

SE NECESITAN CHOFERES CON CARNET DE PRIMERA. Avenida General Primo de Rivera, esquina Intendente.

VENDO Seat 600-D, P.M. magnífico estado, de particular a particular. Teléfono 24477. (14)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600 buen estado. Informes: Foto Santy. Avenida Jaime III, 20. (17)

SIMCA MIL G. L. a estrenar, vendo sin ánimos lucro, de particular a particular. Informes: Telf. 16331, horas comercio. (18)

PARTICULAR vende Renault Fregate, P.M. perfecto estado, Jafuda Cresques, 16. (Taller Planchista). (12)

VENDO micro bus Tempo importación, recién estrenado, 14 plazas. Garage Español. Aragón, 59. Teléfono 11619. (15)

VENDO Seat 850 estrenado; Dodge D'Art; 1.400 buen estado; Mil cien Fiat M. semi nuevo; Volkswagen P.M. buen estado; Volkswagen Combi P.M. 9 plazas; Autocar 21 plaza, P.M. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (33)

MAGNIFICO chalet en Amanecer, gran jardín y cochera, árboles frutales. Razón: Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (17)

VENDO Gordini en muy buen estado. Informes: Teléfono 52107. (10)

VENDO Citroën 2 HP. en perfecto estado. Tel. 13802. (10)

VENDO 600 en perfecto estado. Informes: Calle Miguel Santandreu, 27. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D. P.M. Impecable. Calle Previsión, 8, 1º. Esquina calle Colón. (17)

VENDO, inmejorable estado, furgoneta Citroën 2 cv., Capitán Mestre, 18, de 9 a 14 horas (Sr. Bassa). Teléfono 32997. (19)

VENDO 1.500 a estrenar o Simca 1.000 recién estrenado. Telf. 53861. (11)

FIAT 1.500 familiar como nuevo. Se vende. Verlo en: Fiat. Rosselló y Cazador, 44. (14)

GARAJE AUTOMOVILES. Compra-Venta. Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; Mercedes año 58; Varios 600; Seat 1.400 C. Inmejorable; Citroën 2 HP. baratísimo. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (32)

PARTICULAR vendo Ballilla y Wolseley. Gral. Luque, 117. Tel. 335. Inca. (11)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE jeep Willys-Viassa motor Perkins, tracción trípica y doble con reductora, varios modelos; Motociclos Trimax varios modelos; Seat 1.500 pocos kilómetros. Seat 1.400 B; Seat 1.400 A 7 plazas; Simca 1.000 GL, estrenar. Cambios. Facilidades. (46)

GARAJE SAN ANTONIO. Gral. Primo Rivera, 18. Vendo con facilidades: 1.400 C familiar; 1.400 C Impecable; 1.400 B especial; Florida descapotable; Seat 1.400 sport; Seat 600; Fregate y Citroën 2 HP., barato. (32)

AUTO - RADIO todos los modelos. Instalaciones garantizadas, servicios técnicos Marconi SKREIBSOL, etc. Repuestos de origen ATEMA. Torrente, 30. (18)

GARAJE AUTOMOVILES. Vendo a estrenar, Seat nuevo modelo 850. Eusebio Estada, 126. (10)

COMPRO su coche al contado. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, perfecto estado. Informes, Calle España, 27. Telf. 46. Pto. Andratx. (15)

N. S. U. CUPE Impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500 Impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 1.500, 1.400 C y Seat 1.400. Garage San Sebastián. Calle Goethe, 15-17. (12)

VENDO Mercedes 300, aire acondicionado. Garage San Sebastián. Calle Goethe, 15-17. (12)

VENDO 600 D y 600 normal. Impecables. Informes: Masanet, 2. (10)

D.K.W. barato; Gordini; Ford 10.000 pts.; 600 bien de precio; Autocar motor Land Rover baratísimo; Citroën 2 HP.; Camión Sava y otros muy baratos. Fco. Martí Mora, 21. (27)

DAUPHINE a particular primera mano, P.M. 45.000, mañanas. Telf. 17279. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

SEAT 850 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

BANCO DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL BANDESCO

Participes:

- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, Madrid
- BANCO GUIPUZCOANO, San Sebastián
- INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION, Washington
- BARCLAYS BANK LTD., Londres
- MORGAN GUARANTY INTERNATIONAL FINANCE CO., New York
- DEUTSCHE SANK A. G., Francfort
- BANCA COMMERCIALE ITALIANA, Milán
- DE ROTHSCHILD FRERES, París

Constituido para contribuir al desarrollo económico español mediante la promoción de empresas industriales y agrícolas y la financiación a medio y largo plazo de las mismas.

Emisión de Bonos de Caja a la par libre de gastos

240 millones de pesetas en 48.000 títulos de 5.000 pesetas. Renta anual, 4,75 por 100. Amortización, el 11 de agosto de 1976.

Bandesco se reserva el derecho de anticipar total o parcialmente la amortización dentro de los límites legales.

Ventajas fiscales de la emisión:

Exentos de los impuestos de transmisiones patrimoniales, actos jurídicos documentados y rentas de capital.

Su transmisión hereditaria, cualquiera que sea el grado de parentesco, incluso cuando no exista éste, está exenta del impuesto general sobre las sucesiones en condiciones análogas a las de las Cédulas para Inversión.

Otras ventajas:

Se solicitará su inclusión en las cotizaciones oficiales de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao

SUSCRIPCION PUBLICA

el día 11 de Agosto de 1966

Admisión de solicitudes en las Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias de:

- Banco Español de Crédito
- Banco Guipuzcoano
- Banco Garriga Nogués
- Banco de Vitoria

Los que así lo deseen, pueden pasar sus suscripciones a través de su Banco, de su Caja de Ahorros de su Agente de Cambio y Bolsa o de su Corredor de Comercio. La suscripción quedará cerrada en el momento mismo en que hayan sido solicitados los títulos que se emiten.

REPRESENTANTE

introducido y conocedor ramo «souvenirs» para muñecas artesana. Escribir a: Concha Moreno, Llaná, 44, pral. BARCELONA.

AGUA MALAVELLA

AGUA MINERAL, CON GAS CARBONICO NATURAL
PIDALA: HOTELES, RESTAURANTES, BARES, COLMADOS
O FONT Y MONTEROS, 25, TELF. 23479 - 23484

Johnson
primero en confiabilidad
ventas y servicio técnico
DARDER
Rosselló y Cazador, 44

Lea «BALEARES»

1.600 ESTACIONES DE SERVICIO DE CARBURANTES HAY EN ESPAÑA

Unicamente se autoriza a los españoles la construcción y venta

MADRID, 2. (Cifra).—Hasta ahora no se ha concedido ninguna autorización a las empresas extranjeras para construir estaciones de servicio de carburante en España. Las numerosas peticiones realizadas, de muy distintas maneras y asociadas con capitales españoles, han sido rechazadas, según ha manifestado hoy un portavoz oficial del Ministerio de Industria, a preguntas de un redactor de Cifra, sobre las posibilidades que tenía de ser aprobada una solicitud de una empresa española, «con entrosques internacionales de construir en España cien estaciones de servicio y engrase junto a otros tantos hoteles».

«Son varias las solicitudes de este tipo y no conozco con detalle todas ellas. Tampoco puedo decir si alguna podrá ser aprobada, pero sí que hasta ahora no se ha aprobado ninguna. En España, a partir del Plan de Estabilización, se permitió a la iniciativa privada española la construcción de estaciones de servicio, hasta entonces privativo de la CAMPSA, y merced a esta actitud existen hoy en nuestro país 1.600 estaciones construidas y unas trescientas en construcción. La cifra se considera no sólo suficiente, sino hasta excesiva para las necesidades españolas».

«El milagro petrolífero español», como calificó en Santander —VI Curso de «Europa ante el mundo actual»— el Administrador Principal del Euratom, Paul Bahr, al constante crecimiento de productos petrolíferos que han pasado de dos millones y medio de toneladas hace once años a cerca de 16 que se espera que sea la producción de este año, está siendo seguido muy de cerca por las grandes empresas petrolíferas españolas. El Gobierno, hasta ahora, ha considerado peligrosa la entrada en el mercado español de venta de gasolina y gas-oil a estas grandes empresas, y únicamente lo concede a españoles o a empresas españolas sin participación de capital extranjero».

OLEODUCTOS ESPAÑOLES

MADRID, 2. (Cifra).—El oleoducto instalado por las fuerzas norteamericanas para unir la base aeronaval de Rota con las de Torrejón y Zaragoza, va a ser utilizado conjuntamente, según un contrato que acaba de firmarse, después de conversaciones que han durado varios años.

Para ello se construirán dos pequeños oleoductos, que partan de Loeches, en la provincia de Madrid, hasta Villaverde, donde la CAMPSA tiene sus depósitos para el abastecimiento de la capital de España y zona de influencia. Tendrá una longitud de veintiséis kilómetros y su construcción se calcula costará 75 millones de pesetas. Con ello se suprimirá todo transporte de productos refinados, tanto por ferrocarril como por carretera, a la zona centro de España. Su construcción empezará dentro de unos días.

El otro oleoducto unirá Almodóvar del Campo con Puertollano, tendrá 14 kilómetros de longitud y su costo se calcula que será de unos 45 millones de pesetas. Tendrá 25 centímetros de diámetro y su construcción se iniciará dentro de dos meses.

Los crudos llegarán a Puertollano por el oleoducto de Málaga, y los productos refinados, salvo el fuel-oil, serán enviados a la zona centro por el oleoducto de Rota. El fuel-oil no será enviado debido a su densidad.

LA GUERRA EN EL VIETNAM

FUERON DESTRUIDOS EMPLAZAMIENTOS NORDVIETNAMITAS DE PROYECTILES TIERRA-AIRE

SAIGON, 2. (Efe-Reuter).—Las defensas antiaéreas nortvietnamitas fueron alcanzadas ayer por los aviones militares norteamericanos en un bombardeo de objetivos esparcidos por todo el territorio del Vietnam del Norte, cuyos resultados han sido la destrucción de varios emplazamientos de proyectiles dirigidos tierra-aire de fabricación soviética que saltaron en pedruzcos por el aire, según informa hoy un portavoz estadounidense en esta capital.

El citado informador añade que 17 proyectiles tierra aire fueron avistados por los pilotos de los reactores norteamericanos durante su vuelo de ataque a las carreteras, barcazas y depósitos de combustible.

Ocho de estos proyectiles fueron disparados contra una escuadrilla de F-105 Thunderchiefs cuando sobrevolaban la estación férrea de Thai Nguyen a unos 59 kilómetros de Hanoi.

Uno de los pilotos ha manifestado que al parecer los proyectiles no fueron disparados según la técnica normal en estos casos y otro de ellos ha declarado que la estación citada estaba protegida por una intensa barrera antiaérea.

DOS AVIONES USA

ABATIDOS. Durante el bombardeo, dos aparatos norteamericanos «Starfighter» fueron derribados sobre el territorio nortvietnamita. Ambos pilotos han sido dados por desaparecidos. El citado portavoz añade que los dos aparatos fueron abatidos por el fuego antiaéreo procedente de las baterías en tierra y que por razones de seguridad el alto mando norteamericano no ha aclarado si los aviones citados fueron derribados por ametralladoras antiaéreas o proyectiles.

CENTRALES

En las altas mesetas centrales sudvietnamitas, tropas de la infantería norteamericana han establecido contacto con el enemigo en cuatro puntos próximos a la frontera camboyana, según un portavoz militar. En uno de los choques con el Vietcong, próximo a un campamento de fuerzas especiales estadounidenses cerca de Plei Me, una compañía de infantería continuaba anoche luchando contra un batallón comunista.

Durante las últimas once semanas, las tropas norteamericanas han dado muerte a 651 soldados nortvietnamitas y guerrilleros del Vietcong en la zona central de las altas mesetas, añade el citado portavoz militar norteamericano.

Las bajas estadounidenses han sido calificadas de ligeras en estas operaciones.

El Gobierno de Saigón informa hoy que durante lo que va de año ha desertado de las filas del Vietcong más de diez mil hombres. Los desertores del Vietcong alcanzaron el pasado año la cifra de 11.124.

PREMIO EXTRAORDINARIO

NUEVA YORK, 2. (Efe).—La

Fue iniciada la suspensión de actividades Universitarias

Los estudiantes detenidos fueron puestos en libertad

Buenos Aires, 2. (Efe). — En las universidades nacionales se inició ayer la suspensión de las actividades dispuesto por el poder ejecutivo y que se prolongará hasta el 16 del mes en curso.

En consecuencia, no se dictaron clases ni se celebraron exámenes, no se permitió a los estudiantes la entrada en los edificios ni se habilitaron las bibliotecas. No se produjeron incidentes

en ninguno de los locales dependientes de la universidad local donde el personal administrativo auxiliar no docente y dedicado a tareas asistenciales, al cual se le permitió el acceso, trabajó normalmente.

Las dependencias están a cargo de los jefes administrativos de mayor jerarquía, lo cual sucede, asimismo, en el rectorado de la Universidad de Buenos Aires.

Durante el día de ayer se conocieron las renuncias de 184 docentes de la Facultad de Ciencias Exactas de la universidad local, de profesores de las facultades y de funcionarios de la Universidad.

DIMISION DEL EX-RECTOR

Asimismo se anunció que el ex Rector de la Universidad, ingeniero Hilario Fernández Long, presentará hoy su dimisión como profesor.

Además se hicieron declaraciones sobre los últimos acontecimientos universitarios, suscritos por grupos de profesores y estudiantes.

El juez federal dispuso ayer libertad de las últimas doce personas que permanecían detenidas por los sucesos del viernes e informó que no hay procesamientos. Igualmente, en un comunicado oficial dado en la casa de gobierno se señala que los rectores de las universidades del sur, del noroeste y de cuyo quedan en ejercicio de las atribuciones de los consejos superiores respectivos, incluyendo las de disponer la reanudación de las actividades docentes cuando lo consideren oportuno.

EDITORIAL DE

«LA PRENSA»

Buenos Aires, 2. (Efe). — El calificado matutino porteño «La Prensa» publica hoy un editorial en que alude a la promulgación y aplicación de la ley de supresión del gobierno universitario autónomo. El citado editorial entre otras cosas, dice:

«La situación interna de nuestras universidades se ha presentado, en los últimos años, como uno de los problemas de orden público que más preocupaciones genera».

Al amparo de un mal entendido concepto de su autonomía legal que sólo se refiere a la independencia de las funciones académicas, se venía pretendiendo que el interior de las casas de estudios pudieran ocurrir desórdenes de todo género que llegaban hasta los delitos comunes, con la intervención de grupos extraños, que se pudieran tomar medidas elementales de seguridad hasta que las autoridades internas lo requirieran.

«Estos requerimientos no se producían porque, a favor de la confusión a que nos venimos refiriendo, el extremismo había dominado el ambiente universitario, primero por medio de los centros estudiantiles sometidos a las directivas comunistas».

«Por tal manera las universidades dejaron de ceñirse a sus funciones específicas y se convirtieron en focos de subversión social, con notorio peligro para la paz pública y la vigencia de los principios institucionales».

«Era indispensable reaccionar contra esa amenaza. Pero los poderes del Estado en ningún momento se mostraron resueltos a enmendar la respectiva ley, sin mengua de la autonomía docente y administrativa, pero con vallas estrictas a todo desbordamiento extrauniversitario».

BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO

TENSION ENTRE LOS OBISPOS Y EL GOBIERNO

LOS PRELADOS DEL «CUADRILATERO DE LA SED» CRITICAN AL GOBIERNO EL DESAMPARO EN QUE TIENE A LOS CAMPESINOS DE LA ZONA

Río de Janeiro, 2. (Efe). — Un gran expectación la actitud a asumir por el gobierno respecto a la situación creada por la posición aportada por los eclesiásticos.

Por otra parte, en el sur del país, Vicente Sherer, arzobispo de Porto Alegre, capital del Estado de Rio Grande, expresó su disconformidad respecto a la anulación de los mandatos de cuatro diputados opositores, decretada por Castelo Branco.

El Arzobispo exhortó a la conciencia cristiana de sus fieles con el fin de que «permanezca vigilante frente a las tendencias arbitrarias del régimen actual».

El prior de los dominicos del convento de estudios de San Pablo dijo a los católicos reunidos en la iglesia de Pedices: «La complicidad silenciosa de miles de católicos que no se atreven a protestar frente a los actos arbitrarios, la conciencia cristiana que os ordena tomar posición contra lo que está pasando actualmente en Brasil, y el silencio al cual el miedo os ha llevado, os convierte igualmente en culpables».

Los observadores aguardan con

MOSCU

Kosyguín, reelegido Jefe del Gobierno

Moscú, 2. (Efe-Reuter).—Alexei Kosyguín ha sido reelegido Jefe del Gobierno de la Unión Soviética por los 1.517 diputados del Soviet Supremo.

Su nombramiento para otro período de cuatro años, en el primer día de sesiones del parlamento soviético, da fin a una noticia según la cual tenía intención de dimitir pronto.

Kosyguín tiene ahora 62 años y tomó el poder a la caída de Nikita Kruschef.

La elección fue acogida por los diputados con grandes aplausos, a los que se unieron los 10 miembros del Politburo. La sesión de hoy terminó inmediatamente después de la elección de Kosyguín. Este se cree que presentará mañana la lista de su nuevo Gobierno —que no se cree contenga muchos cambios con relación al actual— y pronunciará un discurso político, en el que seguramente trazará un cuadro de su gestión pasada y esbozará su programa venidero.

Para mañana se discutirá en el Soviet Supremo la creación de más comisiones parlamentarias para reforzar el papel de este órgano en la economía nacional.

EL SOVIET SUPREMO LE

PEDIRA FORME NUEVO

GABINETE

Moscú, 2. (Efe-Upt).—El Soviet Supremo pedirá hoy o mañana, miércoles, al Jefe del Gobierno

EL FRENETICO HOMICIDA DE AUSTIN TENIA UN TUMOR CEREBRAL

ERA UN TIRADOR DE PRIMERA

Austin (Tejas), 2. (Efe-Reuter). Charles J. Whitman, el frenético homicida que ayer sembró el pánico y la muerte en la Universidad de Tejas, tenía un tumor cerebral y el pasado marzo dijo a un psiquiatra que «sentía ganas de subir a la torre con un fusil para disparar contra la gente», según han revelado hoy un juez de paz y un médico psiquiatra.

El juez de paz, Jerry Dellana, dijo hoy en una conferencia de prensa que la autopsia ha puesto de manifiesto la existencia de un tumor que pudo ser indirectamente la causa de la tragedia de ayer.

Por su parte, el doctor Maurice D. Heatly, psiquiatra de la Universidad de Tejas que examinó a Whitman el 29 de marzo, confirmó las palabras del enfermo. Dijo que el joven se sentía deprimido porque, a pesar de sus esfuerzos, no conseguía mayor brillantez en sus estudios de arquitectura. Sin embargo, el expediente académico indica que como estudiante, el futuro autor de la horrible tragedia era superior a los considerados como normales.

El paciente admitió ante el doctor que «un mínimo de provocación le sacaba de sus casillas» y describió a su padre como «extremadamente exigente, cruel y dominante». Asimismo confesó que había pegado a su mujer en dos ocasiones a pesar de quererla con toda su alma.

El psiquiatra que al iniciar la conferencia de prensa describió a Charles J. Whitman como «un muchacho de apariencia totalmente americana», reveló que éste se hallaba profundamente afectado por la falta de armonía que caracterizaba la vida de sus padres, que se hallan separados desde hace algún tiempo. TIRADOR DE PRIMERA

Nueva York, 2. (Efe).—Charles J. Whitman fue sometido a Consejo de Guerra en 1963 por el cuerpo de Marina, por negarse a obedecer una orden.

Así acaba de ser comprobado en su ficha militar.

En la ficha consta que nació el 24 de junio de 1941, ingresó en el Ejército el 6 de julio de 1959 y se licenció el 4 de diciembre de 1964.

Consta también en la ficha que era «tirador de primera».

NUEVOS CRUCEROS AEREOS A

EXTREMO ORIENTE

SALIDAS ASEGURADAS: 1 SEPTIEMBRE - 3 OCTUBRE

VISITANDO:

Delhi-Agra (Taj Mahal) - Bangkok
Manila-Hong Kong-Kioto-Nara
Nikko-Hakone-Kamakura-Tokio

REGRESO: RUTA VIA POLAR

EN SEPTIEMBRE, EXTENSION ASEGURADA PARA LA

IV VUELTA AL MUNDO

QUE ADEMAS VISITA:

Honolulu - San Francisco
Gran Cañón del Colorado
Las Vegas - New York

INFORMACION Y RESERVAS:

ULTRAMAR EXPRESS

JAIME III, 77 - Palma de Mallorca.

Rambla Estudios, 109 - Barcelona (2).

San Bernardo, 5 y 7 - Madrid (19).

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. Lucas Estarellas Marqués

(COMISARIO PRINCIPAL DEL CUERPO GRAL. DE POLICIA Y JEFE PROVINCIAL DE AEROPUERTOS Y FRONTERAS).

E. P. D.

Que acaeció el 3 de Agosto de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su afilida esposa, doña Margarita Arbona Colom; hijos Catalina, Rosita, Margarita y Juan Lucas (ausente); hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en sufragio de su alma, hoy, a las ocho y ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Muchos gibraltareños desean que triunfen las propuestas de España

Ante la debilitación de su economía y el espléndido futuro para el Campo de Gibraltar

La Línea de La Concepción, 2. (Pyresa).—Debido principalmente a la paulatina debilitación de la economía gibraltareña, son ya muchos los gibraltareños que se manifiestan como partidarios de llegar a la solución propuesta por España. Aunque aún existen minorías extremistas que se mantienen intransigentes y que hostigan al pueblo, sin ningún resultado práctico, casi toda la población se está definiendo claramente en el sentido de aceptar las propuestas españolas. Incluso la prensa gibraltareña está experimentando un profundo cambio en sus últimas ediciones, que aparecen con comentarios más moderados y objetivos que los de hace poco tiempo. «El Calpense», semanario que publica varias páginas en español y que últimamente se manifestaba con un abierto sentido de oposición, está evolucionando hacia otras directrices

y ya en su último número dice lo siguiente en un artículo publicado bajo el título «¿Se aproxima una solución?»: «Tenemos la esperanza de que podremos hacer verdaderos progresos durante estas conversaciones y no deseamos hacer nada que altere esta posición. Tenemos muy presentes los reales intereses de los gibraltareños y si hay alguna oportunidad cualquiera de alcanzar un acuerdo sensato con los españoles, creo que deberíamos aprovechar la oportunidad. No sería ciertamente de interés para los gibraltareños si las conversaciones se malograsen».

La debilitación de la economía gibraltareña, el espléndido futuro que se avecina para el Campo de Gibraltar, y la generosa propuesta española en favor de los habitantes del Peñón, están haciendo meditar a los gibraltare-

ños, que sin lugar a dudas, no ven un futuro mejor para Gibraltar que integrada al Campo de Gibraltar.

LADRONES DETENIDOS POR FUERZAS DE LA 244.ª COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL

AUTORES DE ROBOS EN DISTINTOS LUGARES DE LA ISLA Y DE UNA CAJA DE CAUDALES EN INCA

En el transcurso de la noche del viernes, día 22, al sábado, día 23, del pasado mes de julio, se perpetró un robo en una importante fábrica de calzado radicada en Inca.

Amén de llevarse los ladrones abundantes pares de zapatos, estuvieron entretenidos en violentar la caja fuerte de caudales que se hallaba empotrada en un tabique. Verificado el arqueo, se notó a

Interrogados por separado, incurrieron en contradicciones en cuanto a la pertenencia del dinero que les fue ocupado.

Trasladados a la Comandancia de Inca, con más tiempo y con más paciencia, se fue alargando la charla y así uno y otro acabaron por declarar ser los autores de todos aquellos robos que las fuerzas de la Benemérita investigaban.

Es decir, con el reseñado en la fábrica de Inca, el cometido a primeros de mes en un comercio de recambios de automóviles, de Manacor, de donde se llevaron 400 pesetas y diversos artículos; en un Parador de Villafraña, 800 pesetas, unas botellas de whisky, cajas de galletas, paquetes de tabaco; el día 14, de un kiosko de bebidas, 900 pesetas, botellas de licor y alimentos; la noche del 19 al 20, en Felanitx, de una tienda, 220 pesetas, y en la misma localidad, de un colmado, 2.000 pesetas y, entre otros alimentos, 24 latas de conserva.

Se valían de un ardid para tener una idea de la distribución interior de los locales y poder planear el «golpe» con las mayores posibilidades de éxito y rápida maniobra. Faltos de quien les diera el «santo», es decir, de quien les dibujara o trazara el camino, ofrecieron su colaboración a un trape-



RAFAEL PEREZ

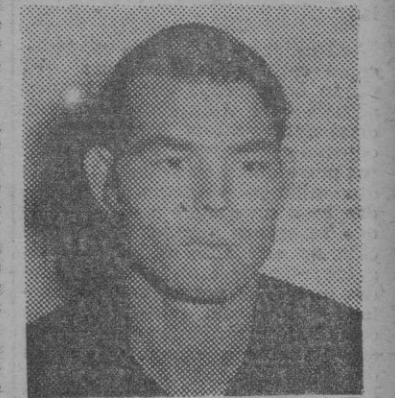
faltar la cantidad de 4.600 pesetas. Mas es el caso que de no haber tenido el cajero la feliz idea de retirar de la caja todo el dinero que se tenía dispuesto y preparado para satisfacer los jornales del personal de la empresa, los ocasionales reventadores de «marías» se hubieran llevado la más respetable cantidad de quinientas mil pesetas.

Presentada la oportuna denuncia en la 244 Comandancia de la Guardia Civil de Inca, fuerzas de la misma se trasladaron al lugar de los hechos para llevar a cabo minuciosa inspección ocular. El resultado del examen fue hallar, por la forma en que procedieron los ladrones, una relación entre este caso y otros pequeños robos que se habían registrado en distintos lugares de la isla.

En vista de que los hasta entonces vulgares «mangurrinos» se desataban como osados y en línea de peligrosos, las investigaciones que se llevaban a cabo hubieron de acelerarse, dedicando en un auténtico «tour de force» a todos los investigadores hacia este servicio, obligando con ello a establecer un paréntesis en los demás asuntos que se seguían.

El esfuerzo dio el resultado apetecido. En Manacor se supo de dos jóvenes que moraban en una casa de campo, sita en las inmediaciones de la Hípica, cuyas actividades empezaban a ser sospechosas.

Pudieron ser localizados y se acreditaron como Rafael Pérez Cano, de 19 años de edad, natural de Madrid, y Antonio Fernández Cortés, de 20 años de edad, natural de Puerto Real (Cádiz), ambos solteros, y dijeron ser albañiles.



ANTONIO FERNANDEZ

ro que recogía botellas vacías de los establecimientos. Así lograban el acceso a aquellos locales y mientras echaban una mano inocente, dejaban retratado en su memoria cuanto les interesaba. Si consideraban que merecía la pena, como así lo estimaron en la fábrica de calzado, preparaban el robo y lo ponían en práctica de inmediato.

Las activas y diligentes fuerzas de la Guardia Civil de la 244 Comandancia de Inca han logrado parar los pies a estos dos indeseables, cuando ya estaban lanzados a empresas de audaces y consumados delincuentes.

GOYOAGA SE RETIRA DEL DEPORTE HIPICO

Venció ayer en el Concurso Internacional de La Coruña

La Coruña, 2. (Pyresa). — Un doble triunfo español se ha producido en la 4ª sesión del concurso hípico internacional de esta ciudad y estuvo a cargo de la amazona catalana señorita Zendera, que sobre «Siria», efectuó el recorrido a la americana en la prueba «Banco de La Coruña» en un tiempo de 59" 3-10. En la segunda prueba, igualmente con recorrido a la americana, Francisco Goyoaga, sobre «Kit-Kit», con

un tiempo de 55" 1-10, se alzó vencedor. Se da la circunstancia que Francisco Goyoaga ha anunciado su retirada de la hípica precisamente en el concurso coruñés, al que ha venido acudiendo durante los últimos años en casi todas sus ediciones. Con tal motivo, la Sociedad Deportiva Hípica le prepara un cálido homenaje para el día del Gran Premio Ciudad de La Coruña.

Médico cubano, de polizón en un barco chipriota

Fue desembarcado en Las Palmas de Gran Canaria

Las Palmas de Gran Canaria, 2. (Cifra). — Un Doctor en Medicina cubano, que viajaba como polizón en el buque chipriota «Free Trader», ha sido desembarcado hoy en el puerto de Las Palmas.

El barco procedía de Cuzpolizón resultó ser el Doctor Arba y se dirige a Beirut. El mando Aguino Vassavez, de 27 años, natural de Las Villas, quien se introdujo en el buque cuando éste realizaba operaciones en el puerto de Nievita.

El médico cubano ha recibido autorización para desembarcar en este puerto.

CURIOSO SUCESO

San Miguel de Salinas (Alicante), 2. (Cifra). — A los seis meses de ser operado de úlcera de

estómago, expulsó por la boca una gasa de 34 centímetros cuadrados el vecino de esta localidad Vicente Garre Sánchez, de 41 años, casado y con tres hijos, de profesión jornalero.

Después de la intervención quirúrgica, realizada en Alicante el día 2 de febrero, sentía molestias y padecía ardores. Ayer domingo, cuando estaba sentado descansando, sintió una fuerte angustia y deseos de vomitar, notando que algo muy extraño le subía por la garganta y le cortaba la respiración. Logró asirlo con los dedos y tirar hasta extraerlo. Se trataba de un trozo de gasa que midió 34 centímetros cuadrados. Luego sintió un agudo dolor, del que se repuso pronto y hoy ha hecho su vida normal.

con un nombre español: ¡ Fiesta ! y un apellido internacional: Kodak

Por primera vez, Kodak fabrica en España una cámara fotográfica. La Brownie Fiesta. Sencilla, moderna, de fácil manejo... y de resultados seguros, tanto en las fotografías de blanco y negro como en las de color! La Brownie Fiesta es una cámara popular, avalada por el prestigio y la técnica de Kodak, que pone la fotografía al alcance de todos. Kodak S. A. se enorgullece presentando este nuevo éxito técnico, resultado de la colaboración hispano-norteamericana. La Brownie Fiesta, ¡la cámara para todos!

Kodak



...y sólo cuesta 390 ptas!

Pasatiempos

EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31 del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

HISTORIA

(1) ¿Quiénes eran los argiráspidos?

MITOLOGIA

(2) Ariadna, hija de Minos, rey de Creta, y de Pasifae, suministró a su amante el hilo que le permitió salir del laberinto. ¿Cómo se llamaba ese gran «amor» de Ariadna?

GEOGRAFIA

(3) Artieda... No se trata de un famoso cantante, ni de un inspirado poeta, ni de un artista de la tijera... Se trata de un simpático pueblo de una provincia española. ¿Qué provincia?

RESPUESTAS

(1) Cuerpo distinguido que formaba la vanguardia de Alejandro Magno y que llevaba escudos cubiertos de plata. (2) Tesoro. (3) Zaragoza.

PREGUNTA CLAVE

¿Qué significa la palabra Barbilota?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

VERTICALES. 1: Color rojo que se saca de las agallas del quermes. De nariz lana y aplastada. 2: Angulo o codo que hacen ciertas cosas. Persona vivaracha. 3: Muy distraídas. Río de Suecia. Nació; 4: Hoz que forma un río. Nombre con que se designa el onagro en algunas regiones de Asia. Dicese del hilo o seda poco torcidos; 5: Símbolo de Brahma. Andrajos. Artículo neutro; 6: Serpiente que simboliza el mal, según los egipcios. Madero largo y grueso; 7: Segundo hijo de Adán y Eva. Sacerdote budista del Tibet; 8: Comarca de Oriente, a donde mandó Salomón a buscar oro. Medida, norma. 9: Nombre antiguo de la nota do. Zurdos. ¿Cuál? 10: Combate, pelea. Anchos, extendidos. Afluente del Miño; 11: Pastor de Frigia que engañó a Cibeles. Lista. Novelista francés, nacido en París (1840-1902); 12: Equilibra. El que come y se regala mucho; 13: Atrevido. Que no tiene ángulos.

HORIZONTALES. 1: Llave o caño para dar salida a un líquido. Lancero de los ejércitos austriaco y alemán. 2: Botella ancha de asiento y angosta de boca. Inflamación de oído. 3: Rey de Judá, impío y cruel. Onomatopeya del ruido de una caída o de un choque. Cantante de ópera de sobresaliente mérito (femenino); 4: Nosotros. Donación de inmuebles hecha a las mercuritas o a otras instituciones religiosas de los mahometanos. Gana y necesidad de beber; 5: Niño de Can. Extremo superior de la roda, en las embarcaciones menores. Artículo neutro; 6: Dios de la mitología ródica. Semblante; 7: Alero del tejado. Antecendente. 8: Especie de halcón. Algaraza, vocero; 9: Símbolo del cloro. Principiantes. Respetido. Padre; 10: Onomatopeya del relincho del caballo. Hoyos profundos. Cantón de Suiza; 11: Canoa de uso en México. Fluido aeriforme. Aislado; 12: Amparo, protección. Bellota de la encina hembra; 13: Modificación alotrópica del oxígeno. Puro grande y fuerte de pelo corto.

SOLUCION

no. Alano. 1: Grifo. HORIZONTALES. 1: Grifo. 2: Rastoma. Ohtis. 3: Uano. 4: Nos. Hábitz. 5: Acas. 6: Ad. Caprol. 7: 8: Odu. 9: Sed. 10: 11: 12: 13: 14: 15: 16: 17: 18: 19: 20: 21: 22: 23: 24: 25: 26: 27: 28: 29: 30: 31: 32: 33: 34: 35: 36: 37: 38: 39: 40: 41: 42: 43: 44: 45: 46: 47: 48: 49: 50: 51: 52: 53: 54: 55: 56: 57: 58: 59: 60: 61: 62: 63: 64: 65: 66: 67: 68: 69: 70: 71: 72: 73: 74: 75: 76: 77: 78: 79: 80: 81: 82: 83: 84: 85: 86: 87: 88: 89: 90: 91: 92: 93: 94: 95: 96: 97: 98: 99: 100: 101: 102: 103: 104: 105: 106: 107: 108: 109: 110: 111: 112: 113: 114: 115: 116: 117: 118: 119: 120: 121: 122: 123: 124: 125: 126: 127: 128: 129: 130: 131: 132: 133: 134: 135: 136: 137: 138: 139: 140: 141: 142: 143: 144: 145: 146: 147: 148: 149: 150: 151: 152: 153: 154: 155: 156: 157: 158: 159: 160: 161: 162: 163: 164: 165: 166: 167: 168: 169: 170: 171: 172: 173: 174: 175: 176: 177: 178: 179: 180: 181: 182: 183: 184: 185: 186: 187: 188: 189: 190: 191: 192: 193: 194: 195: 196: 197: 198: 199: 200: 201: 202: 203: 204: 205: 206: 207: 208: 209: 210: 211: 212: 213: 214: 215: 216: 217: 218: 219: 220: 221: 222: 223: 224: 225: 226: 227: 228: 229: 230: 231: 232: 233: 234: 235: 236: 237: 238: 239: 240: 241: 242: 243: 244: 245: 246: 247: 248: 249: 250: 251: 252: 253: 254: 255: 256: 257: 258: 259: 260: 261: 262: 263: 264: 265: 266: 267: 268: 269: 270: 271: 272: 273: 274: 275: 276: 277: 278: 279: 280: 281: 282: 283: 284: 285: 286: 287: 288: 289: 290: 291: 292: 293: 294: 295: 296: 297: 298: 299: 300: 301: 302: 303: 304: 305: 306: 307: 308: 309: 310: 311: 312: 313: 314: 315: 316: 317: 318: 319: 320: 321: 322: 323: 324: 325: 326: 327: 328: 329: 330: 331: 332: 333: 334: 335: 336: 337: 338: 339: 340: 341: 342: 343: 344: 345: 346: 347: 348: 349: 350: 351: 352: 353: 354: 355: 356: 357: 358: 359: 360: 361: 362: 363: 364: 365: 366: 367: 368: 369: 370: 371: 372: 373: 374: 375: 376: 377: 378: 379: 380: 381: 382: 383: 384: 385: 386: 387: 388: 389: 390: 391: 392: 393: 394: 395: 396: 397: 398: 399: 400: 401: 402: 403: 404: 405: 406: 407: 408: 409: 410: 411: 412: 413: 414: 415: 416: 417: 418: 419: 420: 421: 422: 423: 424: 425: 426: 427: 428: 429: 430: 431: 432: 433: 434: 435: 436: 437: 438: 439: 440: 441: 442: 443: 444: 445: 446: 447: 448: 449: 450: 451: 452: 453: 454: 455: 456: 457: 458: 459: 460: 461: 462: 463: 464: 465: 466: 467: 468: 469: 470: 471: 472: 473: 474: 475: 476: 477: 478: 479: 480: 481: 482: 483: 484: 485: 486: 487: 488: 489: 490: 491: 492: 493: 494: 495: 496: 497: 498: 499: 500: 501: 502: 503: 504: 505: 506: 507: 508: 509: 510: 511: 512: 513: 514: 515: 516: 517: 518: 519: 520: 521: 522: 523: 524: 525: 526: 527: 528: 529: 530: 531: 532: 533: 534: 535: 536: 537: 538: 539: 540: 541: 542: 543: 544: 545: 546: 547: 548: 549: 550: 551: 552: 553: 554: 555: 556: 557: 558: 559: 560: 561: 562: 563: 564: 565: 566: 567: 568: 569: 570: 571: 572: 573: 574: 575: 576: 577: 578: 579: 580: 581: 582: 583: 584: 585: 586: 587: 588: 589: 590: 591: 592: 593: 594: 595: 596: 597: 598: 599: 600: 601: 602: 603: 604: 605: 606: 607: 608: 609: 610: 611: 612: 613: 614: 615: 616: 617: 618: 619: 620: 621: 622: 623: 624: 625: 626: 627: 628: 629: 630: 631: 632: 633: 634: 635: 636: 637: 638: 639: 640: 641: 642: 643: 644: 645: 646: 647: 648: 649: 650: 651: 652: 653: 654: 655: 656: 657: 658: 659: 660: 661: 662: 663: 664: 665: 666: 667: 668: 669: 670: 671: 672: 673: 674: 675: 676: 677: 678: 679: 680: 681: 682: 683: 684: 685: 686: 687: 688: 689: 690: 691: 692: 693: 694: 695: 696: 697: 698: 699: 700: 701: 702: 703: 704: 705: 706: 707: 708: 709: 710: 711: 712: 713: 714: 715: 716: 717: 718: 719: 720: 721: 722: 723: 724: 725: 726: 727: 728: 729: 730: 731: 732: 733: 734: 735: 736: 737: 738: 739: 740: 741: 742: 743: 744: 745: 746: 747: 748: 749: 750: 751: 752: 753: 754: 755: 756: 757: 758: 759: 760: 761: 762: 763: 764: 765: 766: 767: 768: 769: 770: 771: 772: 773: 774: 775: 776: 777: 778: 779: 780: 781: 782: 783: 784: 785: 786: 787: 788: 789: 790: 791: 792: 793: 794: 795: 796: 797: 798: 799: 800: 801: 802: 803: 804: 805: 806: 807: 808: 809: 810: 811: 812: 813: 814: 815: 816: 817: 818: 819: 820: 821: 822: 823: 824: 825: 826: 827: 828: 829: 830: 831: 832: 833: 834: 835: 836: 837: 838: 839: 840: 841: 842: 843: 844: 845: 846: 847: 848: 849: 850: 851: 852: 853: 854: 855: 856: 857: 858: 859: 860: 861: 862: 863: 864: 865: 866: 867: 868: 869: 870: 871: 872: 873: 874: 875: 876: 877: 878: 879: 880: 881: 882: 883: 884: 885: 886: 887: 888: 889: 890: 891: 892: 893: 894: 895: 896: 897: 898: 899: 900: 901: 902: 903: 904: 905: 906: 907: 908: 909: 910: 911: 912: 913: 914: 915: 916: 917: 918: 919: 920: 921: 922: 923: 924: 925: 926: 927: 928: 929: 930: 931: 932: 933: 934: 935: 936: 937: 938: 939: 940: 941: 942: 943: 944: 945: 946: 947: 948: 949: 950: 951: 952: 953: 954: 955: 956: 957: 958: 959: 960: 961: 962: 963: 964: 965: 966: 967: 968: 969: 970: 971: 972: 973: 974: 975: 976: 977: 978: 979: 980: 981: 982: 983: 984: 985: 986: 987: 988: 989: 990: 991: 992: 993: 994: 995: 996: 997: 998: 999: 1000.

FUEL-OIL - GAS-OIL - TRATAMIENTO DE AGUAS. ETC.
ASUNTO INTERESANTISIMO
deseamos
CORRESPONSALES
verdaderamente introducidos en la industria, para las principales ciudades de Cataluña y Baleares. GRANDES BENEFICIOS
RYTMO: C BORREL 131 2.ª 2.ª BARCELONA

Se necesitan
REPARTIDORES
P R E N S A
ESTA ADMINISTRACION

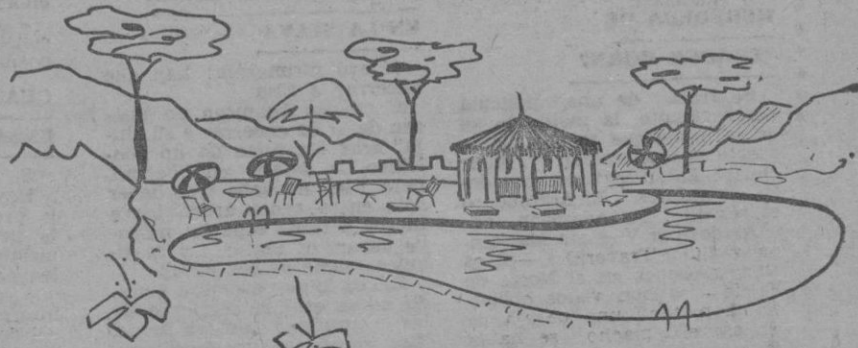
POR PRIMERA VEZ 2,400 pesetas AL MES
POR SOLO
(DESPUES DE UNA PEQUEÑA CANTIDAD COMO ENTRADA INICIAL)

Usted puede ser propietario de un magnífico solar en la maravillosa **Urbanización NOVA VALDEMOSA**. Solamente a 20 minutos de **PALMA** hallará usted las instalaciones recreativas y deportivas del Club de Campo de la **Urbanización NOVA VALDEMOSA** con



Un chalet como este puede ser suyo

- » Bar-Restaurante
- » Piscina
- » Tenis
- » Mini-Golf
- » Parque-Infantil



CLUB DE CAMPO VALDEMOSA

Cocina española y la auténtica cocina china preparada por **WONG LOY**

Abierto todos los días. comida y cena



URBANIZACION NOVA VALDEMOSA OFICINA: JAIME VII, 43 - TEL. 17100

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

(Del I al III)

LO QUE VA DEL SOCIALISMO AL COMUNISMO

Por Carlos M. Ydígoras

(Exclusiva de PYRESA)

Comenzamos hoy a publicar una de las primeras entregas del serial «Orillas del Danubio socialista», relato del viaje hecho por C. M. Ydígoras.

serio accidente aproveché el forzoso ocio para aprender lenguas que intentaba practicar acudiendo de vez en cuando a la ciudad, donde compraba de paso algunas cosas que necesitaban en casa. Fuese o

no verdad aquello, aquel cheque podría resultarme útil. Y estaba pensando en ello cuando de pronto apareció un coche rojo, matrícula USA, haciendo una serie de estruendosas y extravagantes maniobras

para aparcar, que sobresaltaron aquella tranquila calle de la tranquila Praga. El conductor era un nativo que, enriquecido al otro lado del Atlántico, quería, ya contagiado de los modos yanquis, "epatar" a sus compatriotas, de la misma manera que en España lo hicieron un día los "indianos"

A la carga.— Dígame ¿por



qué los escaparates son tan pobres aquí?

—Nosotros somos distintos a ustedes. En el interior encontrará lo que quiera, pero no somos dados a mostrarlo. No nos gusta lo inútil, tal vez debido a nuestro carácter un tanto seco "puritano" lo llaman algunos. Tal explicación no me pareció del todo aceptable, aunque después lo comprendí en parte; sobre todo cuando, llegado a la bulliciosa ciudad de Budapest, a un país sin duda más pobre que Checoslovaquia, encontré unos escaparates que en nada tenían que envidiar a los de Madrid o París.

—Dígame, ¿usted es comunista?

—No, soy socialista. Lo que en realidad era, pronto me apercebiría de ello, era un antialemán furibundo, y por lo tanto, en la coyuntura histórica que los acontecimientos habían colocado a su país, pro-ruso. Me habló, un tanto atropelladamente, del problema de los sudetes, de las ansias revanchistas de los alemanes. Hablando y hablando, me vi subido a un autobús, que enfilando la carretera de Klano nos dejó media hora después en un pueblo llamado Lidice, dominado por un impresionante Monumento a los Muertos. Se trataba de un poblado de reciente construcción en la que según mi guía, habían intervenido jóvenes venidos de 71 países, en algunos de los cuales se había dado, por añadidura, el nombre de Lidice calles, parques y aldeas, es decir que tal nombre se había elevado a la categoría

de símbolo. ¿Qué había ocurrido allí? Un aciago día el jefe de la policía alemana para los territorios ocupados, Reichsprotektor Reinard Heydrich, había caído bajo las balas de unos patriotas y los ocupantes, creyendo que los habitantes de aquel lugar se hallaban confundidos con los autores del hecho, decidieron llevar a cabo un "castigo ejemplar". En la noche del 9 de junio de 1942, los hombres fueron separados de las mujeres y los niños, y los mayores de estos trasladados a Lodz (Polonia) donde les no aptos para formar parte de la "raza superior" fueron gaseados, pasando el resto a formar parte de un curso de germanización. Respecto a los hombres aquella misma noche fueron concentrados frente a la alquería de Horak, donde se consumó la masacre. Acto seguido, los alemanes volaron el pueblo. Esta era la versión de mi guía, quien añadió que aquella salvajada que creyeron atemorizadora a los checos, no hizo sino encespar aún más su espíritu patriótico. A renglón seguido empezó a enumerar otra serie de "atrocidades nacistas" como él las llamaba y tan prolija era su descripción que al fin no pude evitar el interrumpirle.

—Y de Stalin que me dice?

—Que era otro bestia. —Pues por muchos años le han tenido ustedes por padre.

—Padreito de su padre, sería... Ahora están cambiando mucho las cosas aunque no tan deprisa como quisieramos.

—Su familia ¿piensa igual que usted?

—¡No! Por un lado y por otro recibo puyas. Con esto de que dicen que soy viejo, ya ve cincuenta y tres años; Mi mujer, porque se empeña en que la acompañe a misa los domingos, y mis hijos porque se ríen cuando me ven ir a misa...

—¿Sus hijos son comunistas?

—¡Claro que lo son! —Usted dijo que era socialista. ¿Qué diferencia ve usted entre ambos conceptos?

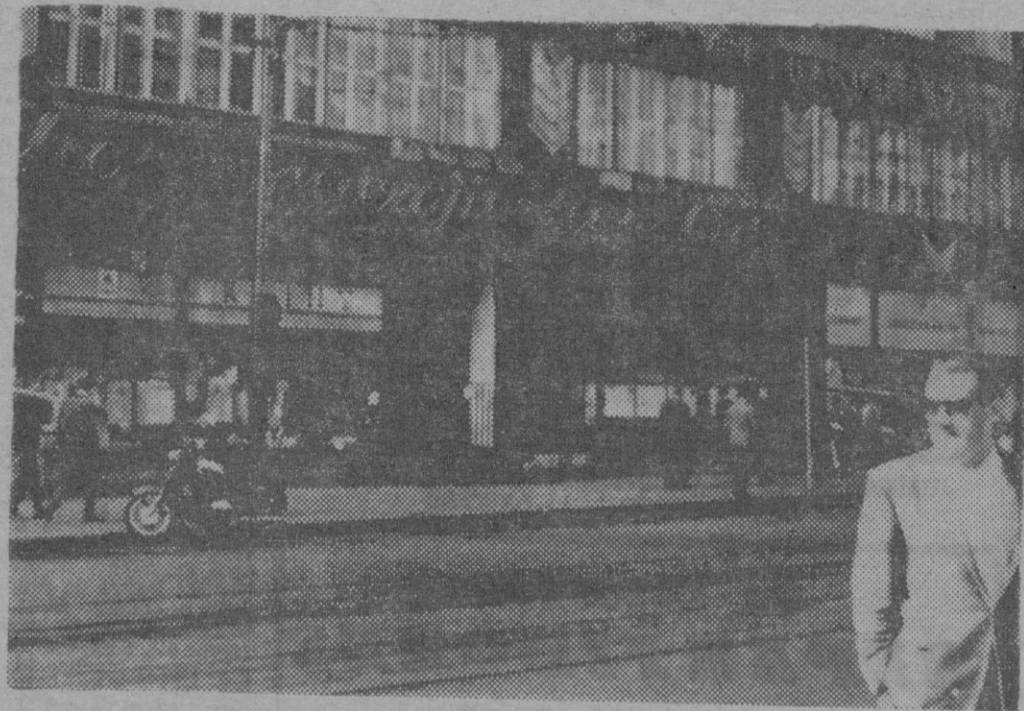
—El socialismo dice que hay que pedirle a cada uno según su capacidad y retribuirle según su trabajo. El comunismo dice "de cada cual según su capacidad, cosa que veo bien, pero no lo que sigue: "a cada cual según sus necesidades". Esto estaría bien si fuésemos perfectos, pero si Cristo no ha logrado cambiar al hombre en 20 siglos, no lo van a cambiar "estos" en 20 años. Un hombre se mata trabajando y por tener un sólo hijo o ninguno debe cobrar menos que otro que en la cama trabaja más que en la fábrica... No, a mí eso no me gusta, y así se lo digo a mis hijos, que son mineros y que por eso pudieron comprarse un coche el año pasado.

—Y qué le contestan?

—Pues que viven en esta sociedad y a otra cosa, que cuando llegue el "principio de distribución más elevado", como estos ilusos llaman al comunismo, que entrarán en el aro y en paz. Mire —mi guía sonrió al llegar a este punto— le voy a contar un chiste. Un día estaba un cacique discursando en una asamblea y decía: por ahora nuestra situación no nos permite pasar del socialismo al comunismo, pero con nuestro esfuerzo lograremos que esto sea posible para la generación venidera. Nuestros hijos verán el comunismo. Y entonces se levantó un hombrecito y con ganas y dijo tranquilamente ¿y qué culpa tienen los pobrecitos? Ya ve, pero esto se lo cuento yo a mis hijos y se echan a reír. Con la juventud no se puede. Y menos mal cuando están tranquilos. Un día entraron una banda de gamberros en la iglesia donde oíamos misa y casi la arman. Menos mal que llegó la policía y los espantó igual que ratas... Comunistas y ya están echando marcha atrás.

—¿En qué sentido?

—Pues en que se han dado cuenta de que no vamos a de que no! Ahora están pensando en devolver a manos privadas



Fui a parar a un hotel situado frente al principal órgano de prensa comunista "Rude Pravo", en la calle Na Porici.— (Foto Pyresa).

«ELSA LA LEONA» FILM HEREDERO DE LAS EXCELENCIAS DE «TRADER HORN»

«SE TRATA DE UNA PELICULA DESLUMBRANTE», DICEN LOS CRITICOS QUE HAN TENIDO LA FORTUNA DE VERLA

MILES DE METROS DE CELULOIDE Y CUATRO AÑOS Y MEDIO DE ENSAYOS HA SUPUESTO SU REALIZACION

UNA extraordinaria película que deben ver todos a quienes los animales interesan: «Elsa la leona», inspirada en la obra de Joy Adamson.

HEREDERA DE «TRADER HORN»

Se trata de una película deslumbrante, la mejor en su estilo desde que se nos dió la suerte de contemplar «Trader Horn». Es su legítima heredera en valores. El argumento es sencillo: los Adamson (encarnados por Virginia Mackenna y Bill Travera) —el es guardabosques en el Norte de Kenia— se han vistos obligados a matar una pareja de leones; el macho se había convertido en devorador de leones. Recogen a las tres leonas huérfanas. Los primeros pasos en la vida de los tres animalitos son muy penosos, hasta que Joy Adamson encuentra la buena fórmula de los biberones.

El trio va saliendo adelante sin grandes apuros, hasta el día en que ordenan a Adamson que envíe a sus pupilos a un parque zoológico. Joy consigue guardar a Elsa, la más inteligente de las tres. Maravillosa vida, durante varios meses, la del matrimonio con su leona; la llevan a todos los lados, la enseñan a nadar, en el Lidice, la pasean en el techo de su automóvil... Elsa aprovecha la ocasión para comportarse como una niña

mimada, y un día, exaspera hasta tal punto a una manada de elefantes, que éstos la arrasan completamente un poblado indígena.

ELSA NO SABE «ESTAR»

EN LA SELVA

Nuevo ultimatum: hay que encerrar a Elsa.

Como los Adamson no quieren dejar de encerrar a su "hija" tras las rejas de un zoológico, la dejan en libertad, pero Elsa no sabe que hacer sólo entre tanto árbol, tanta hierba y tanto espacio; no sabe cazar, ni matar, y ni siquiera tiene deseos de ello.

Eso es lo que asombra cuando no se está al corriente de las costumbres de las fieras. Elsa acusa a un facóquero, pero lo único que hace es jugar con él, de modo que acaba huyendo ante el cerdo salvaje después de media docena de cargas altamente cómicas.

Poco a poco los Adamson logran que Elsa mate y es abandonada definitivamente en la selva... pero un "definitivo abandono" de ocho días, en que Elsa retorna al hogar de los Adamson medio muerta de hambre y llena de heridas recibidas de sus hermanos de especie. Hay que volver a empezar. Elsa vuelve a los grandes espacios; encuentra una pareja de leones, pelea con la hembra y vence.

Este combate es el plato fuerte de la película.

Los Adamson van de vacaciones a Inglaterra. Han pa-

sado semanas, meses... Vuelven... buscan a la leona durante ocho días. Todo es inútil: no aparece. Al fin, el último día, después de haber disparado al aire varios tiros de fusil —que es la señal para los encuentros con Elsa— sus amigos tienen la inmensa alegría de ver aparecer a la leona seguida de tres crías. Elsa juguetea con ellos hasta que la voz del amo la llama al orden. Luego, se aleja majestuosamente seguida de sus cachorros.

Joy Adamson es feliz. Ha conseguido lo que parecía imposible y Elsa vivirá "libre".

CUATRO AÑOS DE ENSAYOS

Si, es una película bellísima. Hay que admirar también la proeza técnica. Para rodar la película fue necesario domesticar una gran número de leonas, hasta el momento en que se encontró una capaz de interpretar bien el difícil papel de Elsa. Estos ensayos han durado más de cuatro años. Uno se pregunta cuantos kilómetros de película se han precisado para obtener finalmente este largo film.

Y es una película norteamericana de la que cabría esperar el tono moralista tan amado por Walt Disney, esa tendencia a explicar que para los animales todo va bien en el mejor de los mundos. No, nada de eso: cuando hay que matar, se mata. Los buenos sentimientos se expresan muy discretamente. No se quiere probar nada, sino relatar la historia de una mujer joven que le tomó afecto a una pequeña leona y que no quiere que ésta sea encerrada en una jaula. Nada más...

Por M. J. LELOUP (De Servicios Especiales).



VIRGINIA MACKENNA Y BILL TRAVERA (EN EL FILM EL MATRIMONIO ADAMSON) CON ELSA, LA EXCEPCIONAL INTERPRETE DEL BELLISIMO FILM QUE RECOGE LA HISTORIA DE UNA LEONA — (Foto Cifra)